

## Prvá časť

### Úvodné ustanovenia a definície pojmov

#### Článok 1

##### Úvodné ustanovenia a predmet úpravy

1. Spoločnosť Orange Slovensko, a.s., so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35 697 270, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, v oddiele Sa, vo vložke číslo 1142/B (ďalej len „spoločnosť Orange“) je na základe zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov a v rozsahu všeobecného povolenia a individuálnych povolení vydaných Úradom pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb Slovenskej republiky podnikom oprávneným poskytovať elektronické komunikačné siete a služby prostredníctvom pevnej elektronickej komunikačnej siete, zároveň je na základe zákona č. 308/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a v súlade s rozhodnutím Rady pre vysielanie a retransmisiu o registrácii retransmisie subjektom oprávneným prevádzkovať retransmisiu programových služieb vysielateľov a zároveň je v zmysle platných právnych predpisov a v súlade s potrebnými rozhodnutiami a inými úkonmi príslušných orgánov verejnej správy, prípadne na základe iných právnych skutočností, podnikateľom oprávneným poskytovať ďalšie služby podľa týchto Spoločných podmienok poskytovania verejne dostupných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „Podmienky“).
2. Spoločnosť Orange v súlade so zák. č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o elektronických komunikáciách“), ako aj s ostatnými ustanoveniami platných právnych predpisov vydáva tieto Podmienky, ktorými bližšie upravuje v súlade s platnými právnymi predpismi práva a povinnosti spoločnosti Orange ako poskytovateľa Služieb a Účastníka ako užívateľa Služieb, pričom spoločnosť Orange a Účastník sú stranami Zmluvy, ktorej súčasťou sú tieto Podmienky.
3. Podmienky sa nevzťahujú na poskytovanie tých služieb prostredníctvom Siete (pričom tieto služby môžu byť svojou podstatou podobné alebo rovnaké ako Služby), na poskytovanie ktorých boli spoločnosťou Orange vydané osobitné všeobecné podmienky, v ktorých sa neodkazuje na tieto Podmienky alebo v ktorých nie je uvedené, že tieto Podmienky tvoria súčasť predmetných všeobecných podmienok, a zároveň spoločnosť Orange tieto služby poskytuje Účastníkovi na základe inej Zmluvy, ako je Zmluva, ktorej súčasťou sú tieto Podmienky. Ustanovenie predchádzajúcej vety platí, len ak nie je v Podmienkach inej časti Zmluvy o pripojení, ktorej súčasťou sú tieto Podmienky, alebo v Zmluve, na základe ktorej sa príslušné služby poskytujú, uvedené inak. Podmienky sa nevzťahujú tiež na poskytovanie tých služieb prostredníctvom Siete, na úpravu poskytovania ktorých síce neboli vydané iné všeobecné podmienky, avšak súčasťou zmlu-  
vy, na základe ktorej sa poskytujú, nie sú tieto Podmienky ani žiadne Čiastkové všeobecné podmienky, ak nie je v predmetnej zmluve dohodnuté inak.
4. Predmetom týchto Podmienok je najmä úprava Zmluvy, na základe ktorej sa poskytujú Služby, ako aj niektorých práv a povinností Účastníka a spoločnosti Orange, ktoré sú spoločné pre poskytovanie a užívanie všetkých služieb a plnení, ktoré tvoria Služby, pričom podrobnejšia charakteristika jednotlivých Čiastkových služieb tvoriacich Služby a tiež osobitné podmienky ich užívania sú uvedené vo všeobecných podmienkach vydaných pre jednotlivé Čiastkové služby tvoriace Služby (ďalej tiež „Čiastkové všeobecné podmienky“). Predmetom týchto Podmienok je tiež úprava ďalších skutočností, ktoré sú spoločné a spoločne upravené pre všetky Čiastkové služby a iné plnenia tvoriace Služby. V prípade, že niektorá skutočnosť je upravená tak v Podmienkach, ako aj v niektorých z Čiastkových všeobecných podmienok vydaných na užívanie niektorej alebo viacerých Čiastkových služieb, platí, že prednosť má úprava uvedená v Čiastkových všeobecných podmienkach, avšak len vo vzťahu k poskytovaniu (užívaniu) tých Čiastkových služieb, ktorých podmienky upravujú predmetné Čiastkové všeobecné podmienky. Predmetom týchto Podmienok nie je, pokiaľ v jednotlivých ustanoveniach Podmienok nie je uvedené inak, úprava predaja alebo prenájmu (prípadne inej formy prenechania práva na užívanie) zariadení slúžiacich na užívanie Služieb, resp. niektorých Čiastkových služieb tvoriacich Služby.
5. Ustanovenia Podmienok upravujú najmä vzťahy, ktoré vznikli na základe uzavretia Zmluvy, a to najmä medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange, a tiež niektoré predzmluvné práva a povinnosti Záujemcu, ako aj spoločnosti Orange. Ustanovenia Podmienok a rovnako aj príslušných Čiastkových všeobecných podmienok, Cenníka a ostatných ustanovení Zmluvy sa primerane vzťahujú aj na prípady, keď spoločnosť Orange poskytuje Služby (resp. niektorú Čiastkovú službu alebo ktorékoľvek iné plnenie, ktoré je súčasťou Služieb) Užívateľovi, s ktorým z akýchkoľvek dôvodov nemá uzavretú Zmluvu. V prípade, že spoločnosť Orange poskytuje Užívateľovi, s ktorým nemá uzavretú Zmluvu, Služby (resp. niektorú Čiastkovú službu alebo ktorékoľvek iné plnenie, ktoré je súčasťou Služieb), a to z akýchkoľvek dôvodov, je oprávnená kedykoľvek ukončiť poskytovanie Služieb (resp. niektorej Čiastkovej služby alebo ktoréhokoľvek iného plnenia, ktoré je súčasťou Služieb) takémuto Užívateľovi, pričom sa na vzťahy, ktoré vznikli poskytovaním, resp. užívaním Služieb, resp. niektorej z nich (rozumie sa tým ktorákoľvek z Čiastkových služieb tvoriacich Služby), primerane vzťahujú ustanovenia Podmienok, príslušných Čiastkových všeobecných podmienok, ako aj ostatných ustanovení Zmluvy, a to bez ohľadu na skutočnosť, že Zmluva nebola uzavretá, a to ani ústnou formou. Samotná skutočnosť, že spoločnosť Orange bez uzavretia Zmluvy poskytuje Užívateľovi Služby alebo niektorú z nich a tento ich užíva, nemá za následok vznik Zmluvy v ústnej ani v inej forme.

## Článok 2 Vymedzenie pojmov

Spoločnosť Orange a Účastník sa dohodli, že na účely Podmienok (a tiež jednotlivých Čiastkových všeobecných podmienok, pokiaľ z ustanovení príslušných Čiastkových všeobecných podmienok nevyplýva niečo iné) majú pojmy uvedené v tomto článku nasledujúci význam (pokiaľ nie je uvedené v ostatných ustanoveniach Zmluvy inak alebo niečo iné nevyplýva zo samotného obsahu a/alebo charakteru ostatných ustanovení Zmluvy, vzťahuje sa vymedzenie základných pojmov podľa tohto článku aj na ustanovenia Zmluvy mimo týchto Podmienok a jednotlivých Čiastkových všeobecných podmienok; ustanovenia tohto článku majú okrem definičného charakteru a účelu aj charakter, resp. účel normatívny, teda stanovujúci práva a/alebo povinnosti strán Zmluvy, a preto ustanovenia tohto článku sú pre strany Zmluvy rovnako záväzné ako ostatné ustanovenia týchto Podmienok):

- a) **„Účastník“** je právnická alebo fyzická osoba, ktorá uzavrela so spoločnosťou Orange Zmluvu.
- b) **„Záujemca“** je právnická alebo fyzická osoba, ktorá prejavila záujem o uzavretie Zmluvy so spoločnosťou Orange, a to jednoznačným, zrozumiteľným a žiadnu pochybnosť nevzbudzujúcim prejavom svojej vôle.
- c) **„Užívateľ“** je fyzická alebo právnická osoba, ktorá používa alebo požaduje poskytovanie verejne dostupnej služby. Za Užívateľa sa považuje aj Účastník a koncový užívateľ, ak sa ďalej neustanovuje inak. Koncový užívateľ je užívateľ, ktorý neposkytuje verejnú sieť ani verejne dostupnú službu. V prípade rozhlasových a televíznych programových služieb je koncovým užívateľom aj poslucháč a divák.
  - ca) **„Mikropodnikom“** je podnikateľ, ktorý zamestnáva menej ako desať osôb v pracovnom pomere alebo v obdobnom pomere a ktorého ročný obrat alebo ročná bilančná suma je najviac jeden milión eur; pri určení počtu zamestnancov, ročného obratu a ročnej bilančnej sumy sa postupuje podľa osobitného predpisu.
  - cb) **„Malým podnikom“** je podnikateľ, ktorý zamestnáva menej ako dvadsať osôb v pracovnom pomere alebo v obdobnom pomere a ktorého ročný obrat alebo ročná bilančná suma je najviac dva milióny eur; pri určení počtu zamestnancov, ročného obratu a ročnej bilančnej sumy sa postupuje podľa osobitného predpisu.
  - cc) **„Neziskovou organizáciou“** je právnická osoba založená podľa zákona, ktorá poskytuje všeobecne prospešné služby za vopred určených a pre všetkých používateľov rovnakých podmienok a ktorej zisk sa nesmie použiť v prospech zakladateľov, členov orgánov ani jej zamestnancov, ale sa musí použiť v celom rozsahu na zabezpečenie všeobecne prospešných služieb.
- d) **„Zmluva“** je zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb ako dvostranný právny úkon, uzavretá medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, predmetom ktorej je najmä záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi Služby (alebo len niektoré, resp. niektorú z nich; v celom texte Podmienok, ak sa použije pojem „Služby“, rozumie sa ním tiež len niektorá z nich alebo niektoré z nich, alebo niektoré z plnení tvoriacich súčastí

Služieb) a záväzok Účastníka zaplatiť za poskytovanie cenu Služieb, a to za podmienok stanovených v ustanoveniach Zmluvy. Súčasťou Zmluvy sú aj ďalšie práva a povinnosti Účastníka a spoločnosti Orange súvisiace s jej predmetom. Každý ďalší právny vzťah, predmetom ktorého je poskytovanie Služieb alebo niektorej z nich spoločnosťou Orange Účastníkovi a ktorý vznikne po uzavretí Zmluvy medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, sa považuje za dodatok k Zmluve. Ustanovenie predchádzajúcej vety platí aj v prípade, že potom, čo Účastník so spoločnosťou Orange uzavrie Zmluvu, uzavrie s ňou ďalší zmluvný dokument s rovnakým názvom, predmetom ktorého je poskytovanie Služieb (napr. v prípade, ak chce užívať Služby vo viacerých Odborných jednotkách) – v takom prípade je takáto ďalšia zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb súčasťou Zmluvy. Súčasťou Zmluvy sú Cenník, Podmienky a všetky vydané Čiastkové všeobecné podmienky. Súčasťou Zmluvy o pripojení sú tiež všetky dodatky, osobitné dohody, Pokyny, akceptované žiadosti Účastníka a iné právne úkony, ktorými sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na doplnení alebo inej zmene vzťahov týkajúcich sa poskytovania/užívania Služieb. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), sú súčasťou Zmluvy uzatvorenej s Účastníkom, ktorý je spotrebiteľom podľa osobitného predpisu, aj Informácie o Zmluve a Zhrnutie Zmluvy. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), sú súčasťou Zmluvy uzatvorenej s Účastníkom, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, aj Informácie o Zmluve a Zhrnutie Zmluvy, ibaže by Záujemca, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, výslovne súhlasil s tým, že mu Informácie o Zmluve alebo Zhrnutie Zmluvy nebudú poskytnuté. Celý názov Zmluvy je Zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb na poskytovanie služieb Orange Doma. Za Zmluvu sa považuje aj každá zmluva o pripojení uzavretá podľa doterajších predpisov medzi spoločnosťou Orange Slovensko a Účastníkom (príkladom zmluva o poskytovaní verejných služieb alebo zmluva o pripojení).

- da) **„Informácie o Zmluve“** sú informácie v rozsahu stanovenom § 84 ods. 3 Zákona, ktoré spoločnosť Orange poskytuje Záujemcovi predtým, ako bude viazaný Zmluvou.
- db) **„Zhrnutie Zmluvy“** znamená zhrnutie Zmluvy, ktoré spoločnosť Orange poskytne Záujemcovi v rozsahu podľa Zákona (v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2019/2243 zo 17. decembra 2019, ktorým sa ustanovuje vzor zhrnutia zmluvy, ktorý majú používať poskytovatelia verejne dostupných elektronických komunikačných služieb podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1972).
- e) **„Cenník“** je tarifa Služieb obsahujúca ceny jednotlivých Čiastkových služieb, ich samostatne oceňovaných súčastí, najmä rôznych doplňujúcich služieb, a prípadne tiež ceny iných plnení poskytovaných v súvislosti s nimi. V Cenníku môžu byť tiež osobitné ceny pre kombinácie viacerých Čiastkových služieb, či pre kombinácie plnení tvoriacich ich súčasť, ako aj iných plnení. V Cenníku sú uvedené aj údaje o bezplatných službách a o službách,

za ktoré sa nepožaduje zvláštna úhrada, a údaj, ako si Účastník môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách Služieb a prípadných zľavách z týchto cien a výška servisných poplatkov, ak také Orange Slovensko účtuje. Cenník ďalej obsahuje informácie o počiatočnom a konečnom termíne zúčtovacieho obdobia, spôsobe zaokrúhľovania a o spôsobe úhrady týchto cien a informáciu o možných rozdieloch v nákladoch Účastníka súvisiacich so spôsobmi platby. Cenník môže obsahovať tiež ďalšie informácie týkajúce sa poskytovania Služieb. Cenník je prístupný na obchodných miestach spoločnosti Orange. Cenník môže byť vydaný spoločnosťou Orange aj vo viacerých dokumentoch, z textu ktorých vyplýva, že tvoria súčasť Cenníka (najmä prílohy, dodatky, doplnky Cenníka a pod.). Spoločnosť Orange môže vydať celý Cenník alebo jeho niektorú časť v akejkoľvek forme určenej, čiže písomná forma nie je podmienkou platnosti Cenníka, resp. jeho časti. Podmienkou platnosti a účinnosti Cenníka je jeho vydanie spoločnosťou Orange a zverejnenie spôsobom určeným spoločnosťou Orange (pokiaľ spôsob zverejnenia nevyplýva z ustanovení platného právneho predpisu). Pokiaľ bolo vydaných viac obsahovo sa líšiacich Cenníkov alebo častí Cenníkov upravujúcich podmienky tých istých plnení tvoriacich súčasť Služby, je platný ten Cenník alebo jeho časť (napr. príloha alebo dodatok), ktoré boli vydané neskôr. Nové znenie Cenníka v príslušnom rozsahu nahrádza predchádzajúce znenie Cenníka.

f) **„Služby“** sú verejne dostupné elektronické komunikačné služby, obvykle poskytované za odplatu prostredníctvom sietí, ktoré zahŕňajú službu prístupu na internet, interpersonálnu komunikačnú službu alebo služby pozostávajúce úplne alebo prevažne z prenosu signálov, napríklad prenosové služby používané na poskytovanie služieb komunikácie stroj - stroj (M2M), umožňujúceho prenos hlasovej komunikácie, dátovej komunikácie alebo iných foriem komunikácie a na rozhlasové a televízne vysielanie. Službou nie je poskytovanie obsahu alebo vykonávanie redakčnej kontroly obsahu prenášaného pomocou sietí a služieb. Služby sú plnenia poskytované Účastníkovi na základe Zmluvy spočívajúce najmä v (i) zriadení a poskytovaní Pripojenia do Siete pre Účastníka, (ii) poskytovaní elektronickej komunikačnej služby prenosu dát, (iii) poskytovaní služby retransmisie, pokiaľ o jej poskytovanie Účastník požiadala, (iv) poskytovaní verejnej telefónnej služby, pokiaľ je táto spoločnosťou Orange ponúkaná a Účastník o jej poskytovanie požiadala, (v) poskytovaní technickej podpory a servisných služieb pri užívaní Služieb Účastníkom, (vi) poskytovaní prístupu prostredníctvom Siete do iných verejne prístupných dátových sietí (internet), pokiaľ o to Účastník požiadala, (vii) rôznych obsahoch a iných službách informačnej spoločnosti, pokiaľ sú tieto zaradené v ponuke spoločnosti Orange a Účastník o ich poskytovanie požiadala, (viii) poskytovaní doplnkových služieb k Službám alebo niektorým z nich a (ix) poskytovaní iných plnení, ktoré sú uvedené v Cenníku, pokiaľ o ich poskytovanie Účastník požiadala, alebo v poskytovaní iných plnení, ak sa na ich poskytovaní dohodnú spoločnosť Orange a Účastník. Štruktúra a druhy Čiastkových služieb a ďalších plnení, o poskytovanie ktorých môže Účastník požiadať a ktoré vo svojom súhrne tvoria Služby, sú uvedené v Cenníku, pričom platí, že súčasťou Služieb

sú všetky produkty a iné plnenia uvedené v Cenníku. Služby môžu mať najrôznejší charakter, pričom pre ne platí, že ich spoločnosť Orange Účastníkovi poskytuje prostredníctvom Siete alebo v súvislosti so službami poskytovanými prostredníctvom Siete. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť aj na poskytovaní plnení, ktoré nie sú uvedené v Cenníku, prostredníctvom Siete, avšak len formou písomnej dohody, pokiaľ spoločnosť Orange pre takýto prípad nestanoví inú osobitnú formu dohody (napr. akceptovanie písomnej alebo telefonicko-žiadosti Účastníka spoločnosťou Orange), pričom v prípade takejto dohody sa takéto plnenie považuje za súčasť Služieb a pokiaľ v dohode medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom nie je uvedené inak, platia pre jeho poskytovanie ustanovenia Podmienok a príslušných Čiastkových všeobecných podmienok. Za účelom úpravy podmienok pre poskytovanie plnení tvoriacich súčasť Služieb, ktoré nie sú uvedené v Cenníku alebo ktoré síce sú uvedené v Cenníku, avšak je potrebné osobitne upraviť podmienky ich poskytovania, spoločnosť Orange môže vydať osobitné podmienky poskytovania týchto služieb, ktoré majú v takom prípade prednosť pred týmito Podmienkami, ako aj pred Čiastkovými všeobecnými podmienkami, pokiaľ nie je v osobitných podmienkach poskytovania týchto služieb uvedené inak; služba, ktorá vyžaduje spracovanie prevádzkových údajov alebo lokalizačných údajov iných ako prevádzkových nad rámec toho, čo je potrebné na prenos správy alebo fakturáciu tejto služby („Služba s pridanou hodnotou“).

g) **„Čiastkové služby“** sú služby ponúkané spoločnosťou Orange aj samostatne (teda je možné každú jednotlivú Čiastkovú službu aktivovať a poskytovať samostatne bez toho, aby sa zároveň poskytovala ktorákoľvek iná Čiastková služba), ktorých súhrn spolu s plneniami poskytovanými v súvislosti s Čiastkovými službami tvorí Služby a ktorých základné a spoločné podmienky poskytovania a užívania sú uvedené v týchto Podmienkach. Bližšia úprava jednotlivých Čiastkových služieb je uvedená v jednotlivých Čiastkových všeobecných podmienkach vydaných pre jednotlivé Čiastkové služby, pričom nie je vylúčený ani taký model, že sa vydajú jedny Čiastkové všeobecné podmienky upravujúce podmienky viacerých Čiastkových služieb, avšak len v prípade, ak to neodporuje platným právnym predpisom. Pokiaľ spoločnosť Orange poskytuje alebo v budúcnosti bude poskytovať Čiastkovú službu, ku ktorej neboli vydané samostatné Čiastkové všeobecné podmienky a zároveň žiadne z už vydaných Čiastkových všeobecných podmienok nie sú výslovne určené na úpravu tejto Čiastkovej služby, spravuje sa poskytovanie/užívanie tejto Čiastkovej služby popri týchto Podmienkach ustanoveniami tých Čiastkových všeobecných podmienok, ktoré upravujú vzťahy svojou podstatou najbližšie vzťahom vznikajúcim pri poskytovaní predmetnej Čiastkovej služby, pričom ak sú rôzne vzťahy tejto Čiastkovej služby svojou podstatou blízke vzťahom upravovaným rôznymi Čiastkovými všeobecnými podmienkami, vzťahujú sa pre takýto prípad na jednotlivé vzťahy predmetnej Čiastkovej služby ustanovenia viacerých Čiastkových všeobecných podmienok. Každá Čiastková služba je tvorená zo súboru plnení pozostávajúceho zo základnej služby a doplnujúcich (tiež doplnkových) služieb a plne-

- ní. Základná služba (napr. základná služba poskytovania prístupu na internet alebo základná služba poskytovania retransmisie, alebo základná služba vo forme verejnej telefónnej služby) je vždy poskytovaná prostredníctvom Siete, pričom plnenia, z ktorých pozostáva základná služba, majú charakter podstatnej náležitosti Čiastkovej služby, bez poskytovania ktorej by neboli naplnené definičné znaky príslušnej Čiastkovej služby a zároveň by nebolo možné poskytovať predmetnú Čiastkovú službu. Základnú službu možno poskytovať buď samostatne, alebo s doplnkovými službami a plneniami. Doplnkové služby a plnenia (napr. zriadenie pripojenia do Siete, rôzne servisné služby, sprievodca retransmitovanými programovými službami, elektronická pošta a pod.) môžu byť poskytované prostredníctvom Siete, ale vzhľadom na ich charakter nemusí ich poskytovanie byť spojené so Sieťou a zároveň ich podstata je doplňujúca, nie nevyhnutná a podstatná z pohľadu definície príslušnej Čiastkovej služby. Doplnkové služby a plnenia sa väčšinou nemôžu poskytovať samostatne bez poskytovania niektorej zo základných služieb. Niektoré doplnkové služby a plnenia je možné poskytovať popri základných službách rôznych Čiastkových služieb.
- h) **„Sieť“** je funkčne prepojená sústava prenosových systémov, prepájacích, smerovacích zariadení a iných prostriedkov umožňujúcich prenos signálov a informácií vo forme obrazu, zvuku alebo dát, využívajúca pevné optické vedenie, vybudovaná a prevádzkovaná spoločnosťou Orange. Sieť v zmysle § 2 ods. 1 Zákona o elektronických komunikáciách tvoria prenosové systémy, ktoré môžu, ale nemusia byť založené na trvalej infraštruktúre alebo centralizovanej správe kapacity, prípadne prepájacie alebo smerovacie zariadenia a iné prostriedky vrátane neaktívnych prvkov siete, ktoré umožňujú prenos signálov po vedení, rádiovými vlnami, optickými alebo inými elektromagnetickými prostriedkami vrátane družicových sietí, pevných sietí s prepájaním okruhov a s prepájaním paketov vrátane internetu, mobilných sietí, elektrických vedení určených na prenos a distribúciu elektriny v rozsahu, v ktorom sa používajú na prenos signálov, sietí používaných na rozhlasové a televízne vysielanie a sietí káblovej televízie bez ohľadu na druh prenášaných informácií. Podmienkou poskytovania Služieb Účastníkovi je pripojenie Odbernej jednotky do Siete prostredníctvom Pripojenia. Odberná jednotka je pripojená do Siete v koncovom bode Siete, ktorým je rozhranie medzi optickým káblom tvoriacim súčasť Siete a jeho pripojením do Konvertora v Odbernej jednotke (v prípade, že je Konvertor nahradený iným zariadením, ktorého funkciou je ukončenie optického vedenia Siete a jeho pripojenie k ethernetovému – metalickému – vedeniu alebo inému spôsobu vnútorného rozvodu signálov privádzaných do Odbernej jednotky prostredníctvom Siete [napr. rádiovým spojením], je koncovým bodom siete rozhranie medzi optickým káblom Siete a jeho pripojením do tohto iného zariadenia v Odbernej jednotke); pojem „Konvertor“ sa na účely Podmienok a ostatných súčastí Zmluvy vzťahuje aj na takéto iné zariadenie, pokiaľ tomu neodporuje jeho technická alebo používateľská charakteristika. Pokiaľ je však Pripojenie riešené takým spôsobom, že Sieť je ukončená konektorom (umiestneným v Odbernej jednotke mimo Konvertora), do ktorého sa zapája optický kábel spojený s Konvertorom, je koncovým bodom Siete a rozhraním medzi Sieťou a zariadeniami Odbernej jednotky tento konektor (zásuvka, do ktorej možno pripojiť optický kábel vedený z Konvertora).
- i) **„Výstupné zariadenie Účastníka“** je koncové zariadenie, prostredníctvom ktorého Účastník priamo užíva jednotlivé Čiastkové služby (napr. počítač so svojimi periférnymi zariadeniami, televízny prijímač, telefónny prístroj a pod.). Za výstupné zariadenia Účastníka sa považujú aj výstupné zariadenia potrebné na užívanie jednotlivých Čiastkových služieb, ktoré síce nie sú vo vlastníctve Účastníka, ale tento ich používa na základe akéhokoľvek titulu alebo aj bez právneho titulu na užívanie Služieb.
- j) **„Zariadenia“** sú rôzne elektrotechnické zariadenia nevyhnutné na užívaní Služieb, resp. časti z nich alebo síce nie nevyhnutné na užívaní Služieb alebo časti z nich, avšak zvyšujúce bezpečnosť, počet funkcionalít alebo iné kvalitatívne, resp. kvantitatívne parametre a charakteristiky poskytovaných Služieb. Zariadeniami sú najmä:
- (i) **„Konvertor“** je zariadenie ukončujúce optické vedenie Siete v jeho koncovom bode, ktorým je rozhranie medzi Konvertorom a optickým káblom Siete a prepája ho s vedením vnútri Odbernej jednotky. Konvertor môže poskytovať tiež viacero ďalších funkcionalít vrátane funkcionalít (alebo ich častí) poskytovaných inými, v tomto písme nižšie uvedenými Zariadeniami (rozsah poskytovaných funkcií závisí od jednotlivých typov Konvertorov). Ku Konvertoru je možné pripojiť, pokiaľ jeho konkrétny typ je vybavený príslušnými rozhraniami a spôsobilý poskytovať na to potrebné funkcionality, ďalšie Zariadenia (napr. Livebox, Set-top box, Bezdrôtový smerovač) alebo aj priamo niektoré výstupné zariadenia Účastníka (napríklad telefónny prístroj). Konvertor umožňuje zmenu prenosu dát optickým vedením na prenos vedením prostredníctvom ethernetového kábla. Konvertor je určený na poskytovanie všetkých Čiastkových služieb (nie je však vylúčené jeho nahradenie iným Zariadením alebo kombináciou iných Zariadení).
- (ii) **„Livebox“** je zariadenie (slúžiace tiež ako router pre Služby), do ktorého je možné za účelom užívania Služieb pripojiť buď priamo výstupné zariadenia Účastníka (notebook, telefón), alebo ďalšie zo Zariadení, ktoré je nevyhnutné na užívanie niektorých Čiastkových služieb (Set-top box). Pripojenie výstupných zariadení Účastníka je možné prostredníctvom kábla alebo v prípade, ak takúto možnosť pri jednotlivých Čiastkových službách spoločnosť Orange ponúka, prostredníctvom Wi-Fi prenosu.
- (iii) **„Set-top box“** je zariadenie nevyhnutné na poskytovanie niektorých Čiastkových služieb, na ktoré sa za účelom užívania takejto Čiastkovej služby pripája výstupné zariadenie Účastníka. Technickou podmienkou funkčnosti Set-top boxu je vloženie prístupovej karty na príjem služby TV na optike (ďalej len „Viaccess karta“) do Set-top boxu na mieste na to určenom. Set-top box poskytuje tiež ovládacie nástroje pre niektoré z Čiastkových služieb (menu pre ovládanie služby TV na optike, doplnkovú službu Video na požiadanie a pod.).
- (iv) **„Bezdrôtový smerovač“** je zariadenie poskytujúce viacere funkcionality využiteľné najmä pri užívaní služby prístupu na internet (funkcionality Wi-Fi smerovača, hardvér, firewall a pod.). Viacero Zariadení

uvedených v tomto písmene môže byť tiež spojených do jedného zariadenia vykonávajúceho funkcionality viacerých Zariadení. Podmienkou poskytovania Služby pre ktorúkoľvek Odbernú jednotku je zriadenie Pripojenia, súčasťou ktorého je inštalácia Zariadení (tých, ktoré sú technicky potrebné na poskytovanie Služieb v dohodnutom rozsahu a kvalite). Bez inštalácie Zariadení v príslušnej Odbernej jednotke a zriadenia osobitného Pripojenia Odbernej jednotky do Sieťe nie je možné užívanie Služieb v danej Odbernej jednotke. Prenos Služieb z jednej Odbernej jednotky, v ktorej sú inštalované Zariadenia, do inej Odbernej jednotky je bez osobitného písomného súhlasu spoločnosti Orange zakázaný.

k) **„Odberná jednotka“** je miestnosť alebo súbor miestností (väčšinou jeden byt), ku ktorým má Účastník vlastnícke právo alebo iné právo užívania, v ktorých je umiestnená (resp. má sa podľa Zmluvy umiestniť) sústava Zariadení pripojených na koncový bod Sieťe nevyhnutných na užívanie Služieb v dohodnutom rozsahu a kvalite Účastníkom. Účastník môže užívať Služby len prostredníctvom výstupných zariadení Účastníka pripojených na Zariadenia, ktoré sú riadne pripojené do Sieťe. Účastník je oprávnený prostredníctvom pripojenia Odbernej jednotky do Sieťe užívať Služby len v rozsahu dohodnutom v Zmluve. Pokiaľ nie je dohodnuté v inom ustanovení Zmluvy inak (alebo to z iných ustanovení implicitne nevyplýva), platí, že Účastník je oprávnený každú z Čiastkových služieb v jednej Odbernej jednotke užívať prostredníctvom maximálne jedného výstupného zariadenia Účastníka pripojeného na Zariadenia (pokiaľ spoločnosť Orange vo svojej ponuke štandardne poskytuje zvýhodnenie na kúpu alebo užívacie práva k viacerým Zariadeniam toho istého druhu alebo výstupným zariadeniam Účastníka toho istého druhu, a to v súvislosti s tou istou Odbernou jednotkou, považuje sa to za dohodu o možnosti užívať tú istú Čiastkovú službu prostredníctvom viacerých Zariadení, resp. výstupných zariadení Účastníka, avšak maximálne v počte zodpovedajúcom počtu poskytovaných zvýhodnení v súvislosti s jednou Odbernou jednotkou). Pokiaľ by sa spoločnosť Orange a Účastník dohodli na tom, že je možné užívať v tej istej Odbernej jednotke niektorú z Čiastkových služieb prostredníctvom viacerých výstupných zariadení Účastníka, za užívanie Čiastkovej služby prostredníctvom viacerých výstupných zariadení Účastníka rovnakého druhu v tej istej Odbernej jednotke je Účastník povinný platiť cenu rovnajúcu sa súčtinu ceny za užívanie Čiastkovej služby a počtu výstupných zariadení Účastníka rovnakého druhu pripojených na Zariadenia v rámci Odbernej jednotky. Ustanovenie predchádzajúcej vety platí, len pokiaľ nevyplýva niečo iné z iných ustanovení Zmluvy (napr. z ustanovení Cenníka). Zvyčajne je v jednej Odbernej jednotke zriadené za účelom užívania Služby len jedno Pripojenie do Sieťe, teda v Odbernej jednotke je jeden koncový bod Sieťe (aj v prípade, že je ku koncovému bodu možné pripojiť Zariadenie prostredníctvom viacerých rozhraní, ide o jeden koncový bod a jedno pripojenie do Sieťe). Ak je však zriadených v tej istej Odbernej jednotke viacero Pripojení do Sieťe umožňujúcich užívanie Služby (t. j. v tej istej Odbernej jednotke je viac koncových bodov Sieťe), ustanovenia týchto Podmienok, ako aj iných ustanovení Zmluvy, ktoré sa vzťahujú k Odbernej jednotke, sa vzťahujú ku každému z týchto

Pripojení samostatne, pokiaľ nevyplýva z konkrétnych ustanovení alebo z podstaty veci niečo iné. V prípade, že je v jednej Odbernej jednotke zriadených viac Pripojení, je Účastník povinný platiť cenu za užívanie Služby osobitne za každé z Pripojení (t. j. ceny v Cenníku sa, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak, vzťahujú k užívaniu Služby [alebo s ňou poskytovaného plnenia] prostredníctvom jedného Pripojenia, resp. v súvislosti s jedným Pripojením).

l) **„Pripojenie“** je súbor technických prostriedkov zabezpečujúci pripojenie Odbernej jednotky do Sieťe, a to tým spôsobom, že Zariadenia inštalované v Odbernej jednotke sa pripoja do Sieťe tak, aby mohol Účastník užívať Služby, na užívanie ktorých uzavrel so spoločnosťou Orange Zmluvu. Odberná jednotka je pripojená do Sieťe v koncovom bode Sieťe.

m) **„Zriadenie Pripojenia“** je technický a administratívny postup zahrňujúci úkony spoločnosti Orange (za úkony spoločnosti Orange sa považujú aj úkony tretej osoby vykonávané v mene spoločnosti Orange), ako aj Účastníka, ktorým sa umožní inštaláciou Zariadení v Odbernej jednotke a ich pripojením do Sieťe v jej koncovom bode prístup k Službám Účastníkovi, ktorý splnil dohodnuté podmienky na poskytovanie Služieb.

n) **„Obchodné miesto“** je obchodný priestor spoločnosti Orange alebo jej autorizovaných predajcov, označený logom spoločnosti Orange, v ktorom sú prístupné platné zmluvné dokumenty týkajúce sa poskytovania Služieb, ako aj informačné materiály o Službách uvedených v Cenníku, ako aj o aktuálnych ponukách najmä tých Služieb, ktoré nie sú osobitne spoplatňované. V týchto priestoroch (avšak nielen v nich) uzatvárajú zamestnanci alebo obchodní zástupcovia v zastúpení spoločnosti Orange Zmluvy a poskytujú záujemcom o ich uzavretie, ako aj účastníkom Služieb všetky dostupné informácie o Službách; pokiaľ je to technicky možné a dohodnuté medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange, za obchodné miesta sa považujú aj komunikačné prostredia (napr. internet). Komunikačné prostredia (napr. internet) sa považujú za obchodné miesta aj v prípadoch, ak to nebolo medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange Slovensko výslovne dohodnuté, ale z úkonov Účastníka je zrejmé, že súhlasil (konkludentne) s využitím komunikačného prostredia ako obchodného miesta.

V prípade, že sa Zmluva uzatvára, resp. mení v iných priestoroch, ako je uvedené vyššie v tomto písmene, považujú sa aj tieto priestory za Obchodné miesto, pokiaľ s Účastníkom (resp. Záujemcom) uzatvára Zmluvu alebo ju mení, či dopĺňa zamestnanec spoločnosti Orange alebo ňou na to splnomocnená osoba, alebo oprávnený zamestnanec spoločnosťou Orange na to splnomocnenej osoby. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť, že len na niektorých Obchodných miestach spoločnosti Orange je možné uzatvárať Zmluvu a riešiť vzťahy týkajúce sa Služby a jej poskytovania jej Účastníkom alebo že dohodu o poskytovaní niektorých plnení tvoriacich súčasť Služby alebo poskytovaných v súvislosti so Službou je možné uzavrieť len na spoločnosťou Orange určených miestach. V prípade podľa predchádzajúcej vety sa za Obchodné miesta v zmysle týchto Podmienok považujú len tie Obchodné miesta spoločnosti Orange, pre ktoré spoločnosť Orange stanovila, že je v nich možné uzavierať Zmluvu a riešiť ostatné vzťahy týkajúce sa Služby. Obmedzenie podľa predchádzajúcej

- júcich dvoch viet platí len v tom rozsahu a prípadoch, v ktorých takéto obmedzenie nie je v rozpore s ustanoveniami platných právnych predpisov.
- o) **„CN“** je identifikátor vo forme čísla prideleného spoločnosťou Orange Účastníkovi, pod ktorým je Účastník vedený v informačných systémoch spoločnosti Orange. Pokiaľ bolo CN pridelené Účastníkovi už na základe inej Zmluvy uzavretej medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, je spoločnosť Orange oprávnená prideliť po uzavretí Zmluvy to isté CN, pod ktorým bude vedený Účastník pre obidva zmluvné vzťahy. Spoločnosť Orange je oprávnená na žiadosť Účastníka alebo aj bez nej prideliť Účastníkovi aj viac CN. Účastník je povinný uvádzať príslušné CN vo svojej komunikácii so spoločnosťou Orange, ako aj v právnych a iných úkonoch súvisiacich s predmetom Zmluvy. Pokiaľ mu bolo pridelených viac CN a ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange nevyplýva niečo iné, platí, že pokiaľ úkon Účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z pridelených CN, vzťahuje sa daný úkon len na tú časť Zmluvy a tú časť plnení poskytovaných podľa Zmluvy, ktorá sa týka služieb poskytovaných Účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone.
- p) **„ID kód“** (identifikačný kód) je bezpečnostný kód, zložený z čísel alebo kombinácie čísel a znakov, generovaný informačným systémom spoločnosti Orange. ID kód slúži Účastníkovi na identifikáciu v súvislosti s aktiváciou a používaním vybraných služieb a plnení tvoriacich súčastí Služieb, ako aj na komunikáciu s úsekom služieb zákazníkom. ID kód pridelí spoločnosť Orange Účastníkovi po uzavretí Zmluvy a doručí spôsobom ňou stanoveným.
- q) **„Prekládka Pripojenia“** je technický a administratívny postup zahrňujúci úkony spoločnosti Orange, ako aj Účastníka, ktorým sa zriadené Pripojenie Odbernej jednotky Účastníka na základe dohody Účastníka a spoločnosti Orange zruší a zároveň sa zriadi Pripojenie inej Odbernej jednotky Účastníka, pričom sa na zriadenie Pripojenia novej Odbernej jednotky použijú Zariadenia odinštalované z pôvodnej Odbernej jednotky pri rušení Pripojenia tejto Odbernej jednotky do Sieť (súčasťou prekládky však môže byť tiež výmena niektorých alebo všetkých pôvodných Zariadení, ak sa Účastník a spoločnosť Orange tak dohodnú).
- r) **„Spoločnosť Orange“** je spoločnosť Orange Slovensko, a.s., vrátane jej zamestnancov, zástupcov a univerzálnych právnych nástupcov.
- s) **„Prevádzkové údaje“** sú údaje vzťahujúce sa na Užívateľa a na konkrétny prenos informácií v sieťi a vznikajúce pri tomto prenose, ktoré sa spracúvajú na účely prenosu správy v Sieťi alebo na účely fakturácie. Prevádzkovými údajmi sú predovšetkým, avšak nie výlučne, záznamy o vykonaných volaniach, odoslaných a prijatých SMS a MMS správach a správach elektronickej pošty, záznamy o vykonaných prenosoch dát a podobne. Prevádzkovými údajmi nie je obsah prenášaných správ.
- t) **„Správa“** je informácia, ktorá sa vymieňa alebo prenáša medzi konečným počtom subjektov prostredníctvom verejne dostupnej služby; okrem informácie prenášanej ako súčasť rozhlasového a televízneho vysielania sieťou, ktorú nemožno priradiť konkrétnemu užívateľovi, ktorý túto informáciu prijíma.
- u) **„Iné služby“** sú tovary, služby alebo iné produkty ponúkané tretími osobami prostredníctvom spoločnosti Orange, ktoré si Účastník objednal prejavom svojej vôle stanoveným spôsobom a týmto prejavom vôle sa súčasne zaviazal zaplatiť ich cenu tretím osobám prostredníctvom spoločnosti Orange (napr. zbierky).
- v) **„Pokyn“** je informácia (pokyn, upozornenie, návod alebo iná forma oznámenia) spoločnosti Orange spresňujúca niektoré práva a povinnosti spoločnosti Orange alebo Účastníka rámcovo upravené v Zmluve, týchto Podmienkach alebo v platných právnych predpisoch oznámená Účastníkovi zverejnením na webovej stránke (resp. v jej príslušnej sekcii) spoločnosti Orange týkajúcej sa poskytovania Služby alebo oznámená Účastníkovi sprístupnením pri použití spoločnosťou Orange stanoveného spôsobu aktivácie, deaktivácie alebo inej zmeny niektorého z plnení tvoriacich súčastí Služby alebo pri použití iného spoločnosťou Orange stanoveného spôsobu ovládania funkcionality Služby (resp. jednotlivého plnenia tvoriaceho súčasť Služby), alebo oznámená Účastníkovi iným spôsobom zvoleným spoločnosťou Orange.
- w) **Internetom** sa rozumie celosvetová verejná globálna sieť riadiaca sa najmä súborom komunikačných protokolov TCP/IP (transportný protokol a sieťový protokol) vytvorená vzájomným prepojením množstva verejných sietí, umožňujúca jej užívateľom vzájomnú komunikáciu, užívanie informačných, technických a iných zdrojov systémov a sietí pripojených do tejto verejnej siete, užívanie alebo poskytovanie rôznych služieb a prijímanie, resp. poskytovanie iných plnení jej prostredníctvom.
- x) **„SN“** je identifikátor vo forme čísla prideleného spoločnosťou Orange konkrétnemu Pripojeniu. V prípade, že sa v niektorom zmluvnom dokumente vyskytuje pojem „SN“ (alebo tiež „Subscriber Number“), rozumie sa tým tiež pojem Odberná jednotka (resp. konkrétne Pripojenie v Odbernej jednotke, pokiaľ je v tej istej Odbernej jednotke zriadených viac Pripojení), pričom uvedením konkrétneho SN prideleného niektorému Pripojeniu (Odbernej jednotke) sa rozumie to Pripojenie (Odberná jednotka), ktorému bolo spoločnosťou Orange toto SN pridelené. „SN“ sa môže v zmluvných dokumentoch označovať aj ako „Identifikátor“.
- y) **„Osobné údaje“** sú akékoľvek údaje týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu.
- z) **„Priamym marketingom“** sa rozumie akákoľvek forma prezentácie tovarov alebo služieb v písomnej forme alebo ústnej forme, zaslaná alebo prezentovaná prostredníctvom verejne dostupnej služby priamo jednému alebo viacerým Účastníkom alebo Užívateľom.

### Článok 3 Služby, ich kvalita a územný rozsah ich poskytovania

1. Služby tvorí súbor plnení členených na Čiastkové služby, ktorých základná charakteristika je podaná v článku 2 písmenách f) a g) Podmienok a súčasťou základnej

charakteristiky Služieb sú tiež charakteristiky Čiastkových služieb obsiahnuté v Čiastkových všeobecných podmienkach. Súčasťou Služieb sú tiež doplňujúce služby a plnenia poskytované v súvislosti s jednotlivými Čiastkovými službami. Charakteristiku Služieb tvoria tiež podmienky poskytovania jednotlivých plnení tvoriacich v súhrne Služby uvedené v Cenníku a v ďalších častiach Zmluvy.

2. Spoločnosť Orange sa zaväzuje, pokiaľ nestanoví pre niektoré Čiastkové služby, účastnícke programy, balíky alebo iné štruktúrne jednotky Služieb inak, dodržiavať základné parametre kvality Služieb v súlade s normami vydanými Medzinárodnou telekomunikačnou úniou (ITU), prípadne inými na to oprávnenými štandardizačnými autoritami (napr. Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb SR, Európsky telekomunikačný štandardizačný inštitút – ETSI). Spoločnosť môže pre niektoré Čiastkové služby, ich jednotlivé balíky, účastnícke programy a iné štruktúrne jednotky stanoviť v Pokynoch, Cenníku alebo v iných častiach Zmluvy konkrétne kvalitatívne parametre, ktoré ich charakterizujú, pričom ak ich spoločnosť Orange nezmení, tieto majú charakter záväznej informácie, ak nie je uvedené inak. V prípade, že Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb SR stanoví v súlade s § 85 ods. 5 Zákona o elektronických komunikáciách merateľné ukazovatele kvality verejne dostupných služieb tvoriacich súčasť Služby, spoločnosť Orange sa zaväzuje dodržiavať tieto ukazovatele, pričom takto stanovené parametre Služby majú prednosť pred parametrami stanovenými podľa predchádzajúcich ustanovení tohto bodu.
3. Spoločnosť Orange poskytuje Služby v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o elektronických komunikáciách, zákona č. 308/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov a ostatných platných právnych predpisov, všeobecných a individuálnych povolení, registrácií a iných relevantných právnych aktov v rámci územia Slovenskej republiky, pričom konkrétne územné vymedzenie poskytovania Služby vyplýva z územného vymedzenia Siete, jej koncových bodov a pripojení jednotlivých Odborných jednotiek ku koncovým bodom Siete. Pokiaľ sa na tom osobitne dohodnú Účastník a spoločnosť Orange v Zmluve a neodporuje to ustanoveniam platných právnych predpisov a iných relevantných právnych aktov, Služby je možné poskytovať aj mimo územia Slovenskej republiky. Spoločnosť Orange a Účastník sa dohodli, že spoločnosť Orange je oprávnená poskytovať Služby prostredníctvom Siete, ale tiež prostredníctvom iných elektronických komunikačných sietí a telekomunikačných zariadení spoločnosti Orange, ako aj elektronických komunikačných sietí a telekomunikačných zariadení iných subjektov.
4. Účastník si je vedomý, že poskytovanie Služieb môže byť zabezpečované prostredníctvom viacerých rôznych technológií, pričom kvalitatívne parametre jednotlivých Služieb môžu závisieť tiež od parametrov Zariadení a výstupných zariadení Účastníka, prípadne iných zariadení, ktoré sú potrebné na poskytovanie jednotlivých Služieb (napr. Viaccess karta). Na poskytovanie niektorých Služieb alebo niektorých plnení tvoriacich Služby, resp. na dosiahnutie určitých parametrov ich poskytovania, môžu byť okrem v predchádzajúcej vete uvedených podmie-

nok stanovené tiež ďalšie podmienky. Účastník si je nevyhnutnosti splnenia všetkých uvedených podmienok vedomý a súhlasí s nimi, pričom akceptuje skutočnosť, že v prípade, že nie je splnená niektorá z uvedených podmienok, nezodpovedá spoločnosť Orange za to, že niektorá zo Služieb sa nebude poskytovať vôbec alebo sa bude poskytovať v nižšej kvalite, ako by bola za rovnakých ostatných okolností kvalita tejto Služby v prípade, že boli splnené všetky tieto podmienky.

## **Druhá časť Zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb**

### **Článok 4 Zmluva o poskytovaní verejne dostupných služieb a podmienky jej uzavretia**

1. Spoločnosť Orange poskytuje Účastníkovi Služby na základe Zmluvy, ktorá bola medzi nimi uzavretá v písomnej forme. Zmluva je dvojstranný právny úkon medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, obsahom ktorého je najmä záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi Služby, resp. ich časť (Čiastkovú službu) v rozsahu, kvalite a za podmienok dohodnutých v Zmluve a záväzok Účastníka platiť za Služby cenu vo výške dohodnutej v Zmluve, ako aj záväzok Účastníka plniť ďalšie povinnosti spojené s užívaním Služieb dohodnuté v Zmluve alebo stanovené v platných právnych predpisoch. Práva a povinnosti zmluvných strán upravuje Zákon, platné právne predpisy a podrobnosti o nich upravujú Zmluva, Podmienky a Cenník. Spoločnosť Orange a Záujemca, prípadne Účastník, môžu uzavrieť Zmluvu (ako aj vykonávať akékoľvek iné jednostranné a/alebo viacstranné písomné právne úkony, a to najmä uzavretie dodatkov k Zmluvám, osobitných dohôd alebo žiadostí) podľa Podmienok aj prostredníctvom elektronických prostriedkov, ktoré sú spôsobilé zachytiť obsah týchto úkonov a určiť osobu, ktorá takýto úkon urobila, a to zacytením rýchlosti, tlaku a sklonu podpisu tejto osoby a jeho následnou komparáciou s podpisom uloženým v elektronickom systéme spoločnosti Orange ako podpisom referenčným (vzorovým). Takáto forma úkonu je považovaná za písomnú formu v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
2. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), spoločnosť Orange poskytne Záujemcovi, ktorý je spotrebiteľom podľa osobitného predpisu, predtým, ako bude viazaný Zmluvou, Informácie o Zmluve. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), spoločnosť Orange poskytne Záujemcovi, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, predtým, ako bude viazaný Zmluvou či akoukoľvek súvisiacou ponukou, Informácie o Zmluve, ibaže Záujemca, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, výslovne súhlasil s tým, že mu Informácie o Zmluve alebo ich časť nebudú poskytnuté. Informácie o Zmluve poskytne spoločnosť Orange na trvanlivom nosiči.
3. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), spoločnosť Orange poskytne Záujemcovi, ktorý je spotrebiteľom podľa osobitného predpisu, pred uzatvorením Zmluvy

- Zhrnutie Zmluvy. Okrem prípadu, keď spoločnosť Orange poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M), spoločnosť Orange poskytne Zájemcovi, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, pred uzatvorením Zmluvy Zhrnutie zmluvy, ibaže Zájemca, ktorým je Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, výslovne súhlasil s tým, že im Zhrnutie Zmluvy nebude poskytnuté. Ak poskytnutie Zhrnutia Zmluvy pred jej uzatvorením nebude zo strany spoločnosti Orange technicky možné, spoločnosť Orange poskytne Zhrnutie Zmluvy bezodkladne po jej uzatvorení, pričom v takom prípade je Zmluva platná až dňom, keď Zájemca preukázateľne potvrdí spoločnosti Orange po doručení Zhrnutia Zmluvy súhlas s uzatvorením Zmluvy.
4. Ak doba trvania Zmluvy nie je v Zmluve výslovne uvedená, platí, že Zmluva je uzavretá na dobu neurčitú. Cena Služieb je dohodnutá v Zmluve s odkazom na Cenník.
  5. Zmluva pozostáva jednak zo samotného tela, súčasťou ktorého sú okrem identifikačných údajov zmluvných strán a základných ustanovení tiež podpisy zmluvných strán (resp. osôb oprávnených za ne podpisovať Zmluvu), jednak z ďalších súčastí Zmluvy. Súčasťou Zmluvy sú tieto Podmienky, ako aj všetky Čiastkové všeobecné podmienky, Cenník, ako aj ďalšie súčasti Zmluvy, ako sú rôzne spoločnosťou Orange akceptované žiadosti Účastníka, dodatky k Zmluve, osobitné dohody o poskytovaní niektorých plnení a iné spoločnosťou Orange stanovené formy zmien Zmluvy. Súčasťou Zmluvy sú tiež všetky Pokyny. Pokyny sa stanú súčasťou Zmluvy len v prípade, že Účastník skutočne užíva plnenie, ktorého užívania sa príslušné informácie tvoriace Pokyny týkajú. Súčasťou Zmluvy sú aj Informácie o Zmluve podľa čl. 2 písm. da) a Zhrnutie Zmluvy podľa čl. 2 písm. db) týchto Podmienok.
  6. V prípade rozporu medzi jednotlivými časťami Zmluvy platí, že ustanovenia tela Zmluvy majú vždy prednosť pred ustanoveniami Cenníka, Podmienok a Čiastkových všeobecných podmienok a ustanovenia Čiastkových všeobecných podmienok majú prednosť pred ustanoveniami Podmienok, avšak len v rozsahu, v ktorom sa týkajú Čiastkových služieb, ktorých podmienky bližšie upravujú. Rôzne formy zmeny Zmluvy (akceptované žiadosti Účastníka, dodatky k Zmluve, osobitné dohody a zmluvy meniace obsah Zmluvy, ak tvoria súčasť Zmluvy, stanovené spoločnosťou Orange pre tieto prípady) majú v prípade rozporu prednosť pred ustanoveniami tela Zmluvy, ako aj Cenníka, Podmienok a Čiastkových všeobecných podmienok. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Pokynov a ustanoveniami tých častí Zmluvy, ktoré majú písomnú formu, platí, že písomné časti Zmluvy majú prednosť pred Pokynmi. V prípade, že boli pre niektoré plnenia tvoriace súčasť Služby vydané osobitné podmienky, majú tieto v prípade rozporu s ustanoveniami Podmienok prednosť pred dotknutými ustanoveniami Podmienok.
  7. Spoločnosť Orange uzavrie Zmluvu s každým Zájemcom, ktorý prejaví záujem o poskytovanie Služby a požiada o uzavretie Zmluvy, ktorý preukáže predložením príslušných dokladov svoju právnu subjektivitu, oprávnenie osôb podpisujúcich Zmluvu zaväzovať Účastníka v rozsahu podľa Zmluvy, právo užívania k Odbernej jednotke a prípadne ďalšie skutočnosti požadované spoločnosťou Orange a ktorý pristúpi na podmienky Zmluvy. Spoločnosť Orange však nie je povinná uzavrieť so Zájemcom Zmluvu v prípadoch uvedených v bode 8 tohto článku.
  8. Spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť uzavretie Zmluvy, ak:
    - a) poskytovanie Služby na požadovanom mieste alebo v požadovanom rozsahu, technických a kvalitatívnych parametroch je technicky neuskutočniteľné alebo by bolo možné len s vynaložením neprimerane vysokých nákladov;
    - b) Zájemca nedáva záruku, že bude dodržiavať Zmluvu, pretože je dlžníkom spoločnosti Orange alebo iného podniku poskytujúceho elektronické komunikačné služby a/alebo siete alebo spoločnosť Orange alebo iný podnik poskytujúci elektronické komunikačné služby a/alebo siete už predtým odstúpil od Zmluvy s ním alebo vypovedal Zmluvu s ním, alebo sa nachádza v zozname dlžníkov podľa osobitného predpisu;
    - c) Zájemca nesúhlasí s podmienkami Zmluvy.
  9. Zájemca je povinný poskytnúť za účelom uzavretia Zmluvy spoločnosti Orange požadované údaje identifikujúce Účastníka alebo za neho konajúcu osobu a súčasne je povinný poskytnúť všetky doklady požadované spoločnosťou Orange na preukázanie skutočností podstatných na uzavretie alebo plnenie Zmluvy alebo ich dostatočne nepreukázať iným spôsobom, zároveň je povinný poskytnúť spoločnosti Orange všetky ňou požadované informácie potrebné na poskytovanie Služby a súčasne je povinný na výzvu spoločnosti Orange poskytnúť tejto overené výsledky hospodárenia za predchádzajúce obdobie. V prípade, že Zájemca nie je ochotný splniť niektorú z povinností podľa predchádzajúcej vety (obdobne to platí, ak nie je ochotný splniť akúkoľvek inú povinnosť stanovenú v Podmienkach alebo iných ustanoveniach Zmluvy), znamená to, že nesúhlasí s podmienkami Zmluvy a spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť s ním uzavrieť Zmluvu v zmysle bodu 8 písm. c) tohto článku.
  10. Zájemca, ktorý je právnickou osobou alebo fyzickou osobou, zapísanou v obchodnom, prípadne v inom registri vedenom na príslušnom súde alebo inom štátnom orgáne, prípadne inej inštitúcii zriadenej podľa zákona, podpisuje Zmluvu v súlade s týmto zápisom, štatútom alebo iným relevantným dokladom o právnej subjektivite Zájemcu. Zájemca, ktorý je zahraničnou osobou a je oprávnený podnikáť na území Slovenskej republiky, je ku dňu uzavretia Zmluvy povinný predložiť doklady svedčiace o jeho právnej subjektivite a iné doklady potrebné na preukázanie skutočností podľa požiadaviek spoločnosti Orange v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.
  11. Zmluva nadobudne platnosť v deň jej uzavretia. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami na tlačive spoločnosti Orange, ak spoločnosť Orange poskytla Zájemcovi pred uzatvorením Zmluvy Zhrnutie Zmluvy v zmysle bodu 3 tohto článku. Ak nedôjde k podpísaniu Zmluvy obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, považuje sa za uzavretú v deň, v ktorom ju podpísala v poradí druhá zmluvná strana. Zájemca podpisuje Zmluvu priamo (vrátane podpisu štatutárnym orgánom) alebo prostredníctvom splnomocneného zástupcu, prípadne zákonného zástupcu.



12. Pokiaľ nie je uvedené priamo v tele Zmluvy inak, Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre Účastníka a jedno vyhotovenie pre spoločnosť Orange.
13. Zmluva sa uzatvára, ak nie je v inom ustanovení Zmluvy alebo osobitnej dohode uzavretej na tento účel medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom dohodnuté inak, na dobu neurčitú. V prípade, že Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, sú podmienky predĺženia poskytovania Služieb osobitne dohodnuté v inom ustanovení Zmluvy alebo osobitnej dohode podľa predchádzajúcej vety. Spoločnosť Orange pred automatickým predĺžením Zmluvy informuje Účastníka, najneskôr šesť týždňov pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, o dátume uplynutia doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená a o spôsobe, akým možno Zmluvu vypovedať. Spoločnosť Orange súčasne s informáciou podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi aj informácie o najvýhodnejších tarifách za Služby, ktoré spoločnosť Orange Účastníkovi poskytuje. Následne spoločnosť Orange Účastníkovi poskytuje uvedené informácie raz ročne.
14. Ak Účastník uvedie v Zmluve adresu na doručovanie faktúr a/alebo iných písomností alebo telefónne číslo, alebo e-mailovú adresu na kontaktovanie Účastníka, zároveň tým, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak v niektorej časti Zmluvy, dáva súhlas, aby sa mu na uvedené adresy, resp. telefónne čísla zasielali informácie, oznámenia, výzvy, výpovede, odstúpenia, žiadosti a iné právne, resp. ďalšie úkony súvisiace s poskytovaním Služieb, a to vrátane informácií dôverného charakteru, ako aj hesiel a kódov potrebných na užívanie Služieb alebo na ich aktiváciu. Účastník berie na vedomie, že predmetom oznámení, faktúr alebo iných informácií, ktoré mu je spoločnosť Orange oprávnená posilať na telefónne číslo alebo e-mailovú adresu, môže byť telekomunikačné tajomstvo. Účastník je povinný zachovávať telekomunikačné tajomstvo. Pokiaľ nie je uvedené v Zmluve alebo právnymi predpismi stanovené inak, považuje sa správa zaslaná na takúto adresu alebo telefónne číslo za doručení Účastníkovi bez ohľadu na to, či sa informácia alebo úkon obsiahnuté v správe skutočne dostanú k Účastníkovi.
15. Zmluva nevznikne v prípade, ak by jej uzavretie bolo v rozpore so zákonom, obchodnými zvyklosťami alebo v rozpore s dobrými mravmi.

## Článok 5

### Zmena Zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb

1. Zmluvu je možné meniť písomnými dodatkami k nej, pokiaľ nie je v týchto Podmienkach, v Čiastkových všeobecných podmienkach alebo v iných ustanoveniach Zmluvy (vrátane tých, pred ktorými by podľa článku 4 bodu 6 týchto Podmienok mali mať prednosť ustanovenia Podmienok) uvedený iný spôsob zmeny Zmluvy. Ustanovenia Zmluvy je možné zmeniť tiež samostatne uzavretou písomnou zmluvou uzavretou po uzavretí Zmluvy, pokiaľ jej obsahom bude dohoda zmluvných strán, predmetom ktorej je zmena podmienok upravovaných Zmluvou. Pokiaľ nie je v takejto zmluve uvedené niečo iné, považuje sa takáto samostatná zmluva v časti upravujúcej práva a/alebo povinnosti súvisiace s poskytovaním/užívaním Služieb za súčasť Zmluvy.
2. Pokiaľ by platnosť takejto samostatnej zmluvy, ktorej časť alebo ktorá sa ako celok považuje v zmysle predchádzajúcej vety za súčasť Zmluvy, zanikla, platnosť a účinnosť Zmluvy ako celku nebude dotknutá a zanikne len platnosť tých dohôd, ktoré boli obsahom tejto samostatnej zmluvy.
2. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť rôzne formy a spôsoby zmeny podmienok poskytovania Služieb alebo formy a spôsoby aktivácie, deaktivácie a iných zmien jednotlivých služieb a iných plnení tvoriacich súčasť Služieb alebo zmeny iných zmluvných podmienok tvoriacich súčasť Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ nie je výslovne stanovené v niektorých ustanoveniach Zmluvy, ale osobitným právnym predpisom inak, zmeny podmienok Zmluvy je možné uskutočniť na základe dohody obidvoch zmluvných strán, pričom formu takejto dohody je oprávnená stanoviť spoločnosť Orange. Formou dohody podľa predchádzajúcej vety môže byť napríklad žiadosť Účastníka akceptovaná spoločnosťou Orange, pričom spoločnosť Orange môže stanoviť akýkoľvek spôsob podávania žiadosti a jej právnu formu a náležitosti, pokiaľ tieto nie sú v rozpore s právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, napr. písomná žiadosť podávaná na obchodných miestach, žiadosť podávaná prostredníctvom internetového formulára na webovej stránke spoločnosti Orange, telefonickým volaním s operátorom alebo príslušným agentom, IVR, prostredníctvom Set-top boxu a príslušnej elektronickej platformy a pod. Rovnako môže stanoviť osobitný spôsob akceptovania žiadosti. Písomná forma je podmienkou platnosti dohody o zmene len tých práv a/alebo povinností strán Zmluvy, pri ktorých možno zmenu dohodnúť výhradne v písomnej dohode podľa platných právnych predpisov alebo ak to bolo osobitne dohodnuté v Zmluve alebo inom zmluvnom dokumente medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange, alebo ak takúto formu zmeny stanovila spoločnosť Orange. Pokiaľ nie je spoločnosťou Orange stanovené inak, platí, že dohoda o zmene zmluvných podmienok a o zmene ceny, o aktivácii, deaktivácii alebo inej zmene plnení tvoriacich súčasť Služieb medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom sa v prípade, ak sa uzatvára na základe žiadosti Účastníka podanej spôsobom určeným spoločnosťou Orange, považuje za platne uzavretú okamihom prvého použitia Služieb počas účinnosti zmenených zmluvných podmienok alebo ceny, alebo iných zmien Služieb vrátane aktivácie, deaktivácie alebo iných zmien služieb a iných plnení tvoriacich Služby. Ustanovenie predchádzajúcej vety platí len v prípade, ak spoločnosť Orange stanovila pre príslušné zmeny Zmluvy formu akceptovanej žiadosti Účastníka.
3. Účastník je oprávnený kedykoľvek počas platnosti Zmluvy požiadať spoločnosť Orange o vykonanie zmeny v Zmluve, spôsobom určeným spoločnosťou Orange, pokiaľ tým neporuší svoje záväzky a právne povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy. Spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť takúto žiadosť Účastníka najmä v prípadoch, keď jej akceptovanie a/alebo poskytovanie plnení podľa zmeneného znenia Zmluvy nie je možné z technických, administratívnych, kapacitných alebo iných dôvodov alebo síce akceptácia a poskytovanie plnení možné sú, ale s takými nákladmi alebo inými dôsledkami, že od spoločnosti Orange nemožno spravodlivo

požadovať akceptáciu žiadosti a poskytovanie plnení podľa požadovaného nového znenia Zmluvy. Pokiaľ to neodporuje platným právnym predpisom, je spoločnosť Orange oprávnená žiadosť o vykonanie zmeny v Zmluve odmietnuť (za odmietnutie sa považuje aj samotné nevykonanie požadovaných zmien) aj bez uvedenia akéhokoľvek dôvodu odmietnutia.

4. Pokiaľ nie je dohodnuté alebo spoločnosťou Orange stanovené inak, sprístupnenie, deaktiváciu alebo zmenu služieb alebo iných plnení tvoriacich Služby, ako aj zmenu spôsobu úhrady ceny za poskytnuté Služby uskutoční spoločnosť Orange najneskôr k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi za predpokladu, že žiadosť Účastníka o zmenu prevezme spoločnosť Orange najneskôr v tretí pracovný deň pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi. V opačnom prípade je spoločnosť Orange oprávnená uskutočniť požadovanú zmenu v Zmluve najneskôr v posledný deň zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, ktoré nasleduje po uplynutí zúčtovacieho obdobia, v ktorom spoločnosť Orange prevzala žiadosť o zmenu v Zmluve.
5. Spoločnosť Orange je povinná jasným a zrozumiteľným spôsobom oznámiť Účastníkovi každú zmenu zmluvných podmienok, ktorá sa podľa rozhodnutia spoločnosti Orange má týkať Účastníka na trvanlivom nosiči, a to písomne (vrátane uvedenia informácie vo faktúre), elektronickou poštou, službou krátkych správ (SMS správy a MMS správy) najmenej jeden mesiac pred účinnosťou takejto jednostrannej zmeny zmluvných podmienok. Spoločnosť Orange je zároveň povinná informovať Účastníka o práve na odstúpenie podľa článku 6 bodu 10 písm. b) týchto Podmienok (pričom povinnosť informovať o práve na odstúpenie neplatí v prípadoch podľa čl. 6 bodu 10 posledného odseku, t. j. v prípadoch, keď Účastník pri zmene zmluvných podmienok nemá právo na odstúpenie od Zmluvy).
6. Zmenu tých podmienok poskytovania Služieb, ktoré sú uvedené v Cenníku, je spoločnosť Orange oprávnená vykonať jednostrannou zmenou ustanovení Cenníka, pričom na oznamovanie Účastníkom týchto zmien platia primerane ustanovenie bodu 5 tohto článku.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v Zmluve uvedené telefónne číslo alebo e-mailová adresa ako kontaktný údaj Účastníka alebo bola ako kontaktný údaj Účastníka doručená spoločnosti Orange iným preukázateľným a ňou akceptovaným spôsobom, považuje sa vykonanie úkonu formou volania, zaslania SMS alebo MMS správy z telefónnej stanice s predmetným telefónnym číslom alebo zaslania e-mailu z uvedenej adresy za úkon samotného Účastníka, pokiaľ spoločnosť Orange na vykonanie konkrétneho úkonu, napr. zmeny Zmluvy, nestanoví výhradne písomnú formu alebo inú osobitnú formu a/alebo nestanoví osobitne v Pokynoch alebo inej časti Zmluvy alebo iným spôsobom nestanoví ako podmienku iný spôsob autentifikácie Účastníka, ako je napríklad autentifikácia ID kódom, heslom alebo uvedením osobných údajov požadovaných spoločnosťou Orange. Ustanovenia predchádzajúcej vety platia však len v prípade, ak bude úkon spĺňať všetky ostatné podmienky svojej platnosti, či už osobitne stanovené spoločnosťou Orange, alebo vyplývajúce zo samotnej podstaty veci (napr. skutočnosť, že sa obsah úkonu doručí

spoločnosti Orange spôsobom stanoveným pre tento typ úkonov). Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť pre zmenu Zmluvy alebo aj pre iné úkony osobitné formy úkonov (napr. písomná) alebo osobitné spôsoby autentifikácie (napr. ID kódom) pre úkony Účastníka, alebo osobitné obsahové náležitosti úkonov Účastníka aj osobitne pre konkrétny úkon alebo skupinu úkonov, a to aj v prípade, že v iných prípadoch toho istého úkonu postačovala iná forma, obsahové náležitosti alebo spôsoby autentifikácie.

8. V prípade, že Účastník požiada o zmenu Zmluvy, pričom predmetom zmeny Zmluvy, o ktorú žiada Účastník, je viacero oddeliteľných parametrov Zmluvy, resp. iných od seba oddeliteľných zmien (napr. žiadosť o zmenu rýchlosti prenosu dát a súčasne žiadosť o prekládku Odbernej jednotky), spoločnosť Orange je oprávnená vyzvať Účastníka, aby ňou určené oddeliteľné časti predmetu žiadosti boli oddelené a spoločnosť Orange vykonala jednu z oddelených častí a ďalšiu časť až po vykonaní tej predchádzajúcej časti, pričom o nasledujúcu časť požadovanej zmeny Účastník požiada, resp. uzavrie k nej príslušné zmluvné dokumenty osobitne a ak o to požiada spoločnosť Orange až po vykonaní predchádzajúcej časti požadovanej zmeny. V prípade podľa predchádzajúcej vety je Účastník povinný dohodnúť sa so spoločnosťou Orange na takomto vykonaní požadovaných zmien vo viacerých krokoch alebo je spoločnosť Orange oprávnená nevykonať požadovanú zmenu vzhľadom na technickú nemožnosť (dôvodom tohto postupu je skutočnosť, že časť Siete a Služby je poskytovaná tretím subjektom, ktorého režim poskytovania plnení si vyžaduje obmedzenie podľa tohto bodu).

## **Článok 6 Zánik Zmluvy**

1. Platnosť Zmluvy sa môže skončiť na základe úkonov spoločnosti Orange alebo Účastníka alebo aj v dôsledku právnej skutočnosti, ktorej dôsledkom je ukončenie platnosti Zmluvy na základe ustanovení Podmienok, inej časti Zmluvy alebo na základe ustanovení platných právnych predpisov. Pokiaľ sa na základe Zmluvy poskytujú Služby vo viacerých Odborných jednotkách zánikom dohody o poskytovaní Služieb len v niektorej alebo niektorých Odborných jednotkách, nezániká platnosť Zmluvy. Prípád podľa predchádzajúcej vety sa považuje za zmenu Zmluvy.
2. Zmluva môže zaniknúť na základe:
  - a) výpovede,
  - b) odstúpením od Zmluvy alebo
  - c) dohody spoločnosti Orange a Účastníka,
  - d) smrťou alebo zánikom Účastníka.
3. Každá zo strán Zmluvy je oprávnená skončiť jej platnosť výpoveďou (s výnimkou podľa nasledujúcej vety) alebo odstúpením od nej. Pokiaľ je však Zmluva uzavretá na dobu určitú, nie je možné ukončiť jej platnosť výpoveďou, kým neuplynie doba, na ktorú sa Zmluva uzavrela.
4. V prípade, že je Zmluva uzavretá na dobu neurčitú, každá zo strán je oprávnená Zmluvu ukončiť písomnou výpoveďou kedykoľvek, a to aj bez uvedenia dôvodov.
5. V prípade Zmluvy uzatvorenej na dobu určitú, ktorá umožňuje automatickú prolongáciu, má Účastník prá-

vo kedykoľvek po jej automatickom predĺžení Zmluvu bez sankcií a bez toho, aby mu vznikli ďalšie náklady, vypovedať (okrem poplatkov za poskytovanie služby), pričom výpovedná doba je jeden mesiac.

6. Výpovedná lehota je rovnaká pre obidve strany Zmluvy. Ak bude výpoveď doručená druhej zmluvnej strane najneskôr v druhý pracovný deň pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, výpovedná doba začína plynúť dňom doručenia výpovede a skončí sa posledným dňom zúčtovacieho obdobia, v ktorom bola doručená. V prípade, ak bude výpoveď doručená druhej zmluvnej strane neskôr ako v druhý pracovný deň pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, výpovedná doba začína plynúť v prvý deň nasledujúceho zúčtovacieho obdobia a skončí sa posledným dňom tohto nasledujúceho zúčtovacieho obdobia. V prípade, ak ide o výpoveď, ktorú podáva Účastník a ide o Účastníka, ktorý Zmluvu vypovedáva z dôvodu, že bezprostredne následne uzatvára zmluvný vzťah s iným poskytovateľom elektronických komunikačných služieb, a tieto služby mu u tohto iného poskytovateľa budú poskytované prostredníctvom technológie GPON (zdieľanej gigabitovej pasívnej optickej siete) alebo inej jej nástupníckej technológie, predlžuje sa výpovedná lehota o jedno celé zúčtovacie obdobie.
7. Zmluva na základe dohody jej strán zanikne dňom, ktorý si v nej dohodli alebo ak jej účinnosť bola podmienená splnením dohodnutých podmienok, tým dňom, v ktorom povinná strana splní poslednú z týchto podmienok.
8. Zmluva zaniká odstúpením od nej dňom nasledujúcim po dni, v ktorom sa riadne doručí písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy druhej strane, ak v týchto Podmienkach alebo iných ustanoveniach Zmluvy nie je ustanovené inak.
9. Spoločnosť Orange je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade, že:
  - a) Účastník opakovane neoprávnene zasahuje do Zariadenia, prostredníctvom ktorého mu spoločnosť Orange poskytuje Služby podľa Zmluvy, alebo do zariadení alebo iných súčastí Siete alebo ak takéto zásah umožní tretej osobe, hoci aj z nedbanlivosti.
  - b) Účastník v rozpore s ustanoveniami týchto Podmienok nezaplatí cenu Služieb poskytovaných mu spoločnosťou Orange podľa Zmluvy ani v lehote do štyridsiatich piatich (45) dní po dni jej splatnosti.
  - c) Účastník pripojí do Siete zariadenie, ktoré nespĺňa požiadavky podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov alebo používa také zariadenie v rozpore so schválenými Podmienkami a toto zariadenie neodpojí ani na výzvu spoločnosti Orange.
  - d) Účastník svojím iným konaním opakovane (t. j. dva- a viackrát) porušuje svoje zmluvné povinnosti podľa týchto Podmienok a/alebo podľa ostatných ustanovení Zmluvy a/alebo ak podstatne poruší podmienky Zmluvy, pričom podstatným porušením podmienok Zmluvy je zneužitie Služby spočívajúce v umožnení využívania Služby v rozpore s jej určením alebo prekonanie, alebo pokus o prekonanie prostriedkov slúžiacich na kontrolu.
  - e) Účastník použije opakovane (dva- a viackrát) Služby spôsobom, ktorý znemožňuje spoločnosti Orange kontrolu ich používania, pričom znemožnením kon-

trolu používania Služieb je tiež prípad, keď Účastník poskytne nepravdivé alebo neúplné identifikačné údaje súvisiace s poskytovaním Služieb.

10. Účastník je oprávnený odstúpiť od Zmluvy bez sankcií a bez toho, aby mu vznikli akékoľvek ďalšie náklady v prípade, že:
  - a) spoločnosť Orange ani po opakovanej (dva- a viackrát) uznanej reklamácií neposkytuje Službu podľa Zmluvy alebo ju neposkytuje v stanovenej kvalite, a to v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia oznámenia o uznaní opakovanej reklamácie Účastníka, ak porušenie povinností spoločnosťou Orange stále pretrváva, toto právo nemá Účastník pri poskytovaní služieb prístupu na internet;
  - b) spoločnosť Orange oznámi Účastníkovi zmenu Zmluvy, a to v lehote jedného mesiaca odo dňa oznámenia dotknutej zmeny;
  - c) neoznámi Účastníkovi výsledok prešetrenia reklamácie Služby v lehote na oznámenie výsledku vybavenia reklamácie Služby stanovenej v čl. 17 týchto Podmienok, a to v lehote jedného mesiaca odo dňa márneho uplynutia lehoty na oznámenie výsledku reklamácie.Účastník nemá právo odstúpiť od Zmluvy podľa písm. b) tohto bodu, ak zmena Zmluvy (a) je výhradne v prospech Účastníka, (b) je výlučne administratívneho charakteru, (c) nemá negatívny vplyv na Účastníka alebo (d) vyplýva z osobitného právneho predpisu.
11. Platnosť Zmluvy zaniká smrťou Účastníka, ktorý je fyzickou osobou, alebo jeho právoplatným vyhlásením za mŕtveho, ako aj právoplatným zánikom Účastníka, ktorý je právnickou osobou, bez právneho nástupcu.
12. Platnosť Zmluvy zanikne tiež v prípade, ak spoločnosť Orange stratí oprávnenie na poskytovanie tých Služieb, ktoré je povinná Účastníkovi poskytovať podľa ustanovení Zmluvy. Pokiaľ však spoločnosť Orange stratí oprávnenie na poskytovanie len niektorých služieb alebo iných plnení tvoriacich súčasť Služieb, zanikne Zmluva len v rozsahu týkajúcom sa tých Služieb, ktoré spoločnosť Orange nie je viac oprávnená poskytovať v dôsledku zániku oprávnenia.
13. Ukončením platnosti Zmluvy nezaniká povinnosť Účastníka uhradiť cenu poskytnutých Služieb, ako aj uhradiť všetky iné peňažné záväzky voči spoločnosti Orange a súčasne vyrovnať všetky svoje ostatné záväzky voči spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange pri zániku Zmluvy zašle Účastníkovi konečné vyúčtovanie, ktoré je Účastník povinný uhradiť.
14. Pri zániku Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nie je spoločnosť Orange povinná vrátiť Účastníkovi aktivačné a zriaďovacie poplatky, s čím Účastník výslovne súhlasí.
15. Zánikom Zmluvy zostávajú zachované v platnosti práva a povinnosti, ktoré sú svojou povahou určené na to, aby pretrvali jej ukončenie, a to najmä ustanovenia o sankciách, zodpovednosti za škodu, o riešení sporov, spracovávaní osobných údajov, telekomunikačnom tajomstve.
16. Ak Účastník odstúpi od Zmluvy na dobu určitú pred ukončením doby, na ktorú bola uzatvorená, má spoločnosť Orange právo žiadať od Účastníka iba kompenzáciu za koncové zariadenia, ktoré sa Účastník rozhodne si ponechať a ktoré bolo poskytnuté za zvýhodnených podmienok na základe Zmluvy a inej s ňou súvisiacej zmluvy uzatvorenej spolu so Zmluvou („Závislá zmluva“). Výška

kompenzácie za Zariadenie podľa predchádzajúcej vety nepresiahne pomernú časť hodnoty tohto zariadenia dohodnutej v čase uzavretia Závislej zmluvy alebo zostávajúcu časť poplatku za službu poskytovanú podľa Zmluvy o poskytovaní služieb, ktorú by mal účastník uhradiť do uplynutia doby, na ktorú bola Zmluva uzavretá, alebo doby viazanosti, podľa toho, ktorá suma je nižšia.

17. V prípade, keď spoločnosť Orange na základe Zmluvy poskytuje výlučne služby komunikácie stroj - stroj (M2M) a Účastníkom nie je spotrebiteľ, Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, sa ustanovenia bodu 16 a bodu 10 písm. b) tohto článku neaplikujú.
18. V prípade prenosových služieb používaných na poskytovanie služby komunikácie stroj - stroj (M2M) sa ustanovenie podľa bodu 5 tohto článku a bodu 13 čl. 4 neaplikuje.

## **Článok 7 Štruktúra Služieb**

1. Spoločnosť Orange poskytuje Služby v členení na Čiastkové služby, balíky Čiastkových služieb a ostatné Služby, ak nie je v Cenníku alebo v inej časti Zmluvy ustanovené inak. Čiastkové služby sa môžu ďalej členiť na účastnícke programy, súbory a iné kategórie plnení tvoriacich Služby, pričom presná štruktúra a zoznam všetkých ponúkaných Služieb, ktoré sú spoplatňované, je uvedený v aktuálnom Cenníku spolu s podmienkami, za akých sa sadzby cien a poplatkov uplatňujú. Služby, poskytovanie ktorých si vyžaduje špeciálne technické alebo komerčné riešenia a ktoré sú dohodnuté medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom na základe osobitných zmlúv alebo dodatkov k Zmluve alebo tiež osobitných podmienok na poskytovanie týchto Služieb, nemusia byť uvedené v Cenníku. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť, ktoré z ňou poskytovaných Služieb vyžadujú špeciálne technické alebo komerčné riešenia (ďalej tiež „Špeciálne služby“).
2. V prípade, že je Účastníkom spotrebiteľ a Služby alebo Zariadenia sú poskytované spoločnosťou Orange na základe jednej Zmluvy alebo v rámci úzko súvisiacich alebo spojených Zmlúv, z ktorých povahy pri ich uzavretí vyplýva, že sú od seba vzájomne závislé, tieto Služby je potrebné považovať za balík Služieb (ďalej len „balík Služieb“), s tým, že:
  - a) spoločnosť Orange poskytne Účastníkovi Informácie o Zmluve podľa článku 2 písm. da), Zhrnutie Zmluvy podľa článku 2 písm. db) a možnosť jednostranného ukončenia Zmluvy podľa článku 6 na všetky prvky balíka Služieb vrátane tých, na ktoré sa uvedené ustanovenia inak nevzťahujú;
  - b) ak má Účastník právo ukončiť odoberanie akéhokoľvek prvku balíka Služieb pred uplynutím doby, na ktorú bola ktorákoľvek zo Zmlúv uzavretá, v dôsledku porušenia Zmluvy alebo nedodania Služby alebo tovaru, a má tiež právo ukončiť Zmluvu vo vzťahu k všetkým prvkom balíka Služieb.
3. Práva podľa bodu 2 má aj Mikropodnik, Malý podnik alebo Nezisková organizácia, pokiaľ sa výslovne nevzdá svojho práva.
4. Spoločnosť Orange je oprávnená jednostranne úplne alebo sčasti upraviť, zmeniť alebo doplniť štruktúru Služieb alebo jednotlivé kategórie poskytovaných Služieb, ktoré sú obsiahnuté v Cenníku. Úpravu, zmenu alebo doplnenie

štruktúry poskytovaných Služieb alebo ich jednotlivých kategórií spoločnosť Orange oznámi Účastníkovi najmeň mesiac pred nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmeny spôsobom stanoveným pre oznamovanie jednostranných zmien zmluvných podmienok.

5. Pokiaľ Účastník nesúhlasí so zmenou v štruktúre Služieb, má právo v zmysle čl. 6 bodu 10 písm. b) od Zmluvy odstúpiť najneskôr v lehotách stanovených v príslušných ustanoveniach článku 6 Podmienok. Za zmenu v štruktúre služieb sa nepovažuje zmena, ktorá vznikne v dôsledku uplynutia času platnosti dočasnej ponuky alebo štruktúry služieb. Účastník nemá právo na odstúpenie od Zmluvy, to neplatí v prípadoch podľa čl. 6 bodu 10 posledného odseku týchto Podmienok.
6. Štruktúru a podmienky na poskytovanie Špeciálnych služieb je spoločnosť Orange oprávnená jednostranne čiastočne alebo úplne zmeniť, resp. doplniť, pričom ustanovenia bodov 4 a 5 tohto článku platia primerane aj pre zmeny týchto Špeciálnych služieb a osobitných podmienok k nim, ak nie je dohodnuté medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange inak (napr. uzavretím osobitnej písomnej zmluvy alebo dodatku k Zmluve, predmetom ktorých je poskytovanie Špeciálnej služby).

## **Tretia časť Pripojenie Odbernej jednotky, heslá a iné predpoklady poskytovania Služieb a aktivácia Služieb**

### **Článok 8 Základné predpoklady začatia poskytovania Služieb**

1. Základným predpokladom poskytovania Služieb spoločnosťou Orange Účastníkovi je uzavretie Zmluvy medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, a to v písomnej forme na tlačive vydanom na tento účel spoločnosťou Orange. V prípade, že sa z akýchkoľvek dôvodov začnú Služby alebo ich súčasť poskytovať bez uzavretia Zmluvy podľa prvej vety tohto bodu, platia pre vzťahy medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange ustanovenia článku 1 bodu 5 Podmienok.
2. Pokiaľ má Účastník uzavretú Zmluvu v súlade s bodom 1 tohto článku, je predpokladom poskytovania Služieb existencia Pripojenia, ktorým je Odborná jednotka pripojená do Sieť. Pokiaľ Pripojenie neexistuje, je nevyhnutné zriadiť ho. Zvláštnym prípadom zriadenia Pripojenia je prekládka Pripojenia, pri ktorej dochádza k zmene adresy Odbernej jednotky, ako aj opätovné zriadenie Pripojenia.
3. Predpokladom prístupu k Službám je zadanie série hesiel a kódov, ktoré sú potrebné na sfunkčnenie niektorých Zariadení, ako aj na sprístupnenie alebo užívanie niektorých Čiastkových služieb alebo niektorých služieb, resp. plnení tvoriacich ich súčasť.
4. Predpokladom prístupu k Službám je tiež pripojenie funkčných výstupných zariadení Účastníka nevyhnutných na užívanie jednotlivých Čiastkových služieb, resp. jednotlivých plnení tvoriacich ich súčasť, pričom podmienkou je tiež kompatibilita výstupných zariadení Účastníka so Zariadeniami, spôsobilosť na užívanie príslušných plnení tvoriacich Služby a pokiaľ to vyplýva z charakteru Čiastkových služieb, resp. ich jednotlivých plnení, vybavenie výstupných zariadení Účastníka príslušným kompa-

tibilným softvérovým vybavením. Pripojenie výstupných zariadení Účastníka si zabezpečí Účastník sám. Prípadné nepripojenie vhodných výstupných zariadení Účastníka, v dôsledku čoho nemôže Účastník užívať Služby, nemá za následok zánik práva spoločnosti Orange voči Účastníkoví na zaplatenie ceny za aktivované Služby ani vznik práva Účastníka na zníženie tejto ceny.

5. Ustanovenia bodov 1 až 4 netvorí taxatívny výpočet predpokladov na poskytovanie Služieb alebo ich čiastkových plnení. Predpoklady, ktoré musia byť splnené na poskytovanie jednotlivých plnení tvoriacich v súhrne Služby, sú stanovené v príslušných častiach Zmluvy (napr. v Pokynoch) alebo tiež vyplývajú zo samotného charakteru jednotlivých plnení tvoriacich súčasť Služieb.

## **Článok 9 Zriadenie Pripojenia**

1. V prípade, že Účastník uzavrie so spoločnosťou Orange Zmluvu na poskytovanie niektorej alebo viacerých Čiastkových služieb Účastníkovi v Odbernej jednotke uvedenej v Zmluve, je predpokladom na poskytovanie Služieb dohodnutých v Zmluve zriadenie Pripojenia. Súčasťou zariadenia Pripojenia je tiež inštalácia Zariadení potrebných na užívanie Čiastkových služieb dohodnutých v Zmluve v priestoroch Odbernej jednotky a preskúšanie funkčnosti Pripojenia.
2. Uzavretím Zmluvy sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na zriadení Pripojenia Odbernej jednotky uvedenej v Zmluve, pokiaľ nie je v Zmluve alebo inej zmluve uzavretej medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange uvedené inak alebo pokiaľ nie je Pripojenie Odbernej jednotky uvedenej v Zmluve už zriadené. Pokiaľ sa majú na základe Zmluvy poskytovať Účastníkovi Služby vo viacerých Odberných jednotkách, uzavretím, resp. zmenou Zmluvy sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na zriadení Pripojenia tých Odberných jednotiek, ktoré Pripojenie zriadené ešte nemajú, avšak len ak sa Účastník a spoločnosť Orange nedohodli v Zmluve alebo inej zmluve inak. V prípade, že sa podľa Zmluvy má zriadiť Pripojenie viacerých Odberných jednotiek, ustanovenia Zmluvy stanovujúce podmienky zriadenia Pripojenia sa vzťahujú na zriadenie každého jedného Pripojenia zvlášť, pokiaľ sa spoločnosť Orange a Účastník nedohodnú inak alebo zo samotnej podstaty veci nevyplýva niečo iné.
3. Spoločnosť Orange sa uzavretím Zmluvy zaväzuje, že do troch mesiacov odo dňa platnosti a účinnosti dohody o zriadení Pripojenia konkrétnej Odbernej jednotky v rámci Zmluvy začne proces zriaďovania Pripojenia predmetnej Odbernej jednotky (za začatie procesu zriaďovania Pripojenia sa považuje prvý pokus o kontaktovanie Účastníka za účelom dohody o termíne zriadenia Pripojenia). V prípade, že Účastník splní všetky svoje povinnosti podľa Zmluvy (najmä poskytne všetku potrebnú súčinnosť) a zároveň nenastane taká udalosť, ktorá by bránila v splnení nasledujúceho záväzku, pričom jej odstránenie by bolo nemožné alebo spojené s takými nákladmi alebo inými následkami, že nemožno od spoločnosti Orange spravodlivo žiadať jej odstránenie, spoločnosť Orange sa zaväzuje zriadiť Pripojenie do troch mesiacov odo dňa dohodnutého s Účastníkom ako deň zriadenia Pripojenia.
4. Účastník je povinný spoločnosti Orange poskytnúť všetky údaje potrebné na zriadenie Pripojenia Odbernej jednotky, najmä (ale nielen) adresu Odbernej jednotky, kontaktné telefónne číslo alebo, ak s tým súhlasí spoločnosť Orange, iný spôsob, ktorým sa je možné zo strany spoločnosti Orange skontaktovať s Účastníkom, Čiastkové služby, ktoré požaduje aktivovať v Odbernej jednotke, osobitné okolnosti, ktoré sú mu známe a ktoré by mohli mať za následok osobitné sťaženie zriadenia Pripojenia alebo aktivácie Služieb v Odbernej jednotke alebo jeho nemožnosť, a ďalšie údaje požadované spoločnosťou Orange. Účastník je povinný v rámci povinností podľa predchádzajúcej vety tiež spoločnosti Orange označiť a oznámiť všetky jemu známe skryte vedené silnoprúdové, plynovodné, vodovodné a iné rozvody a zariadenia v Odbernej jednotke a v priestore medzi miestom vstupu káblových rozvodov do Odbernej jednotky a spoločným vedením optických káblov v budove, v ktorej sa Odberná jednotka nachádza. Poskytnutie nesprávnych údajov zo strany Účastníka sa považuje za neposkytnutie potrebnej súčinnosti a akékoľvek nedodanie plnenia alebo zmeškanie lehoty alebo inej dohodnutej doby zo strany spoločnosti Orange sa nepovažuje v takomto prípade za porušenie Zmluvy a spoločnosť Orange sa nedostane do omeškania. Účastník zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú spoločnosti Orange alebo tretej osobe v dôsledku poskytnutia nesprávnych údajov Účastníkom. Poskytnutie nesprávnych údajov môže byť dôvodom technickej nemožnosti poskytovania Služby v konkrétnej Odbernej jednotke.
5. Spoločnosť Orange a Účastník sa môžu dohodnúť, že Účastník určí inú osobu, ktorú má spoločnosť Orange kontaktovať a dohodnúť s ňou termín zriadenia Pripojenia alebo aj osobu na zastupovanie Účastníka pri samotnom zriaďovaní Pripojenia alebo iných úkonoch súvisiacich so zriaďovaním alebo prekládkou Pripojenia, prípadne aj na všetky úkony súvisiace so zriadením alebo prekládkou Pripojenia, pričom v takomto prípade sa na úkony vykonané voči takto stanovenej osobe hľadí ako na úkony vykonané voči Účastníkovi a rovnako na úkony takto určenej osoby sa hľadí ako na úkony Účastníka, avšak podmienkou platnosti dohody Účastníka a spoločnosti Orange o určení tretej osoby, aby zastupovala Účastníka pri jeho úkonoch súvisiacich so zriadením Pripojenia, je udelenie písomného splnomocnenia v zodpovedajúcom rozsahu tejto tretej osobe zo strany Účastníka a doručenie jedného vyhotovenia splnomocnenia spoločnosti Orange.
6. Podmienkou zriadenia Pripojenia a jeho poskytovania počas doby poskytovania Služieb Účastníkovi spoločnosťou Orange v Odbernej jednotke je poskytnutie všetkej potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka, a to tak súčinnosti, ktorej formy a/alebo spôsobu sú výslovne uvedené v Zmluve, ako aj súčinnosti, ktorá výslovne v Zmluve uvedená nie je, avšak je potrebná na zriadenie a poskytovanie Pripojenia bez ohľadu na to, či je jej potreba zjavná už v deň uzavretia Zmluvy alebo sa jej potreba ukáže až počas samotného poskytovania plnení podľa Zmluvy. V rámci potrebnej súčinnosti je Účastník najmä povinný zabezpečiť spoločnosti Orange prístup do nehnuteľnosti, v ktorej sa nachádza Odberná jednotka, a do samotnej Odbernej jednotky, zabezpečiť všetky potrebné súhlasy tretích osôb v súvislosti so zriadením

- Pripojenia (napr. súhlas majiteľa bytu, ktorý je Odbernou jednotkou, pokiaľ Účastník je len jeho nájomníkom a pod.), zabezpečiť svoju prítomnosť alebo prítomnosť ním splnomocnenej osoby po celú dobu zriaďovania Pripojenia v Odbernej jednotke, podpísať všetky preberacie dokumenty, ak je Pripojenie Odbernej jednotky funkčné a dodali sa mu všetky Zariadenia potrebné na poskytovanie dohodnutých Služieb a pod. Náklady na poskytnutie potrebnej súčinnosti znáša Účastník.
7. Spoločnosť Orange sama alebo prostredníctvom svojho dodávateľa, ktorý bude vykonávať zriadenie Pripojenia v jej mene (úkony dodávateľa sa na účely Podmienok považujú za úkony spoločnosti Orange), telefonicky alebo iným spôsobom dohodnutým s Účastníkom osloví tohto za účelom dohodnutia termínu zriadenia Pripojenia (termínom zriadenia Pripojenia sa rozumie termín inštalácie Zariadení v Odbernej jednotke a ich fyzického pripojenia do Siete). V prípade, že sa spoločnosť Orange nepodarí s Účastníkom skontaktovať ani po troch pokusoch v troch rozličných dňoch, dňom nasledujúcim po dni, v ktorý sa uskutočnil tretí pokus o skontaktovanie Účastníka, začne plynúť 60-dňová lehota, uplynutím ktorej zanikne platnosť Zmluvy v rozsahu, v akom sa táto týka Odbernej jednotky, ktorej pripojenie do Siete nie je možné v dôsledku nemožnosti skontaktovať sa s Účastníkom vykonať. Zmluva zanikne na základe dohody Účastníka a spoločnosti Orange. Za osobitný pokus o skontaktovanie sa považuje len pokus, ktorý je uskutočnený v iný deň ako predchádzajúci pokus, t. j. viac pokusov o skontaktovanie uskutočnených v jeden deň sa na účely určenia začiatku plynutia lehoty podľa druhej vety tohto bodu považuje za jeden pokus. Počas plynutia lehoty, uvedenej vyššie v tomto bode, je spoločnosť Orange oprávnená, nie však povinná, pokúsiť sa osloviť Účastníka v akejkoľvek forme, pričom v prípade, ak sa podarí s Účastníkom skontaktovať a dohodnúť termín zriadenia Pripojenia, prestáva lehota podľa druhej vety tohto bodu plynúť, avšak pokiaľ sa z dôvodu na strane Účastníka nepodarí zriadiť v dohodnutom termíne zriadenia Pripojenia toto Pripojenie, považuje sa to za opakované porušenie Zmluvy (za prvé sa považuje porušenie ustanovenia bodu 8 tohto článku) a spoločnosť Orange je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v zmysle článku 6 bodu 9 písmena d) Podmienok. Pokiaľ sa má na základe Zmluvy zriadiť Pripojenie pre viac Odberných jednotiek a Účastník neurčil na skontaktovanie sa so spoločnosťou Orange a dohodnutie termínov zriadenia Pripojenia pre jednotlivé Odberné jednotky rôzne osoby, je spoločnosť Orange oprávnená rozhodnúť, či sa jednotlivé pokusy o skontaktovanie vzťahujú na všetky Odberné jednotky alebo len niektoré z nich, alebo len na jednu konkrétnu, a podľa tohto rozhodnutia začnú plynúť lehoty podľa druhej vety tohto bodu pre jednotlivé Odberné jednotky.
  8. Účastník sa zaväzuje, že vyvinie všetko úsilie, ktoré možno od neho spravodlivo vyžadovať, za tým účelom, aby ho spoločnosť Orange mohla kontaktovať spôsobom s ňou dohodnutým (pokiaľ nebol spôsob kontaktu osobitne dohodnutý a Účastník spoločnosti Orange poskytne kontaktné telefónne číslo, platí, že sa dohodol telefonický kontakt prostredníctvom poskytnutého telefónneho čísla, ak telefónne číslo neposkytol, bol dohodnutý kontakt písomný alebo osobný na adrese na doručovanie písomností). Zároveň sa Účastník zaväzuje, že nebude bez závažného dôvodu odmietať návrhy spoločnosti Orange na termíny zriadenia Pripojenia a že neodmietne viac ako tri spoločnosťou Orange navrhnuté termíny. Spoločnosť Orange sa zaväzuje, že minimálne prvé dva pokusy o skontaktovanie neuskutoční v nočných hodinách (22.00 až 7.00 hod.).
  9. Pokiaľ sa Účastník a spoločnosť Orange dohodnú na konkrétnom termíne zriadenia Pripojenia, zmena termínu z podnetu Účastníka je možná len na základe dohody so spoločnosťou Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená požiadať Účastníka o zmenu termínu vždy, najmä však z dôvodov nepredvídateľného výpadku personálnej kapacity alebo dodávky Zariadení, spotrebného materiálu a pod. Účastník je povinný na základe žiadosti podľa predchádzajúcej vety dohodnúť sa so spoločnosťou Orange na novom termíne zriaďovania Pripojenia.
  10. Zväzok spoločnosti Orange zriadiť Pripojenie sa považuje za riadne splnený, keď spoločnosť Orange v Odbernej jednotke nainštaluje Zariadenia potrebné na užívanie tých Služieb, ktorých užívanie v predmetnej Odbernej jednotke bolo dohodnuté v rámci Zmluvy, tieto Zariadenia pripojí do Siete, skontroluje funkčnosť Pripojenia prostredníctvom výstupných zariadení spoločnosti Orange alebo výstupných zariadení Účastníka a funkčné Pripojenie odovzdá Účastníkovi. Odovzdanie zriadeného Pripojenia potvrdí Účastník podpisom spoločnosťou Orange určených preberacích dokumentov, pričom Účastník svojim podpisom potvrdí, že odovzdávané Pripojenie je funkčné, zodpovedá ustanoveniam Zmluvy, na základe ktorých sa zriaďuje, a je plne pripravené na poskytovanie Služieb podľa Zmluvy. V prípade, že sa v rámci odovzdávacieho konania preukáže, že odovzdávané Pripojenie má nedostatky, ktoré nemožno na mieste odstrániť alebo má nedostatky niektoré zo Zariadení alebo Viaccess karta, pričom nie je možné ich nahradiť funkčnými náhradnými zariadeniami, alebo je tu iný dôvod, kvôli ktorému nie je možné Pripojenie riadne odovzdať, spoločnosť Orange odinštaluje všetky Zariadenia aj káble a iný spotrebný materiál a tieto odnesie z Odbernej jednotky, pričom sa následne dohodne s Účastníkom nový termín zriadenia Pripojenia, pokiaľ nie je zjavné, že prekážka, ktorá bráni zriadeniu Pripojenia, je neodstrániteľná štandardnými prostriedkami a/alebo za dohodnutú cenu. V prípade, že Pripojenie je spôsobilé riadne vykonávať funkcie, na ktorých vykonávanie sa zriaďuje (t. j. poskytovať dohodnuté Služby), považuje sa za riadne odovzdané aj v prípade, že Účastník odmietne podpísať preberací dokument, resp. dokumenty.
  11. V prípade, že Zmluva zanikne v čase medzi začatím zriaďovania Pripojenia (prvý pokus o kontakt s Účastníkom) a riadnym zriadením Pripojenia, je Účastník povinný nahradiť spoločnosti Orange všetky náklady, ktoré tejto vznikli v súvislosti s plnením povinností podľa uzavretej Zmluvy, najmä v súvislosti so zriadením Pripojenia. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť aj paušálnu náhradu nákladov pre takéto prípady, ktorá sa nemusí rovnať skutočným nákladom, a v takomto prípade nie je ani potrebné preukazovať výšku a skutočné vynaloženie nákladov zo strany spoločnosti Orange a Účastník je povinný na základe žiadosti spoločnosti Orange uhradiť túto paušálne stanovenú náhradu nákladov.

12. V prípade, že sa počas zriaďovania Pripojenia vyskytne skutočnosť, ktorá znemožňuje zriadenie Pripojenia alebo mu bráni a robí ho takým náročným (technicky, finančne alebo iným spôsobom), že nemožno od spoločnosti Orange spravodlivo žiadať jeho zriadenie, zanikne Zmluva v rozsahu, v ktorom sa týka predmetného Pripojenia a predmetnej Odbernej jednotky v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka o nemožnosti plnenia. Spoločnosť Orange a Účastník sa však môžu dohodnúť na náhradnom spôsobe Pripojenia Odbernej jednotky (pokiaľ to je technicky možné) alebo na osobitnej cene za zriadenie Pripojenia, ak ho možno z technického hľadiska zriadiť za osobitne zvýšených nákladov.
13. Účastník a spoločnosť Orange sa dohodli, že v prípade, že z akýchkoľvek dôvodov na strane Účastníka alebo z iných dôvodov, ktorých vznik alebo pôsobenie nezavinila alebo nespôsobilá spoločnosť Orange (nemožnosť kontaktovať Účastníka, neposkytnutie potrebnej súčinnosti Účastníka, zánik novej Odbernej jednotky alebo práv Účastníka na jej užívanie a pod.) nebude možné zriadiť Pripojenie, pokiaľ nie je uvedené v Zmluve inak alebo sa Účastník a spoločnosť Orange nedohodnú inak, Zmluva zanikne v rozsahu týkajúcom sa Odbernej jednotky, ktorej Pripojenie sa nezriadilo, a to uplynutím lehoty šiestich mesiacov od uzavretia dohody o zriadení Pripojenia tejto Odbernej jednotky. Zmluva zanikne podľa predchádzajúcej vety (v rozsahu podľa predchádzajúcej vety) tiež v prípade, že Pripojenie nie je možné zriadiť z dôvodov na strane spoločnosti Orange. V prípade zániku Zmluvy podľa prvej vety tohto bodu má spoločnosť Orange právo na náhradu vynaložených nákladov voči Účastníkovi a v prípade, že sa Pripojenie nezriadilo z dôvodov na strane Účastníka, má spoločnosť Orange právo na náhradu akejkoľvek ďalšej škody (vrátane ušlého zisku) voči Účastníkovi.
14. Spoločnosť Orange a Účastník sa môžu dohodnúť, že za cenu stanovenú spoločnosťou Orange táto vykoná tiež pripojenie a nastavenie výstupných zariadení Účastníka k Zariadeniam.

### **Článok 10**

#### **Prekládka Pripojenia Odbernej jednotky a výmena Zariadení**

1. Na základe žiadosti Účastníka sa môžu spoločnosť Orange a Účastník dohodnúť na prekládke Pripojenia. Spoločnosť Orange je oprávnená odmietnuť prekládku Pripojenia z akýchkoľvek dôvodov (najmä z dôvodov uvedených v článku 4 bodoch 8 a 9 Podmienok) alebo aj bez uvedenia dôvodov. Formu dohody stanoví spoločnosť Orange, pričom sa táto dohoda považuje za dodatok k Zmluve, ktorým sa môžu zmeniť okrem adresy Odbernej jednotky tiež ďalšie dohodnuté podmienky Zmluvy (napr. priradené telefónne číslo). Pre prekládku Pripojenia a premiestnenie Pripojenia platia primerane ustanovenia o zmene Zmluvy.
2. Účastník je povinný zaplatiť za prekládku Pripojenia cenu stanovenú v Cenníku, pokiaľ v Cenníku cena stanovená nie je, cenu stanovenú spoločnosťou Orange. V prípade, že prekládka Pripojenia by si mohla vyžadovať zvýšené náklady oproti štandardnej prekládke Pripojenia alebo by mala neštandardný charakter z iných dôvodov (napr. vyžadovanie osobitných spôsobilostí u osôb vykonávajúcich práce spojené s prekládkou ako práce vo výškach a pod. alebo je potrebné vybavovať osobitné povolenia, alebo je vykonanie prekládky z iných dôvodov administratívne osobitne náročné a pod.), je spoločnosť Orange oprávnená stanoviť cenu za vykonanie prekládky Pripojenia odlišnú od ceny podľa Cenníka a rovnako je oprávnená v takomto prípade upraviť iné podmienky prekládky Pripojenia stanovené v Zmluve.
3. Účastník je povinný poskytnúť spoločnosti Orange všetku súčinnosť potrebnú na vykonanie prekládky Pripojenia. Pre práva a povinnosti Účastníka a spoločnosti Orange spojené s prekládkou Pripojenia platia primerane ustanovenia článkov 9 a 11 Podmienok, pričom však, ak z akýchkoľvek dôvodov na strane Účastníka alebo z iných dôvodov, ktorých vznik alebo pôsobenie nezavinila alebo nespôsobilá spoločnosť Orange (nemožnosť kontaktovať Účastníka, neposkytnutie potrebnej súčinnosti Účastníka, zánik novej Odbernej jednotky alebo práv Účastníka na jej užívanie a pod.), nebude spoločnosť Orange môcť vykonať prekládku Pripojenia, nezanikne uplynutím lehôt uvedených v článku 9 Zmluva, ale len jej časť, ktorou sa jej strany dohodli na prekládke Pripojenia.
4. Z hľadiska účtovania ceny za poskytovanie Služieb sa čas vykonávania prekládky Pripojenia nepovažuje za prerušenie alebo obmedzenie poskytovania Služieb a Účastník nemá právo na zľavu z mesačných poplatkov, resp. iných častí ceny za Služby za obdobie, počas ktorého mu nebudú poskytované Služby z dôvodu vykonávania prekládky Pripojenia.
5. Účastník je povinný potvrdiť riadne vykonanie prekládky Pripojenia podpisom preberacích dokumentov. Účastník je povinný po vykonaní prekládky Pripojenia vykonať všetky úkony potrebné na opätovné aktivovanie Služieb v novej Odbernej jednotke, pričom pre tieto úkony platia primerane ustanovenia článku 13 bodu 2 Podmienok s tým, že účtovanie ceny za Služby, ktoré mal Účastník aktivované pred začatím prekládky Pripojenia v pôvodnej Odbernej jednotke, nie je deaktiváciou týchto Služieb počas vykonávania prekládky Pripojenia prerušené, a teda Účastník je povinný zaplatiť cenu za tieto Služby bez ohľadu na to, kedy (alebo či vôbec) vykoná úkony, ktoré majú za následok opätovnú aktiváciu predmetných Služieb.
6. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť tiež na výmene všetkých alebo len niektorých Zariadení, a to aj v prípade, že Zariadenia sú vo vlastníctve Účastníka, pričom v takomto prípade je Účastník povinný poskytnúť spoločnosti Orange všetku súčinnosť potrebnú na uskutočnenie dohodnutej výmeny Zariadení vrátane umožnenia odinštalovania a odvezenia dohodnutých Zariadení a nainštalovania nových Zariadení spoločnosťou Orange v príslušnej Odbernej jednotke a zo strany Účastníka uskutočnenia všetkých úkonov potrebných na opätovnú aktiváciu pred výmenou aktivovaných Služieb.

### **Článok 11**

#### **Zrušenie Pripojenia Odbernej jednotky a opätovné zriadenie Pripojenia**

1. V prípade, že zanikne Zmluva ako celok alebo celá jej časť, predmetom ktorej bolo poskytovanie Služieb v konkrétnej Odbernej jednotke, spoločnosť Orange je,

pokiaľ sa s Účastníkom nedohodne inak, oprávnená zrušiť Pripojenie Odbernej jednotky. Zrušením Pripojenia Odbernej jednotky sa rozumie fyzické odpojenie Zariadení inštalovaných v príslušnej Odbernej jednotke od Siete alebo trvalé zamedzenie prístupu k Službám pri zachovaní fyzického pripojenia Siete. Účastník je povinný poskytnúť spoločnosti Orange všetku súčinnosť potrebnú na zrušenie Pripojenia Odbernej jednotky. V prípade, že sú všetky alebo niektoré Zariadenia alebo iný materiál, či iné zariadenia v Odbernej jednotke vo vlastníctve spoločnosti Orange alebo tretej osoby, je Účastník povinný umožniť spoločnosti Orange, resp. tejto tretej osobe odinštalovanie a odvoz Zariadení, iných zariadení alebo iného materiálu, ktoré sú vo vlastníctve spoločnosti Orange alebo tretej osoby. Pokiaľ má spoločnosť Orange alebo tretia osoba k Zariadeniam, iným zariadeniam alebo inému materiálu v Odbernej jednotke iné právo, ktoré ich oprávňuje na ich odnesenie z Odbernej jednotky, ktorej Pripojenie sa ruší, platí ustanovenie predchádzajúcej vety aj pre tieto prípady.

2. Pokiaľ tomu nebránia technické, administratívne, zmluvné alebo iné dôvody (napr. zastaranosť Zariadení alebo ich nedostatočná kapacita, alebo nedostatočná kapacita ostatných súčastí Pripojenia), je v prípade uzavretia novej Zmluvy alebo dohody v rámci existujúcej Zmluvy, na základe ktorých sa dohodne Účastník a spoločnosť Orange na poskytovaní Služieb v Odbernej jednotke, ktorej Pripojenie bolo zrušené, spoločnosť Orange oprávnená využiť funkčnú časť zrušeného Pripojenia vrátane Zariadení na opätovné zriadenie Pripojenia. Opätovné zriadenie Pripojenia sa považuje za zriadenie Pripojenia podľa článku 9 Podmienok, na jeho zriadenie primerane platia ustanovenia týkajúce sa zriadenia Pripojenia a Účastník je povinný zaplatiť zaň cenu ako v prípade štandardného zriadenia Pripojenia. Spoločnosť Orange a Účastník sa však môžu dohodnúť inak, ako je uvedené v predchádzajúcej vete. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť osobitnú cenu za opätovné zriadenie Pripojenia.

## Článok 12

### Heslá a identifikačné kódy

1. Podmienkou sprístupnenia pre užívateľa a uvedenia do funkčného stavu je v prípade niektorých Zariadení alebo niektorých funkcionalít Zariadení uvedenie príslušného hesla alebo identifikačného kódu (ďalej len „heslá“ alebo „heslo“), ktorým je predmetné Zariadenie chránené pred užívaním neoprávnenou osobou. Obdobne môže byť podmienkou prístupu k niektorým zo Služieb (heslo môže byť aj samotnou podstatou niektorých plnení tvoriacich Služby, napr. v prípade tzv. adult kódu, ktorým je možné znepřístupniť niektoré časti Služieb pre osoby, ktoré kód neovládajú), zadanie príslušného hesla. Niektoré z hesiel môžu byť vyžadované iba raz na sprístupnenie a/alebo sfunkčnenie Zariadenia alebo funkcionality, iné je potrebné zadať pri každom použití alebo pri niektorých využitíach niektorých funkcií Zariadení. Režim vyžadovania hesla na sprístupnenie jednotlivých služieb môže byť tiež stanovený odlišne. Niektoré heslá sú zadané pevne, niektoré si môže Účastník stanoveným spôsobom zmeniť. Informácie o režime, v ktorom sú vyžadované na sprístupnenie (uvedenie do funkč-

ného stavu) Zariadenia alebo Služby jednotlivé heslá, a o možnosti ich zmeny získa Účastník z príslušných manuálov k jednotlivým Zariadeniam, prípadne z Pokynov. Uvedené heslá slúžia na ochranu Účastníka, ako aj spoločnosti Orange, prípadne iných osôb pred prípadným zneužitím poskytovaných Služieb.

2. Heslá poskytne Účastníkovi spoločnosť Orange, a to spôsobom stanoveným spoločnosťou Orange. Heslá môže spoločnosť Orange poskytnúť Účastníkovi tiež doručením do vlastných rúk v deň zriadenia Pripojenia prostredníctvom osôb vykonávajúcich v mene spoločnosti Orange zriadenie Pripojenia. Pokiaľ Účastník určí inú osobu, aby prevzala zriadené Pripojenie a podpísala preberacie dokumenty, ak má v úmysle poveriť ju aj prevzatím hesiel, je povinný osobitne splnomocniť takúto osobu na prevzatie hesiel, pričom týmto nie je dotknutá jeho povinnosť podľa bodu 3 tohto článku a Účastník zodpovedá za prípadné sprístupnenie niektorého z hesiel tejto ním na prevzatie hesiel určenej a splnomocnenej osobe. Heslá budú doručené v uzavretom obale (napr. nepriesvitná listová obálka). V prípade, ak Účastník oprávnené odmietne prevziať všetky alebo niektoré heslá (napr. poškodený obal) alebo heslá z akýchkoľvek dôvodov nebudú Účastníkovi odovzdané alebo nebudú použiteľné, spoločnosť Orange zabezpečí doručenie hesiel Účastníkovi poštou, osobne alebo iným spôsobom umožňujúcim náhradné doručenie hesiel (Účastník je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť za účelom úspešného náhradného doručenia hesiel), pričom lehota na zadanie hesiel určených na sprístupnenie Služieb do systémov spoločnosti Orange začne plynúť až na základe úspešného doručenia chýbajúcich hesiel. V prípade, že Účastník neoprávnené odmietne prevziať riadne doručené heslá alebo ich prevezme, ale odmietne potvrdiť prevzatie podpisom príslušného preberacieho dokumentu, považujú sa heslá za doručené a lehota na zadanie hesiel začne plynúť zriadením Pripojenia. Spoločnosť Orange môže stanoviť aj iný spôsob na poskytnutie hesiel (prevzatie priamo na obchodnom mieste, doručenie vo forme SMS na telefónne číslo uvedené Účastníkom v Zmluve alebo inak dohodnuté so spoločnosťou Orange, formou e-mailu odoslaného na adresu uvedenú v Zmluve alebo inak dohodnutú so spoločnosťou Orange a pod.), pričom pre tieto prípady Účastník svojím podpisom Zmluvy výslovne súhlasí s tým, aby mu boli heslá alebo niektoré z nich doručené na e-mailovú adresu alebo na telefónne číslo (vo forme SMS alebo MMS) uvedené v Zmluve ako kontakt na Účastníka.
3. Jednotlivé heslá sú neprenosné, Účastník nie je oprávnený ich sprístupniť akejkoľvek tretej osobe. Účastník je povinný vykonať všetky bezpečnostné opatrenia nevyhnutné na zabránenie prístupu tretích osôb k nim. Účastník je povinný bezodkladne oznámiť spoločnosti Orange, že došlo k sprístupneniu niektorého z hesiel tretej osobe alebo ich inému zneužitiu, a to aj v prípade, že má iba podozrenia, že takáto skutočnosť nastala. Spoločnosť Orange je oprávnená po doručení takéhoto oznámenia prerušiť Účastníkovi v potrebnom rozsahu poskytovanie Služby, ktorej užívanie súvisí s heslom, k sprístupneniu ktorého došlo, a pokiaľ je to technicky možné, prideliť toľto nové heslo, po správnom zadaní ktorého umožní spoločnosť Orange Účastníkovi užívanie príslušnej Služby v pôvodnom rozsahu. Pokiaľ dôjde k sprístupneniu



alebo zneužitiu hesla, ktoré slúži na sprístupňovanie alebo uvedenie do funkčného stavu niektorého Zariadenia alebo jeho funkcionality, alebo niektorej zo Služieb a ktoré môže Účastník sám zmeniť, je tento povinný namiesto ohlásenia tejto skutočnosti spoločnosti Orange sám zmeniť príslušné heslo, pričom však Účastník zodpovedá tak za škodu, ktorá vznikla v dôsledku nevykonania okamžitej zmeny hesla, ako aj za škodu, ktorá v prípade, že Účastník bez zbytočného odkladu po zistení, že heslo bolo sprístupnené tretej osobe alebo inak zneužitá, zmenil príslušné heslo, vznikla do vykonania tejto zmeny.

4. Spoločnosť Orange je povinná vykonať všetky opatrenia, ktoré od nej možno spravodlivo požadovať, za účelom ochrany hesiel v rámci jej databáz a iných informačných systémoch a v ďalších systémoch pred ich sprístupnením tretím osobám alebo zneužitím.
5. V prípade, že z dôvodu porušenia povinností Účastníka uvedených v tomto článku vznikne škoda, či už spoločnosti Orange, alebo tretej osobe, je Účastník povinný túto uhradiť v plnom jej rozsahu. Účastník rovnako v plnom rozsahu znáša škodu, ktorá mu vznikla sprístupnením niektorého hesla tretej osobe alebo jeho iným zneužitím, okrem prípadu, ak by k sprístupneniu hesla alebo jeho inému zneužitiu došlo z dôvodu porušenia povinností spoločnosti Orange uvedených v tomto článku.
6. ID kód je osobitným prípadom autentifikačného kódu slúžiaceho na autentifikáciu Účastníka pri úkonoch, ktoré vedú k zmene Zmluvy, najmä pri žiadostiach o aktiváciu, deaktiváciu alebo inú zmenu niektorej zo Služieb. Ustanovenia bodov 2 až 5 tohto článku sa primerane vzťahujú aj na podmienky a následky používania, ochrany a iného zaobchádzania s ID kódom.

### **Článok 13 Aktivácia Služieb**

1. Pokiaľ sú splnené všetky podmienky na poskytovanie Služieb Účastníkovi v Odbernej jednotke vrátane Pripojenia Odbernej jednotky do Sieť, spoločnosť aktivuje Účastníkovi v Odbernej jednotke tie Služby, na aktivácii ktorých sa dohodli v Zmluve, a to spôsobom a na základe úkonov uvedených nižšie v tomto článku. Aktiváciou sa rozumie sprístupnenie dohodnutých Služieb pre Účastníka v Odbernej jednotke dohodnutej v Zmluve. Aktiváciu jednotlivých Služieb spoločnosť Orange môže podmieniť zaplatením aktivačného poplatku, spoločnosť Orange však môže tiež stanoviť, že aktivácia dohodnutých Služieb nezávisí od okamihu zaplatenia aktivačného poplatku. Okamihom aktivácie Služieb začne spoločnosť Orange účtovať cenu Služieb, pokiaľ sa s Účastníkom výslovne nedohodla inak alebo ak neurčí iný neskorší okamih začatia účtovania ceny za Služby. Proces aktivácie jednotlivých Služieb je rozdielny v prípade, keď v Odbernej jednotke už Účastník má aktivovanú niektorú zo Služieb a žiada o aktiváciu inej zo Služieb alebo zmenu Služby už aktivovanej, a v prípade, keď Účastník ešte v Odbernej jednotke Služby ani žiadnu z nich aktivovanú nemá.
2. V prípade, že v Odbernom mieste bolo zriadené Pripojenie a Účastník ešte nemá aktivovanú žiadnu zo Služieb, aktivácia prebehne po zadaní príslušných hesiel určených na sprístupnenie jednotlivých Služieb stanoveným spôsobom prostredníctvom Zariadení do systémov

spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange po zadaní príslušných hesiel sprístupní Účastníkovi Služby v rozsahu dohodnutom v Zmluve. Účastník je povinný zadať všetky heslá určené na sprístupnenie Služieb, ktoré mu boli doručené spoločnosťou Orange, bez zbytočného odkladu po riadnom zriadení a odovzdaní Pripojenia. Pokiaľ sa Účastník a spoločnosť Orange výslovne nedohodli inak, je Účastník povinný zadať príslušné heslá určené na sprístupnenie Služieb v príslušnej Odbernej jednotke bez zbytočného odkladu, najneskôr však v lehote 5 dní odo dňa, v ktorý bolo zriadené a odovzdané Pripojenie. Účastník je oprávnený zadať heslá aj pred podpísaním preberacích dokumentov, pričom spoločnosť Orange je oprávnená na základe zadania hesiel v takomto prípade vykonať aktiváciu Služieb v Odbernej jednotke.

3. V prípade, že v Odbernom mieste už spoločnosť Orange Účastníkovi poskytuje niektorú zo Služieb a Účastník požiadava o aktiváciu inej Služby, aktivácia tejto inej Služby bude vykonaná spoločnosťou Orange bez zbytočného odkladu po doručení žiadosti o aktiváciu (avšak len za podmienky, že túto spoločnosť Orange bude akceptovať), najneskôr však v priebehu dvoch pracovných dní nasledujúcich po dni doručenia takejto žiadosti.

### **Štvrtá časť Práva a povinnosti spoločnosti Orange a Účastníka**

#### **Článok 14 Práva a povinnosti spoločnosti Orange**

1. Okrem iných oprávnení upravených v týchto Podmienkach, Čiastkových všeobecných podmienkach alebo iných ustanoveniach Zmluvy, v zákone o elektronických komunikáciách alebo v iných platných právnych predpisoch má spoločnosť Orange právo:
  - a) na zaplatenie zábezpeky na cenu Účastníkovi poskytnutých alebo Účastníkom požadovaných Služieb alebo na platby za Iné služby, v prípade, že rozsah Služieb, ktorých cena za zúčtovacie obdobie závisí od množstva (rozsahu) skutočne poskytnutých (za poskytnutie Služby sa považuje tiež umožnenie užívania niektorého Účastníkom objednaného plnenia Účastníkovi bez ohľadu na to, či Účastník toto plnenie naozaj využil) Služieb, poskytnutých mu pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, prekročí taký objem, že cena za tento rozsah Služieb presiahne sumu rovnajúcu sa jednej polovici mesačného poplatku, ktorý je Účastník povinný zaplatiť v zmysle Cenníka, ak má aktivovanú samostatne (bez inej Čiastkovej služby) Čiastkovú službu Telefónna linka, ako aj v prípade, že Účastník má so spoločnosťou Orange uzavretú inú Zmluvu o poskytovaní verejne dostupných služieb, na základe ktorej je mu poskytovaná verejná telefónna služba alebo iná verejne dostupná služba (ďalej tiež „Iná Zmluva“), ak hodnota služieb poskytnutých mu spoločnosťou Orange na základe tejto inej zmluvy o pripojení prekročí pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi cenu dohodnutého účastníckeho programu platenú vopred alebo ak pred ukončením zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi vznikne podľa predmetnej Inej Zmluvy

spoločnosti Orange právo na zaplatenie zábezpeky na cenu Účastníkovi podľa nej poskytnutých alebo na jej základe požadovaných služieb; rovnako má spoločnosť Orange právo na zaplatenie zábezpeky na cenu Účastníkovi ňou poskytnutých alebo Účastníkom požadovaných služieb poskytovaných mu na základe Inej Zmluvy, pokiaľ je splnená niektorá z podmienok uvedených v predchádzajúcich ustanoveniach tohto písmena; v prípade uhradenia zábezpeky podľa tohto písmena spoločnosti Orange táto nie je povinná ju vrátiť Účastníkovi v prípade, že ju možno v celom rozsahu započítať proti cene Služby alebo Iných služieb, ale je oprávnená ju v tomto prípade započítať proti cene Služby alebo Iných služieb; spoločnosť Orange má za rovnakých podmienok, aké platia pre vznik práva na zaplatenie zábezpeky podľa tohto písmena, právo na zaplatenie preddavku na cenu Služby alebo Iných služieb, ako aj na zaplatenie časti alebo celej ceny Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných;

b) na úhradu ceny poskytnutých Služieb, administratívnych a iných poplatkov podľa Cenníka, ako aj iných služieb, k zaplateniu ktorých v prospech tretích osôb prostredníctvom spoločnosti Orange sa Účastník zaviazal prejavom svojej vôle stanoveným spôsobom, napr. zbierky, produkty tretích osôb poskytované prostredníctvom spoločnosti Orange (Iné služby), a to v lehote splatnosti podľa článku 18 bodu 8 týchto Podmienok;

c) na dočasné prerušenie alebo obmedzenie poskytovania Služieb alebo len niektorého z plnení tvoriaceho súčasť Služieb (pokiaľ vznikne spoločnosti Orange právo prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služby, môže toto právo aplikovať na Službu, resp. Inú službu využívanú na základe všetkých zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktoré tvoria súčasť jednej Zmluvy podľa ustanovení písmena d) článku 2 Podmienok) Účastníkovi z dôvodu:

ca) nezaplatenia zábezpeky na cenu poskytnutej Služby vopred v zmysle písm. a) tohto bodu (rovnako ako aj z dôvodu nezaplatenia preddavku na cenu Služby alebo Iných služieb, resp. z dôvodu nezaplatenia časti alebo celej ceny Služby alebo Iných služieb v súlade s ustanoveniami posledných troch riadkov písmena a) tohto bodu; ďalej sa všetky ustanovenia tohto subpísmena vzťahujúce sa na zábezpeku rovnako vzťahujú aj na preddavok na cenu Služby alebo Iných služieb a na časť alebo celú cenu Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných, ktoré neboli zaplatené Účastníkom v rozpore s ustanoveniami písmena a) tohto bodu); nezaplatenie zábezpeky na cenu poskytnutých Služieb v zmysle týchto Podmienok je považované za podstatné porušenie zmluvných podmienok zo strany Účastníka. Účastník poruší povinnosť zaplatiť zábezpeku v prípade, ak požadovanú zábezpeku neuhradí do dvoch pracovných dní odo dňa oznámenia výzvy na zaplatenie zábezpeky na cenu poskytnutých, resp. požadovaných Služieb spôsobom upraveným v článku 22 bode 2 písm. d) týchto

Podmienok (alebo iným vhodným spôsobom stanoveným spoločnosťou Orange) Účastníkovi. Táto výzva sa považuje za náležité upozornenie na podstatné porušenie zmluvných podmienok s poskytnutím primeranej lehoty na zaplatenie. Od okamihu, keď uplynie lehota na zaplatenie zábezpeky podľa predchádzajúcej vety, je spoločnosť Orange oprávnená dočasne Účastníkovi prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb. Sprístupnenie a obnovenie poskytovania Služieb v rozsahu dohodnutom podľa Zmluvy Účastníkovi uskutoční spoločnosť Orange aj bez osobitnej žiadosti Účastníka po pripísaní požadovanej zábezpeky na cenu poskytnutých, resp. požadovaných Služieb na účet spoločnosti Orange alebo po predložení dokladu o jej uhradení spoločnosti Orange Účastníkom;

cb) neuhradenia splatnej ceny za poskytnuté Služby, resp. platby za Iné služby podľa písm. b) tohto bodu v primeranej lehote po dátume splatnosti ceny za poskytnuté Služby, resp. splatnosti platieb za Iné služby (prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb môže spoločnosť Orange až do zaplatenia ceny, resp. platieb za Iné služby alebo do zániku Zmluvy), a to po predchádzajúcim náležitom upozornení. V prípade dočasného prerušenia poskytovania verejne dostupnej telefónnej služby je spoločnosť Orange oprávnená prerušiť poskytovanie Služieb len v prípade, ak predtým Účastníka upozornila na možnosť prerušenia poskytovania tejto Čiastkovej služby a ak zároveň uplynula dodatočná lehota na zaplatenie, ktorej dĺžka bola dohodnutá na dva dni odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie (upomienky) alebo ak takáto výzva doručená nebola, od upozornenia Účastníka na možnosť dočasného prerušenia poskytovania verejne dostupnej telefónnej služby. Spoločnosť Orange je oprávnená uplatniť svoje právo na dočasné prerušenie alebo obmedzenie poskytovania Služieb v akomkoľvek zákonom umožnenom rozsahu (jednorazovo alebo aj vo viacerých krokoch) kedykoľvek po uplynutí lehoty uvedenej na začiatku tohto subpísmena. Spätné sprístupnenie a obnovenie poskytovania Služieb v rozsahu a kvalite podľa Zmluvy spoločnosť Orange môže Účastníkovi uskutočniť aj bez žiadosti Účastníka, ak bude cena za poskytnuté, resp. požadované Služby, resp. platby za Iné služby, pripísaná na účet spoločnosti Orange alebo bude spoločnosti Orange predložený doklad o ich uhradení Účastníkom, avšak aj v prípade uhradenia dlžných čiastok Účastníkom nárok na obnovenie poskytovania Služieb v dohodnutom rozsahu vznikne Účastníkovi až po prevzatí jeho žiadosti o ňu; formu tejto žiadosti stanoví spoločnosť Orange; ustanovenia článku 6 bodu 9 Podmienok týmto nie sú dotknuté;

cc) zneužívania Služieb alebo niektorého z plnení, ktoré tvorí ich súčasť, a to až do odstránenia jej zneužívania alebo vykonania technických opatrení zamedzujúcich jej zneužívanie; obmedzenie alebo prerušenie poskytovania Služieb Účastníkovi môže uskutočniť spoločnosť Orange bez pred-

- chádzajúceho informovania Účastníka alebo výzvy na ukončenie zneužívania Služieb po tom, ako zistí, že došlo k zneužívaniu Služieb poskytovaných Účastníkovi samotným Účastníkom alebo inou osobou; spoločnosť Orange je oprávnená dočasne prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb tiež v prípade, ak je tu odôvodnené podozrenie zo zneužívania Služieb alebo niektorého z plnení, ktoré tvorí ich súčasť, a to najmä z dôvodu predchádzania vzniku škody alebo inej ujmy na strane Účastníka, spoločnosti Orange alebo tretej osoby;
- cd) podstatného porušenia inej zmluvnej podmienky (odlišnej od porušenia podmienok uvedených v subpísmenách ca) až cc) tohto bodu) zo strany Účastníka (vrátane neuhradenia ceny Iných služieb v lehote splatnosti alebo neuhradenia zábezpeky na cenu Iných služieb alebo na cenu služieb poskytovaných na základe Inej Zmluvy); podstatným porušením podmienok Zmluvy je zneužitie Služby spočívajúce v umožnení využívania Služby v rozpore s jej určením alebo prekonanie, alebo pokus o prekonanie prostriedkov slúžiacich na kontrolu prijímania služby oprávnenými subjektmi; dočasne prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služby z dôvodu podľa tohto subpísmena možno po predchádzajúcom náležitom upozornení, za porušenie zmluvných podmienok podľa tohto subpísmena sa v súlade s ustanovením článku 15 bodu 2 písm. l) Podmienok považuje tiež porušenie ustanovenia inej zmluvy o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktorú uzavreli spoločnosť Orange a Účastník (alebo na ktorej je Účastník zúčastnený ako jeden z viacerých subjektov tvoriacich stranu alebo strany zmluvy), predmetom ktorej je poskytovanie elektronických komunikačných služieb alebo ustanovenia inej zmluvy, na základe ktorej poskytuje spoločnosť Orange Účastníkovi a/alebo Účastník spoločnosti Orange akékoľvek plnenia; ustanovenia článku 6 bodu 9 Podmienok týmto nie sú dotknuté; za porušenie zmluvných podmienok podľa tohto subpísmena sa považuje tiež porušenie povinnosti podľa ustanovení článku 15 ods. 2 písm. q) Podmienok;
- ce) plánovaného vykonávania opráv alebo rozširovania kapacity Siete alebo z iných závažných technických alebo prevádzkových dôvodov; spoločnosť Orange obnoví poskytovanie Služieb po odstránení príčin dočasného obmedzenia alebo prerušenia poskytovania Služieb;
- d) na náhradu škody spôsobenej na Sieti a na verejnom telekomunikačnom zariadení;
- e) overiť si zákonným spôsobom pri uzavretí Zmluvy so Záujemcom o jej uzavretie jeho identifikačné údaje, ktoré tento uviedol do Zmluvy, ako aj doklady, ktoré Záujemca za účelom preukázania správnosti týchto údajov spoločnosti Orange predložil, resp. identifikačné údaje a doklady osoby oprávnenej konať za Záujemcu vrátane Záujemcom splnomocnenej osoby na uzavretie Zmluvy, resp. na iné úkony vo vzťahu k spoločnosti Orange; spoločnosť Orange je oprávnená požadovať od Záujemcu, Účastníka alebo ich splnomocnených zástupcov pri uzavretí alebo zmene Zmluvy predloženie dokladu totožnosti, vyhotoví kópiu dokladu totožnosti alebo odčítať údaje z dokladu totožnosti elektronickými prostriedkami na účely podľa § 110 ods. 2 Zákona o elektronických komunikáciách, ako je ďalej uvedené v článku 20 týchto Podmienok;
- f) realizovať softvérové zmeny Zariadení používaných na poskytovanie/užívanie Služieb, ak takáto zmena nemá za následok zníženie kvality a rozsahu poskytovaných Služieb a nespôsobí vznik neodôvodnených nákladov; toto právo Účastník garantuje spoločnosti Orange aj v prípade, ak bude vlastníkom Zariadení alebo bude mať Zariadenia na používanie od tretej osoby;
- g) vyfakturovať dodatočne cenu Služieb alebo platby za Iné služby, ktoré z technických príčin nebolo možné zahrnúť do faktúry za obdobie, v ktorom boli poskytnuté;
- h) kontaktovať Účastníka za účelom Priameho marketingu svojich alebo ňou poskytovaných Služieb a ostatných produktov spoločnosti Orange alebo Iných služieb formou zasielania písomností, prostredníctvom elektronických komunikácií, najmä, ale nielen, formou volania, elektronickej pošty, zasielaním SMS, MMS, telefaxu na tie kontaktné údaje Účastníka, ktoré spoločnosť Orange získala v súvislosti s poskytovaním Služieb, Iných služieb, tovaru a iných produktov Účastníkovi, v súlade so Zákonom o elektronických komunikáciách a osobitnými právnymi predpismi; Účastník je oprávnený kedykoľvek odmietnuť takéto používanie jeho údajov v čase ich získania a pri každom kontaktovaní, ak také použitie Účastník alebo Užívateľ predtým neodmietol, a to prejavom vôle preukázateľne doručeným spoločnosti Orange;
- i) kedykoľvek bezplatne aktivovať Účastníkovi Služby, ktorých aktivácia ani využívanie nie sú spoplatňované; spoločnosť Orange je oprávnená bezplatne aktivovať Účastníkovi tiež Službu, ktorej využívanie nie je bezplatné, pokiaľ je podmienkou na to, aby takto bez žiadosti aktivovaná Služba mohla byť Účastníkom využívaná (a teda aj účtovaná cena za takéto plnenie), aktivovať akýkoľvek úkon Účastníka (napr. uskutočnenie volania, zaslanie SMS, zakliknutie na príslušnej webovej stránke a pod.). Spoločnosť Orange nie je povinná bez žiadosti Účastníka deaktivovať Službu aktivovanú podľa tohto písmena v prípade, že táto Služba prestane byť poskytovaná bezplatne;
- j) počas krízovej situácie alebo mimoriadnej situácie obmedziť poskytovanie Služieb Účastníkom, ktorí nie sú zaradení v prednostných núdzových plánoch v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie poskytovania prednostnej verejne dostupnej služby pre Účastníkov zaradených do prednostných núdzových plánov, avšak iba za podmienky, že prevádzkovanie a poskytovanie verejnej siete a/alebo Služby nie je technicky uskutočniteľné;
- k) nahrávať volania Záujemcu alebo Účastníka na čísla liniek oddelenia služieb zákazníkom a na vyhotovovanie a ukladanie zvukových záznamov z týchto volaní, t. j. záznamov týkajúcich sa osoby Záujemcu alebo Účastníka alebo prejavov jeho osobnej povahy v súlade s článkom 19 bodom 2 týchto Podmienok;

- l) kedykoľvek vykonať technické alebo iné zmeny v Sieti, poskytovaní Služieb alebo aj v zriadenom Pripojení vrátane zmien, ktoré majú za následok nevyhnutnosť zmien v nastaveniach Účastníka alebo Zariadení alebo potrebu výmeny všetkých alebo niektorých Zariadení;
- m) uskutočniť zmeny identifikačných a osobných údajov v informačnom systéme spoločnosti Orange samostatne, pokiaľ sú uverejnené a prístupné z verejne dostupných zdrojov (Obchodný vestník a pod.) a Účastník takúto zmenu sám nenahlásil v zmysle článku 15 bodu 2 písm. e) týchto Podmienok;
- n) vykonávať kontrolu dodržiavania podmienok Zmluvy prostredníctvom Siete a jej zariadení, ako aj inými prostriedkami vrátane kontroly prostredníctvom zamestnancov spoločnosti Orange alebo jej zástupcov na miestach a v objektoch, kde sú uložené zariadenia Siete alebo kde sa nachádza Pripojenie, v Odbernej jednotke alebo na iných miestach a v iných objektoch, kde sa nachádzajú výstupné zariadenia Účastníka alebo iné zariadenia pripojené do Siete alebo inak používané na užívanie Služieb; súčasťou práva na vykonávanie kontroly podľa tohto písmena je právo vstupu do Odbernej jednotky a priestorov či budov, ktorých súčasťou je Odberná jednotka, a tento vstup je Účastník spoločnosti Orange na základe jej žiadosti povinný zabezpečiť; vstup spoločnosti Orange do Odbernej jednotky za účelom výkonu jej práva na kontrolu podľa tohto bodu je možný len za prítomnosti Účastníka alebo jeho zástupcu, alebo osoby, ktorá užíva v súlade s ustanoveniami Zmluvy Služby namiesto Účastníka alebo spolu s Účastníkom, alebo osoby, ktorá v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov alebo na základe súhlasu Účastníka užíva Odbernú jednotku, alebo osoby, ktorá sa v nej zdržuje;
- o) za účelom zvýšenia bezpečnosti, predchádzaniu vzniku vád, odstraňovania vád, zvyšovania kvalitatívnych alebo kvantitatívnych parametrov Služby (a s ňou súvisiacich plnení), predchádzaniu alebo zamedzovaniu zneužívania Služby alebo jej užívania v rozpore s ustanoveniami Zmluvy a v ďalších nevyhnutných prípadoch vykonávať bez súhlasu Účastníka zmeny nastavení a programového vybavenia Siete a Zariadení (a to aj v prípade, že Zariadenia sú vo vlastníctve Účastníka), ako aj všetkých ostatných systémov a zariadení používaných spoločnosťou Orange pri poskytovaní Služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem zmeny nastavení a programového vybavenia vykonať aj akékoľvek ďalšie opatrenia a zásahy do systémov, softvéru a zariadení podľa predchádzajúcej vety, a to v prípadoch podľa predchádzajúcej vety;
- p) za účelom zamedzenia porušovania platných právnych predpisov (zo strany Účastníka alebo iných užívateľov Siete, internetu alebo iných prostredníctvom Služby sprístupnených sietí) obmedziť alebo úplne vylúčiť prístup k niektorým IP adresám, serverom alebo iným častiam sprístupňovaných sietí, obmedziť alebo úplne vylúčiť využívanie niektorých prenosových protokolov alebo vykonať iné opatrenia a úkony, ktorými sa môže upraviť užívanie Služby;
- q) zaviesť dodatočné spôsoby ochrany Siete, pokiaľ je to potrebné z dôvodu ochrany Účastníkov, výstupných zariadení Účastníka, Zariadení, Siete alebo inej infraštruktúry, resp. zariadení spoločnosti Orange a pokiaľ zavedenie tejto ochrany nevyvolá dodatočné neprimerané náklady zo strany Účastníka;
- r) vstupovať za účelom kontroly plnenia povinností Účastníka podľa tejto Zmluvy za prítomnosti Účastníka alebo ním poverenej osoby do Odbernej jednotky alebo do iných priestorov nehnuteľnosti, ktorej súčasťou je Odberná jednotka; Účastník je povinný na základe žiadosti spoločnosti Orange zabezpečiť možnosť nerušeného riadneho výkonu tohto práva spoločnosti Orange;
- s) technicky obmedziť pre Zariadenie, ktoré od nej Účastník získa (kúpou, nájmom, výpožičkou alebo na základe iného právneho titulu), možnosť jeho využívania v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange (tzv. blokovanie Zariadenia na sieť) počas doby stanovenej v Pokynoch; Účastník je oprávnený požiadať o odblokovanie Zariadenia na použitie v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange, až po uplynutí stanovenej doby, a to prostredníctvom predajnej siete spoločnosti Orange; Účastníkovi nevznikajú z vyššie uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči spoločnosti Orange, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zakúpenom tovare, (b) právo požadovať z uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny, nájomného alebo inej odplaty za Zariadenie, (c) právo z uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej, nájomnej alebo inej príslušnej zmluvy týkajúcej sa Zariadenia (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za Zariadenie) alebo akékoľvek iné právne nároky; v prípade, ak bude Zariadenie odblokované Účastníkom pred uplynutím doby jeho blokovania podľa tohto písmena a mimo predajnej siete spoločnosti Orange, považuje sa takéto konanie za neodborný zásah do Zariadenia v rozpore s týmto ustanovením, ktorého následkom môže byť vznik vady na Zariadení, za ktorú spoločnosť Orange nebude niesť žiadnu zodpovednosť;
- t) na základe písomnej žiadosti orgánu činného v trestnom konaní a na jeho náklady, z dôvodu zabránenia podvodnému konaniu alebo zneužitiu, zablokovať prístup k určitým plneniam tvoriacim súčasť Služieb alebo Iných služieb alebo zadržat platby za pripojenie alebo iné služby (plnenia); spoločnosť Orange nezodpovedá za škodu spôsobenú výkonom tohto svojho práva;
- u) vo vybraných plneniach tvoriacich súčasť Služieb, ktoré umožňujú prenos dát, obmedziť alebo vylúčiť využitie niektorých internetových protokolov;
- v) požadovať od Záujemcu alebo Účastníka, ktorý žiada priznanie práv ustanovených týmto Zákonom pre Mikropodniky, Malé podniky a Neziskové organizácie, predloženie čestného vyhlásenia o splnení podmienok pre priznanie tohto statusu a v prípade dôvodných pochybností spoločnosti Orange o pravdivosti takéhoto vyhlásenia predloženie dokladov preukazujúcich jeho pravdivosť.
2. Okrem iných povinností upravených v týchto Podmienkach, Čiastkových všeobecných podmienkach alebo iných ustanoveniach Zmluvy, v zákone o elektronických komunikáciách alebo v iných platných právnych predpisoch, spoločnosť Orange je povinná:

- a) predkladať Účastníkovi faktúru za poskytnuté Služby, ak z povahy Služieb nevyplýva, že faktúra nie je potrebná; spoločnosť Orange je povinná Účastníkovi sprístupniť základnú úroveň rozpisu účtov v elektronickej podobe, ktorú bezplatne zašle na kontaktnú adresu určenú Účastníkom na zasielanie elektronickej pošty alebo inou elektronickeou formou, prípadne na základe voľby Účastníka v listinnej podobe na poštovú kontaktnú adresu Účastníka stanovenú v Zmluve; uvedený spôsob zasielania faktúr v elektronickej podobe sa neuplatňuje na zmluvné vzťahy, ktoré vznikli pred dňom 1. 2. 2022, ak nedôjde medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom k dohode o zmene podoby doručovania z listinnej podoby na elektronickeú;
- b) uzavrieť Zmluvu s každým Záujemcom o poskytovanie Služieb, ak sú u Záujemcu splnené všetky Zákonom o elektronickej komunikácii, inými platnými právnymi predpismi a týmito Podmienkami ustanovené podmienky a spoločnosť Orange nie je oprávnená odmietnuť uzavretie Zmluvy;
- c) poskytovať Účastníkovi Služby, na poskytovanie ktorých sa s Účastníkom dohodla v rámci Zmluvy, za cenu dohodnutú v Zmluve, v rozsahu a kvalite podľa ustanovení Zmluvy (ak nie je kvalita dohodnutá v Zmluve, tak podľa ustanovení príslušných právnych predpisov, noriem platných v SR a rozhodnutí Úradu pre reguláciu elektronickej komunikácie a poštových služieb SR, rozhodnutí a odporúčaní ITU a/alebo iných štandardizačných alebo regulačných autorít, resp. ak nie je kvalita plnenia stanovená ani ich ustanoveniami, je spoločnosť Orange povinná poskytovať plnenia v obvyklej kvalite);
- d) vrátiť pomernú časť ceny za čas neposkytovania Služieb v prípade zavinienia spoločnosťou Orange; toto právo si musí Účastník uplatniť v spoločnosti Orange bezodkladne najneskôr do troch mesiacov odo dňa obnovenia poskytovania Služieb; inak právo na vrátenie pomernej časti ceny zanikne;
- e) viesť evidenciu osobných údajov a vykonať všetky nevyhnutné opatrenia, aby nedošlo k prípadnému neoprávnenému sprístupneniu alebo inému zneužitiu osobných údajov Účastníka chránených podľa príslušných ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení a Zákona o elektronickej komunikácii alebo údajov, ktoré sú predmetom telekomunikačného tajomstva podľa príslušných ustanovení Zákona o elektronickej komunikácii;
- f) nahradiť Účastníkovi jemu vzniknutú škodu v prípadoch, keď za túto spoločnosť Orange podľa týchto Podmienok, ostatných ustanovení Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá, a to v rozsahu a spôsobom, v akom je podľa ustanovení Zmluvy povinná túto škodu uhradiť;
- g) oznámiť na trvalom nosiči Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred každú zmenu zmluvných podmienok a zároveň ho informovať o jeho práve odstúpiť od Zmluvy bez sankcií a bez toho, aby mu vznikli akékoľvek ďalšie náklady (pričom povinnosť informovať o práve na odstúpenie neplatí v prípadoch podľa čl. 6 bodu 10 posledného odseku, t. j. v prípadoch, keď Účastník pri zmene zmluvných podmienok nemá právo na odstúpenie od Zmluvy), oznamovacia povinnosť je splnená aj oznámením SMS správou Účastníkovi, že došlo k podstatnej zmene zmluvných podmienok spolu s informáciou, kde sa s týmito zmenami môže podrobne oboznámiť;
- h) informovať Účastníka o Službe, Zariadeniach a ostatných službách spoločnosti Orange a iných produktoch v ponuke spoločnosti Orange a o ich zmenách, ako aj o zavedení nových produktov, pokiaľ ide o tovary a služby podobné Službe a Zariadeniam alebo slúžiace na podobný účel (spôsob informovania, ako aj rozsah informácie je spoločnosť Orange oprávnená zvoliť sama);
- i) poskytovať prístup k informačným službám s operátorom;
- j) pri uzavretí Zmluvy získavať a overovať údaje Účastníka a viesť evidenciu osobných údajov všetkých Účastníkov Služby a Iných služieb;
- k) na žiadosť Účastníka bezplatne sprístupniť selektívne blokovanie odchádzajúcich volaní alebo prémiových SMS alebo MMS, alebo, ak je to technicky uskutočniteľné, iných druhov podobných aplikácií;
- l) počas lehoty určenej na zaplatenie podľa bodu 1 písm. c) sprístupniť obmedzené poskytovanie Služby na čas plynutia lehoty určenej na zaplatenie tak, aby Účastník mohol využívať prichádzajúce volania a volania na bezplatné čísla a minimálnu úroveň služby prístupu na internet;
- m) sprístupniť poradenstvo o tarifách;
- n) sprístupniť iný prostriedok kontroly nákladov ako podľa písmena a), najmä bezplatné upozornenie Účastníka, ktorý je spotrebiteľom v prípade neobvyklej alebo nadmernej spotreby;
- o) sprístupniť prostriedok na deaktiváciu vyúčtovania Služby alebo tovaru tretej strany prostredníctvom faktúry za Služby;
- p) sprístupniť identifikáciu čísla volajúceho pred spojením volania, ak je to technicky uskutočniteľné;
- q) na žiadosť Účastníka, ktorému spoločnosť Orange poskytuje súčasne so Službou prístupu na internet aj adresu elektronickej pošty na doméne využívajúcej obchodné meno alebo ochrannú známku spoločnosti Orange poskytujúcej službu prístupu na internet, v prípade ukončenia Zmluvy o poskytovaní služby prístupu na internet Účastníkom sprístupniť preposielanie elektronickej pošty odoslanej z tejto adresy na novú adresu určenú pre tento účel Účastníkom pri ukončení Zmluvy o poskytovaní služby prístupu na internet počas prechodného obdobia šiestich mesiacov, ak je to technicky uskutočniteľné;
- r) informovať Účastníka osobu vykonávajúcu Priamy marketing, že v súlade s § 116 ods. 13 Zákona o elektronickej komunikácii, že jemu pridelené telefónne číslo na základe Zmluvy nie je možné používať na účely Priameho marketingu. Používaním prideleného telefónneho čísla sa rozumie akákoľvek forma nakladania s prideleným telefónnym číslom, a to najmä, avšak nie výlučne, bežné volanie, zaslanie textovej, hlasovej, zvukovej alebo obrazovej správy prostred-

níctvom verejnej siete, ktorú možno uložiť v sieti alebo v koncovom zariadení príjemcu, kým si ju príjemca nevyzdvihne; používaním prideleného telefónneho čísla sa tiež rozumie prevádzka automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu, telefaxu, elektronickej pošty a služby krátkych správ s cieľom uskutočniť Priamy marketing.

## Článok 15 Práva a povinnosti Účastníka

1. Okrem iných práv upravených v týchto Podmienkach, Čiastkových podmienkach a iných častiach Zmluvy má Účastník právo:
    - a) na uzavretie Zmluvy, ak nie je dôvod na odmietnutie jej uzavretia zo strany spoločnosti Orange a zároveň ak spĺňa všetky podmienky na uzavretie Zmluvy podľa Podmienok, iných častí Zmluvy a platných právnych predpisov;
    - b) na poskytnutie Služieb v rozsahu dohodnutom v Zmluve a za cenu podľa Cenníka spoločnosti Orange, ak nie je dohodnuté medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom inak alebo ak nevyplýva z platných právnych predpisov alebo z iných ustanovení Zmluvy niečo iné;
    - c) na bezodplatné odstránenie porúch technického alebo prevádzkového charakteru na strane spoločnosti Orange, ktoré vznikli v Sieti alebo v Zariadeniach vo vlastníctve spoločnosti Orange, ako aj na bezplatné odstránenie porúch v poskytovaní Služby, ktoré nezavinil;
    - d) zúčastniť sa propagačných súťaží organizovaných spoločnosťou Orange alebo inou treťou stranou v mene spoločnosti Orange, ktoré slúžia na podporu predaja a používania Služby, Iných služieb, tovarov alebo iných produktov poskytovaných alebo predávaných spoločnosťou Orange. Právo zúčastniť sa propagačnej súťaže vzniká každému Účastníkovi v prípade, ak splní všetky podmienky určené spoločnosťou Orange na účasť v takejto propagačnej súťaži. Účastník má právo zúčastniť sa aj propagačnej súťaže organizovanej treťou osobou v jej vlastnom mene, ak sa súťaž sprístupňuje prostredníctvom Siete alebo plnenia tvoriaceho súčasť Služby, alebo Iných služieb alebo sa Sieť alebo plnenie tvoriace súčasť Služby alebo Iných služieb iným spôsobom využíva na organizáciu alebo realizáciu súťaže; v takom prípade Účastník berie na vedomie, že spoločnosť Orange nie je organizátorom súťaže, ale výlučne umožňuje tretej osobe využiť Sieť spoločnosti Orange na to, aby realizovala takúto propagačnú súťaž a aby sa jej mohol Účastník zúčastniť. Spoločnosť Orange v takomto prípade nezodpovedá za zákonnosť propagačnej súťaže, za splnenie akýchkoľvek formálnych, obsahových, ako ani iných náležitostí propagačnej súťaže, ako ani za žiadnu škodu, ktorá by mohla Účastníkovi vzniknúť v súvislosti s účasťou v propagačnej súťaži organizovanej treťou osobou v jej vlastnom mene;
    - e) na vrátenie pomernej časti ceny za čas neposkytovania Služieb v prípade zavinenia spoločnosťou Orange; toto právo si musí Účastník uplatniť v spoločnosti Orange bezodkladne, najneskôr však do troch mesiacov po obnovení poskytovania Služieb;
  - f) na reklamáciu správnosti úhrad ceny a kvality poskytnutých Služieb; a to za podmienok stanovených ustanoveniami týchto Podmienok;
  - g) na poskytovanie prístupu k informačným službám prostredníctvom operátora spoločnosti Orange alebo iným spôsobom určeným spoločnosťou Orange, a to za podmienok ňou určených;
  - h) na zmenu ID kódu, hesla alebo iného autentifikačného prvku určeného na prístup k Službe, v prípade, že o to požiada Účastník alebo spoločnosť Orange;
  - i) na zaradenie do vernostného programu spoločnosti Orange a čerpanie zvýhodnení obsiahnutých v tomto programe v závislosti od štruktúry ním užívaných Služieb a po splnení stanovených podmienok, a to za predpokladu, že vernostný program je spoločnosťou Orange poskytovaný.
2. Okrem povinností upravených v týchto Podmienkach, Čiastkových podmienkach alebo iných častiach Zmluvy je Účastník povinný:
    - a) používať Službu iba v súlade so Zmluvou (vrátane týchto Podmienok, Čiastkových podmienok, Cenníka, dodatkov k nej a iných častí Zmluvy), Zákonom o elektronických komunikáciách a ustanoveniami ostatných platných predpisov a pritom dodržiavať zásady dobrých mravov a verejného poriadku;
    - b) platiť cenu za poskytnuté alebo požadované Služby podľa Zmluvy v zmysle Cenníka, ako aj platby za Iné služby na základe faktúry v súlade s ustanovením článku 18 týchto Podmienok; spoločnosť Orange je oprávnená vyúčtovať mesačné poplatky a iné pevne stanovené súčasti ceny vopred pred uplynutím účtovacieho obdobia, ktorého sa predmetná súčasť ceny týka;
    - c) neposkytovať Službu iným osobám, neposkytovať prostredníctvom Služby ďalšie služby a nesprostredkovať poskytovanie Služby (a s ňou súvisiacich plnení) tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Orange; porušenie tejto povinnosti sa považuje za porušenie zmluvných podmienok v zmysle článku 14 bodu 1 písm. c) subpísmena cd) Podmienok a súčasne za zneužívanie Služby v zmysle článku 14 bodu 1 písmena c) subpísmena cc) Podmienok; za porušenie povinnosti podľa tohto písmena (a súčasne za zneužívanie Služby) sa považuje tiež:
      - i) využitie Služby a/alebo Siete na poskytovanie inej (alebo aj tej istej) elektronickej komunikačnej služby tretej osobe Účastníkom (pričom nemusí ísť len o jednoduché ďalšie poskytnutie Služby, ale aj o prípady, keď Služba tvorí len súčasť konečného plnenia alebo Služba a/alebo Sieť sa len inak využijú na poskytovanie inej služby) alebo
      - ii) využitie Služby a/alebo Siete na prepojenie siete Účastníka, prostredníctvom ktorej Účastník alebo iná osoba poskytuje elektronickejšiu komunikačnú službu ďalšej osobe, s poskytovateľom prístupu na internet (alebo prístupu do inej verejnej alebo neverejnej siete poskytovateľa alebo inej osoby) pre Účastníka, alebo
      - iii) využitie Služby a/alebo Siete na pripojenie siete Účastníka do internetu (alebo do inej verejnej alebo neverejnej siete), pokiaľ je táto sieť Účastníka využívaná na poskytovanie služieb tretej osobe (resp. viacerým iným osobám);

- d) používať výlučne výstupné zariadenia Účastníka a iné koncové zariadenia, spĺňajúce požiadavky osobitných predpisov; Účastník je povinný používať len Zariadenia schválené spoločnosťou Orange, pričom Pripojenie Odbernej jednotky, súčasťou ktorého je tiež inštalácia Zariadení, je oprávnená vykonať len osoba určená alebo schválená spoločnosťou Orange alebo samotná spoločnosť Orange;
- e) oznamovať bezodkladne po celú dobu platnosti Zmluvy spoločnosti Orange zmeny svojich identifikačných a osobných údajov, zmenu adresy trvalého pobytu alebo sídla Účastníka, a ak sa faktúry a písomnosti zasielajú na inú adresu ako na adresu trvalého pobytu alebo na e-mailovú adresu, prípadne telefónne číslo, aj zmenu jeho adresy na zasielanie faktúr a písomností, e-mailovej adresy, prípadne telefónneho čísla, názvu alebo mena, právnej formy, IČO, DIČ, IČ DPH a ostatných údajov;
- f) zabezpečiť utajenie ID kódu, hesla alebo iného autentifikačného prvku určeného na prístup k Službe a neposkytnúť ich tretej osobe; inak zodpovedá za škodu, ktorá v tej súvislosti vznikla;
- g) nezneužívať Službu, pričom za zneužívanie sa okrem iného považuje tiež používanie Služieb protiprávnym spôsobom, najmä v rozpore so Zákonom o elektronických komunikáciách a inými záväznými predpismi a nariadeniami, používanie Služieb spôsobom, ktorý môže ohroziť alebo ohrozuje mravnú výchovu mládeže, používanie Služieb spôsobom, ktorý je v hrubom rozpore s etickými pravidlami morálky a slušného správania, používanie Služieb takým spôsobom, že by to znamenalo zásah do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb alebo spoločnosti Orange;
- h) zaplatiť zábezpeku na cenu za poskytnuté alebo požadované Služby alebo na platby za Iné služby, zaplatiť preddavok na cenu Služby alebo Iných služieb alebo časť, alebo celú cenu Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných, ak o to spoločnosť Orange Účastníka požiada, v prípadoch uvedených v článku 14 bode 1 písmene a) Podmienok;
- i) dodržiavať ustanovenia Zákona o elektronických komunikáciách a ostatných platných právnych predpisov a neužívať Služby v rozpore so záujmami spoločnosti Orange;
- j) nezneužívať Služby na hromadné zasielanie nevyžadanej komunikácie;
- k) zasielať elektronickú poštu na účely Priameho marketingu len s predchádzajúcim písomným súhlasom Užívateľa – prijímateľa elektronickej pošty, to neplatí, ak takéto konanie umožňujú platné právne predpisy aj bez súhlasu prijímateľa a nezasielať žiadnu elektronickú poštu na účely Priameho marketingu, ak z nej nie je známa totožnosť a adresa jej odosielateľa, na ktorú môže prijímateľ elektronickej pošty adresovať žiadosť o ukončenie zasielania takýchto správ;
- l) nepoužívať telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy na účely Priameho marketingu; používaním prideleného telefónneho čísla sa rozumie akákoľvek forma nakladania s prideleným telefónnym číslom, a to najmä, avšak nie výlučne, bežné volanie, zaslanie textovej, hlasovej, zvukovej alebo obrazovej správy prostredníctvom Siete, ktorú možno uložiť v Sieti alebo v Zariadení príjemcu, kým si ju príjemca nevyzdvihne, používaním prideleného telefónneho čísla sa tiež rozumie prevádzka automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu, telefaxu, elektronickej pošty a služby krátkych správ s cieľom uskutočniť Priamy marketing;
- m) riadne a včas si plniť svoje povinnosti, na plnenie ktorých sa zaviazal v inom zmluvnom vzťahu medzi ním a spoločnosťou Orange odlišnom od Zmluvy, najmä v prípadoch, keď predmetom takéhoto vzťahu je poskytovanie elektronických komunikačných služieb spoločnosťou Orange Účastníkovi;
- n) ak mu spoločnosť Orange v rámci poskytovania Služieb umožní užívanie počítačového programu, iného autorského diela alebo iného predmetu ochrany právom duševného vlastníctva (ďalej len „predmet ochrany“), zabezpečiť, že tento predmet ochrany nebude bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti Orange poskytnutý inej osobe a že ani iným spôsobom nebudú porušované práva duševného vlastníctva spoločnosti Orange alebo tretej osoby k predmetu ochrany a Účastník sa zdrží akýchkoľvek zásahov do takýchto práv alebo do právom chránených záujmov tretích osôb, resp. spoločnosti Orange;
- o) strpieť zmeny Pripojenia vykonané spoločnosťou Orange (vrátane výmeny Zariadení) a v prípade potreby poskytnúť tejto potrebnej súčinnosti na vykonanie zmien Pripojenia vrátane sprístupnenia Odbernej jednotky a umožnenia výmeny Zariadení, a to aj v prípade, ak je Účastník vlastníkom Zariadení alebo má k nim iné právo na užívanie, ak je to nevyhnutné na pokračovanie poskytovania Služieb (napr. z dôvodov predchádzania poruchám, upgradu poskytovania Služieb, zmeny technológie, platformy alebo iných technických predpokladov na poskytovanie Služieb alebo prevádzku Siete a pod.) a tieto zmeny sú vykonávané spoločnosťou Orange pre Účastníka bezplatne;
- p) poskytnúť spoločnosti Orange všetku súčinnosť potrebnú na poskytovanie Služieb;
- q) umožniť spoločnosti Orange kontrolu plnenia svojich povinností podľa Zmluvy, najmä povinnosti zdržať sa poskytovania Služieb tretím osobám (resp. neumožniť ich užívanie tretím osobám), povinnosti neumožniť užívať Služby v priestoroch mimo Odbernej jednotky, povinnosti nezneužívať Služby, pričom Účastník je povinný za takýmto účelom umožniť spoločnosti Orange, resp. jej zamestnancom alebo zástupcom tiež vstup do Odbernej jednotky a jej kontrolu vrátane kontroly Pripojenia a zapojenia výstupných zariadení Účastníka a na ne napojených iných zariadení; pokiaľ by Účastník neumožnil kontrolu podľa tohto písmena, resp. podľa článku 14 ods. 1 písm. n) Podmienok, považuje sa to za porušenie podmienok Zmluvy;
- r) akékoľvek vady, poruchy a iné nedostatky Služby okamžite ohlásiť spoločnosti Orange a poskytnúť jej všetku ňou vyžadovanú alebo inak potrebnú súčinnosť za účelom odstránenia vady alebo iného nedostatku poskytovaných plnení;
- s) užívať Službu len v rozsahu, v akom je to dohodnuté v Zmluve, pričom v prípade, že by mu bola Služba

s možnosťou užívania väčšieho jej rozsahu, ako je dohodnuté v Zmluve (napr. iný účastnícky program alebo balík), aktivovaná bez dohody so spoločnosťou Orange uzavretej v štandardnej spoločnosťou Orange stanovenej forme (napr. vo forme spoločnosťou Orange akceptovanej žiadosti Účastníka), je Účastník povinný túto skutočnosť bezodkladne oznámiť spoločnosti Orange;

- t) počas platnosti Zmluvy nezasahovať do Zariadenia spôsobom, ktorý by mohol mať za následok zmenu parametrov Služby užíwanej prostredníctvom Zariadenia;
  - u) poskytnúť pri uzatváraní Zmluvy takú súčinnosť, ktorá spočíva v oznámení pravdivých, správnych a aktuálnych údajov a predložení dokladov preukazujúcich totožnosť Záujemcu (Účastníka) a/alebo jeho zástupcu, resp. právnu subjektivitu, adresu trvalého pobytu alebo sídla/miesta podnikania na území Slovenskej republiky, na ktorú sa majú doručovať faktúry za služby a písomnosti (fakturačná adresa), ak si Účastník zvolil doručovanie faktúr v listinnej podobe a ak sa táto líši od adresy trvalého pobytu alebo e-mailovú adresu, prípadne telefónne číslo, prípadne ďalšie doklady podľa požiadaviek spoločnosti Orange, prípadne ktorá spočíva aj v poskytnutí výsledkov hospodárenia za predchádzajúce obdobie overené audítorom, ak povinnosť takéhoto overenia vyplýva Záujemcovi (Účastníkovi) z príslušného právneho predpisu, alebo v uhradení preddavku na požadované poskytovanie Služieb vo výške určenej spoločnosťou Orange;
  - v) predložiť spoločnosti Orange čestné vyhlásenie o splnení podmienok na priznanie statusu Mikro-podniku, Malého podniku alebo Neziskovej organizácie v prípade, ak žiada priznanie tohto statusu a v prípade dôvodných pochybností spoločnosti Orange o pravdivosti takéhoto vyhlásenia predložiť doklady preukazujúce jeho pravdivosť.
3. Za služby, ktorých cenu je Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange, sa považujú aj Služby, ktoré Účastník objednal v prospech tretích osôb alebo ktoré boli s jeho súhlasom poskytnuté tretím osobám. Za objednávku alebo súhlas Účastníka sa považuje prejav vôle Účastníka smerujúci k určaniu tretej osoby ako príjemcu Služieb, pričom na identifikáciu takejto osoby je rozhodujúci akýkoľvek identifikátor (napr. telefónne číslo, adresa Odberného miesta) zadaný Účastníkom v súlade s pokynmi spoločnosti Orange pri objednávke alebo využití Služby.
4. Ak Účastník využije prostredníctvom Služieb možnosť platiť za tovary a služby poskytnuté osobami inými ako spoločnosťou Orange, zaväzuje sa uhradiť cenu týchto tovarov a služieb poskytnutých tretími osobami a vyúčtovanú spoločnosťou Orange (takýto prípad sa považuje za formu Iných služieb).
5. Účastník berie na vedomie, že vzhľadom na osobitný charakter určitých služieb je ich využívanie podmienené uzavretím licenčnej zmluvy s treťou osobou, stiahnutím aplikácie od tretej osoby alebo iným úkonom voči tretej osobe. Informácia o takejto podmienke je uvedená v Cenníku alebo v inom dokumente obsahujúcom charakteristiku Služby.
6. V prípade, že je cena za Službu, resp. jej časť alebo konkrétne plnenie tvoriace jej súčasť stanovená v pev-

nej výške bez ohľadu na objem skutočne poskytnutých plnení, Účastník je povinný užívať tieto plnenia v takom rozsahu a takým spôsobom, aby toto jeho užívanie nemalo ani nemohlo mať za následok samo osebe alebo v súčine s inými účastníkmi Služby, ktorí zneužívajú obdobným spôsobom poskytovanú Službu alebo súvisiace plnenia, zníženie kvalitatívnych alebo iných parametrov Služby pre ostatných účastníkov Služby alebo iné ohrozenie alebo poškodenie Sieťe, jej zariadení, iných zariadení spoločnosti Orange alebo tretích osôb alebo rozsahu alebo kvality Služby, a to najmä z dôvodov prekročenia kapacity Sieťe alebo jej časti, prípadne iných zariadení používaných na poskytovanie Služby. Z uvedených dôvodov je Účastník povinný užívať Službu alebo jej časť v takom rozsahu a takým spôsobom, aby objem užívaných plnení výrazne neprevyšoval priemerný objem týchto plnení pripadajúci na jedného užívateľa Služby za porovnateľný časový úsek. Užívanie Služby v rozpore s pravidlami stanovenými v tomto bode sa považuje za zneužívanie Služby a za užívanie Služby v rozpore s ustanoveniami Zmluvy a spoločnosť Orange je oprávnená v prípade takéhoto nesprávneho užívania Služby v súlade s platnými právnymi predpismi a ustanoveniami Zmluvy obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služby Účastníkovi. Spoločnosť Orange je oprávnená tiež stanoviť (zverejniť) v Cenníku alebo iným spôsobom záväzné kvantitatívne alebo iné limity na užívanie uvedených plnení, prekročenie ktorých sa považuje za porušenie Zmluvy a zneužívanie Služby, alebo tiež stanoviť spôsoby užívania Služby, ktoré sú pre Účastníka zakázané z dôvodov podľa tohto bodu (napr. vo forme zásad správneho užívania Služby). Rovnako je oprávnená takto stanoviť alebo zverejniť tiež konkrétne formy obmedzenia poskytovania Služby v prípade porušenia pravidiel podľa predchádzajúcej vety.

7. Práva a povinnosti Účastníka, ako aj spoločnosti Orange sú tiež stanovené v príslušných Čiastkových všeobecných podmienkach.

## Článok 16

### Technická podpora a servisné služby

1. Pokiaľ sa spoločnosť Orange a Účastník nedohodnú inak, bude spoločnosť Orange poskytovať Účastníkovi technickú podporu a servisné služby pri používaní Služieb. Spoločnosť Orange je povinná zabezpečiť technickú podporu a servis Sieťe a zariadení používaných spoločnosťou Orange na poskytovanie Služieb (týmiťo zariadeniami sa nerozumejú Zariadenia a iné zariadenia v Odbernej jednotke používané Účastníkom na užívanie Služieb, ďalej sa zariadenia používané spoločnosťou Orange na poskytovanie Služieb označujú tiež ako „zariadenia Sieťe“) po celú dobu platnosti Zmluvy 24 hodín denne, sedem dní v týždni. V rámci činností podľa predchádzajúcej vety spoločnosť Orange bude najmä preberať hlásenia Účastníka o vzniknutých chybách v kvalite Služieb alebo o neoprávnenom prerušení poskytovania Služieb, odstraňovať poruchy Sieťe a zariadení Sieťe a odstraňovať chyby Služieb, vykonávať dozorovanie kvality Sieťe a zariadení Sieťe, poskytovať poradenskú službu Účastníkom v prípade, ak je možné odstrániť chybu úkonmi Účastníka, vykonávať preventívne opatrenia na predchádzanie poruchám. V prípade



- aktivácie, deaktivácie alebo inej zmeny niektorej zo Služieb, resp. iných plnení tvoriacich súčasť Služieb alebo upgradu niektorej zo Služieb, resp. iných plnení tvoriacich súčasť Služieb (t. j. zvyšovania kvantitatívnych, kvalitatívnych, obsahových alebo iných parametrov plnenia tvoriaceho súčasť poskytovaných Služieb), odstraňovania nedostatkov Služieb alebo vykonávania preventívnych opatrení na predchádzanie vzniku chýb Služieb alebo v iných prípadoch potreby zmien a zásahov do Služieb alebo Siete, je spoločnosť Orange oprávnená na nevyhnutnú dobu prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb, pričom na takéto obmedzenie alebo prerušenie poskytovania Služieb dáva Účastník svojim podpisom Zmluvy spoločnosti Orange súhlas. Poskytovanie technickej podpory a servisu Siete a zariadení Siete sa nevzťahuje na chyby poskytovaných Služieb, ktoré majú svoj pôvod mimo Siete a mimo zariadení pod priamou kontrolou spoločnosti Orange, pričom predchádzanie a odstraňovanie nedostatkov majúcich pôvod v Odbernej jednotke za koncovým bodom Siete, na ktorý sú pripojené Zariadenia, sa spravuje ustanoveniami bodov 2 až 5 tohto článku, zatiaľ čo nedostatky plnení poskytovaných prostredníctvom Služieb inými osobami alebo chyby Služieb majúce svoj pôvod v sieťach a zariadeniach, ktoré nie sú pod fyzickou kontrolou spoločnosti Orange (napr. internet, obsah programových služieb sprístupňovaný prostredníctvom Služieb, telefónne siete iných telekomunikačných podnikov a pod.), spoločnosť Orange nie je povinná riešiť a ani v súvislosti s ich výskytom poskytovať Účastníkovi technickú podporu alebo servisné služby.
2. V prípade nedostatkov Služieb, ktoré majú svoj pôvod v Odbernej jednotke, spoločnosť Orange za tieto nezodpovedá ani Účastníkovi neposkytuje technickú podporu a servisné služby, ak chyby vznikli mimo Zariadení (za súčasť Liveboxu sa považujú na účely tohto vymedzenia, pokiaľ sú súčasťou jeho funkcionality, aj Wi-Fi linka a bluetooth linka vo výrobcom uvádzaných kvalitatívnych parametroch), Viaccess karty a vedení, ktorými sú prepojené jednotlivé Zariadenia medzi sebou alebo ktorým je Konvertor pripojený ku koncovému bodu Siete (ak koncový bod Siete nie je priamo v Konvertore). Spoločnosť Orange môže poskytovať technickú podporu a servisné služby aj pre chyby Služieb majúce pôvod v Odbernej jednotke, za ktoré podľa predchádzajúcej vety nezodpovedá, avšak len na základe dohody s Účastníkom a pokiaľ sa nedohodnú inak, za osobitnú odplatu.
  3. V prípade chýb Služieb, ktoré majú svoj pôvod v Zariadeniach, Viaccess karte a vedeniach, ktorými sú prepojené jednotlivé Zariadenia medzi sebou alebo ktorým je príslušné Zariadenie pripojené ku koncovému bodu Siete, spoločnosť Orange, pokiaľ nie je uvedené v Zmluve, inej zmluve medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange alebo v nejakom právnom dokumente vydanom spoločnosťou Orange inak, zodpovedá za tieto a poskytuje v týchto prípadoch technickú podporu a servisné služby v zmysle ustanovení platných právnych predpisov upravujúcich záruku a zodpovednosť za chyby pri kúpe tovaru v obchode, avšak len ak Účastník Zariadenia od spoločnosti Orange kúpil a zároveň nebolo medzi nimi dohodnuté niečo iné. Ustanovenia predchádzajúcej vety platia tiež v prípade, ak Účastník získal Zariadenia od predchádzajúceho užívateľa Odbernej jednotky, ktorý ich kúpil od spoločnosti Orange (alebo získal spôsobom podľa tejto vety od ďalšieho pôvodného užívateľa Odbernej jednotky, ktorý ich kúpil od spoločnosti Orange), pričom zároveň došlo k prevodu práv a povinností, ktoré sú predmetom Zmluvy, z pôvodného užívateľa Odbernej jednotky na Účastníka (za prevod podľa tejto vety sa považuje aj prípad, keď pôvodná zmluva o pripojení uzavretá medzi pôvodným užívateľom Odbernej jednotky a spoločnosťou Orange v rozsahu, v ktorom sa týkala Odbernej jednotky, zanikla a bola pri zachovaní rovnakého právneho stavu s výnimkou zmeny jedného z jeho účastníkov nahradená Zmluvou medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange). V prípade podľa predchádzajúcej vety prevodom nezačína plynúť záručná doba od začiatku, ale jej plynutie, ktoré sa začalo kúpou Zariadení niektorým z pôvodných užívateľov Odbernej jednotky, pokračuje a jej dĺžka zostáva rovnaká.
  4. V prípade, že Účastník užíva Zariadenia na základe iného právneho titulu, ako je kúpa od spoločnosti Orange (napr. nájom), zodpovedá spoločnosť Orange za chyby Služieb a poskytuje technickú podporu a servisné služby v prípade chýb Služieb, ktoré majú svoj pôvod v Zariadeniach, Viaccess karte a vedeniach, ktorými sú prepojené jednotlivé Zariadenia medzi sebou alebo ktorým je príslušné Zariadenie pripojené ku koncovému bodu Siete, v zmysle ustanovení príslušnej zmluvy, na základe ktorej Účastník Zariadenia užíva, a v zmysle ustanovení platných právnych predpisov upravujúcich právny titul, na základe ktorého Účastník užíva Zariadenia. Ustanovenia uvedené v predchádzajúcej vete však platia len v prípade, ak Účastník získal právo užívať Zariadenia na základe zmluvy uzavretej so spoločnosťou Orange alebo prevodom takejto zmluvy a súčasne Zmluvy z pôvodného užívateľa Odbernej jednotky na Účastníka (ustanovenia bodu 3 o prevode primerane platia tiež v prípade prevodu podľa tejto vety).
  5. Pokiaľ zriadenie Pripojenia vykonala spoločnosť Orange (alebo v jej mene ňou poverený subjekt), zodpovedá spoločnosť Orange Účastníkovi za jeho chyby v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka upravujúcich zmluvu o diele, pokiaľ nie je dohodnuté niečo iné.
  6. Spoločnosť Orange aj v prípadoch, keď chyby Služby majú svoj pôvod v Sieti, zariadeniach Siete alebo keď chyby Služby v prípade, keď by podľa predchádzajúcich ustanovení tohto článku mala spoločnosť Orange za tieto zodpovedať, majú svoj pôvod v Zariadeniach, Viaccess karte, resp. vo vedeniach, ktorými sú medzi sebou prepojené jednotlivé Zariadenia alebo ktorým je príslušné Zariadenie pripojené ku koncovému bodu Siete, nezodpovedá a nie je povinná poskytnúť servisné služby, resp. technickú podporu v prípade akýchkoľvek chýb, ktoré vznikli z dôvodu Účastníkovho (alebo Účastníkom umožneného) porušenia povinností uvedených v Zmluve, platných právnych predpisoch, z dôvodu nedodržania pokynov uvedených v návode alebo poskytnutých Účastníkovi spoločnosťou Orange, ako aj z dôvodov uvedených v článku 21 bode 2 písmenách b), c), d), e), h) a i). Spoločnosť Orange nezodpovedá za chyby Služby a nie je povinná poskytnúť technickú podporu, resp. servisné služby tiež vo všetkých ďalších prípadoch, keď to pripúšťa alebo stanovuje platný právny predpis, Zmluva alebo iná platná zmluva alebo zvykosť, ako ani v prípadoch, keď by to bolo v rozpore s dobrými mravmi alebo by to

nebolo možné od nej spravodlivo požadovať. Spoločnosť Orange je oprávnená poskytnúť technickú podporu alebo servisné služby Účastníkovi aj v prípadoch, keď jej nevznikla povinnosť poskytovať mu tieto plnenia, avšak v takom prípade je oprávnená požadovať od Účastníka odplatu za tieto plnenia vo výške ňou stanovenej alebo vo výške dohodnutej s Účastníkom.

7. V prípadoch, keď je spoločnosť Orange povinná v zmysle tohto článku alebo platných právnych predpisov poskytnúť Účastníkovi technickú podporu alebo servisné služby, je oprávnená sama zvoliť jej spôsob, pričom môže tieto svoje povinnosti splniť tiež prostredníctvom inštrukcií a pokynov poskytnutých Účastníkovi, ktorý svojimi vlastnými úkonmi na základe týchto inštrukcií a pokynov odstráni chybu, alebo úkonmi spoločnosti Orange, ktorými na diaľku zariadeniami na poskytovanie Služieb a ovládanie Siete odstráni chyby poskytovaných Služieb, alebo formou výjazdu určených zamestnancov alebo iných osôb určených spoločnosťou Orange a odstránením chýb priamo v Odbernej jednotke alebo akýmkoľvek iným vhodným spôsobom. Spoločnosť Orange v prípade chyby Viaccess karty, niektorého zo Zariadení alebo vedení, ktorými sú medzi sebou prepojené jednotlivé Zariadenia alebo ktorým je Konvertor pripojený ku koncovému bodu Siete, je oprávnená tiež vyzvať Účastníka, aby niektoré z uvedených predmetov alebo aj všetky priniesol za účelom odstránenia chyby na niektoré Obchodné miesto alebo do určeného servisu, alebo na iné vhodné miesto, pričom Účastník je povinný požadované predmety na uvedené miesto priniesť (táto jeho povinnosť, rovnako ako povinnosť samostatne odstrániť jednoduchšiu chybu na základe pokynov spoločnosti Orange, sa považuje za formu nevyhnutnej súčinnosti, ktorú je Účastník povinný poskytnúť).
8. V prípade, že sa ukáže, že povinnosť poskytnúť technickú podporu alebo servisné služby, ktoré boli spoločnosťou Orange poskytnuté v domnení, že spoločnosť Orange je povinná ich poskytnúť v zmysle tohto článku alebo iných častí Zmluvy alebo platných právnych predpisov, tu neexistuje (ani v čase ich požadovania zo strany Účastníka neexistovala), je spoločnosť Orange oprávnená požadovať zaplatenie odplaty za poskytnuté plnenia v primeranej výške stanovenej spoločnosťou Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená stanoviť pre rôzne prípady podľa tohto bodu paušálnu odplatu, ktorú je Účastník povinný spoločnosti Orange zaplatiť bez skúmania primeranosti jej výšky v súvislosti s konkrétnym prípadom.
9. Účastník sa zaväzuje, že počas platnosti Zmluvy, pokiaľ mu budú v príslušnej Odbernej jednotke poskytované Služby, nebude mimo bežného užívania Služieb a bežného užívateľského nastavovania parametrov Zariadení vykonávať bez súhlasu spoločnosti Orange žiadne zásahy do Zariadení alebo vedení, ktorými sú prepojené jednotlivé Zariadenia medzi sebou alebo ktorým je Konvertor pripojený ku koncovému bodu Siete, a to ani v prípade, že je vlastníkom alebo oprávneným užívateľom uvedených predmetov. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety spoločnosť Orange nezodpovedá za chyby, ktoré v dôsledku tohto zásahu vzniknú alebo môžu vzniknúť.
10. Účastník je povinný poskytnúť spoločnosti Orange riadnu súčinnosť pri poskytovaní technickej podpory a/alebo servisných služieb, najmä je povinný bez zbytočného

odkladu nahlásiť poruchy a iné nedostatky v poskytovaných Službách, poskytnúť všetky informácie týkajúce sa poruchy alebo informácie, o ktoré ho požiada spoločnosť Orange, zabezpečiť spoločnosti Orange (alebo subjektom vykonávajúcim v jej mene technickú podporu alebo servisné služby) vstup do nehnuteľnosti, kde sa nachádza Odberná jednotka, vstup do samotnej Odbernej jednotky a tiež vstup do iných verejne neprístupných priestorov, v ktorých sa nachádzajú zariadenia potrebné na poskytovanie Služby v príslušnej Odbernej jednotke. Ďalej je v prípade, že úkony smerujúce k odstráneniu alebo predchádzaniu chýb vykonáva sám, povinný presne dodržiavať pokyny spoločnosti Orange. V prípade porušenia povinnosti Účastníka poskytnúť riadnu súčinnosť tak, ako to pre neho vyplýva z ustanovení týchto Podmienok, iných ustanovení Zmluvy alebo platných právnych predpisov, nie je spoločnosť Orange v omeškaní s odstránením chyby a Účastník nie je oprávnený uplatňovať v takomto prípade voči spoločnosti Orange akýkoľvek nárok z dôvodu jej neodstránenia, pričom zároveň je Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange všetky škody, ktoré jej porušením tejto jeho povinnosti vzniknú.

11. V prípade, že vznik chyby na poskytovaní Služieb, či už Účastníkovi, alebo iným účastníkom Služieb, spôsobil alebo zavinil samotný Účastník, je povinný nahradiť spoločnosti Orange všetky škody, ktoré jej tým vzniknú vrátane náhrad, ktoré bola spoločnosť Orange povinná uhradiť v dôsledku neposkytovania Služieb alebo poskytovania Služieb s chybou iným Účastníkom z dôvodu chyby spôsobenej alebo zavinenej Účastníkom.

## **Článok 17** **Reklamačný poriadok**

1. Rozsah práva Účastníka na reklamáciu poskytnutej Služby upravuje Zákon o elektronických komunikáciách, podrobnosti o rozsahu práva Účastníka na reklamáciu, spôsob uplatňovania reklamácie a jej vybavenie upravujú tieto Podmienky.
2. Účastník má právo reklamovať správnosť faktúry za poskytnutú Službu, ako aj jej kvalitu. Služba sa považuje za kvalitne poskytnutú, ak spoločnosť Orange pri jej poskytnutí splnila záväzky, za ktoré zodpovedá a ktoré sú upravené v Zmluve vrátane týchto Podmienok.
3. Účastník má právo reklamovať neposkytovanie Služby, ktoré nastalo na základe zavinenia spoločnosti Orange, a z toho dôvodu má nárok na vrátenie pomernej časti ceny Služby za čas neposkytovania Služby, po splnení podmienok na jej uplatnenie. Účastník je oprávnený uplatniť si právo na vrátenie pomernej časti ceny za čas neposkytovania Služby z vyššie uvedeného dôvodu najneskôr do troch mesiacov odo dňa, v ktorý bolo obnovené poskytovanie Služby, inak toto právo Účastníka zaniká.
4. Reklamáciu je Účastník oprávnený si uplatniť písomne v sídle spoločnosti Orange a adresovať ju oddeleniu reklamácií, a to v lehote 30 dní od doručenia faktúry, ktorej správnosť je predmetom reklamácie, alebo od zistenia závady poskytnutej Služby alebo Zariadenia. Uplatnenie reklamácie na správnosť faktúry za poskytnutú Službu alebo jej kvalitu po uplynutí lehoty 30 dní zo strany Účastníka má za následok jej odmietnutie zo strany spoločnosti Orange.

5. Účastník je povinný v písomnej reklamácií uviesť svoje identifikačné údaje, ako sú najmä meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresu bydliska, resp. sídlo spoločnosti a IČO spolu s uvedením telefónneho čísla, ktorého sa reklamácia týka, a stručne a jasne opísať predmet reklamácie.
6. Uplatnenie reklamácie Účastníka vo veci prešetrenia faktúry nemá odkladný účinok na zaplatenie ceny poskytnutej Služby. Ak suma presiahne trojnásobok priemerného rozsahu využívania Služby za predchádzajúcich 6 mesiacov, spoločnosť Orange umožní Účastníkovi odklad zaplatenia časti sumy presahujúcej sumu za priemerný mesačný rozsah Služieb počas predchádzajúcich 6 mesiacov, a to najneskôr do skončenia prešetrovania telekomunikačného zariadenia, alebo umožní zaplatenie časti sumy presahujúcej trojnásobok priemerného rozsahu využívania Služby najmenej v troch splátkach. Voľbu medzi odkladom zaplatenia časti sumy a zaplatením časti sumy v splátkach uskutoční Účastník pri podaní reklamácie a od raz vykonanej voľby nemôže odstúpiť. Ak bude voľba Účastníka podľa predchádzajúcej vety nejasná, urobí voľbu podľa vlastného uváženia spoločnosť Orange. Ak je využívanie Služby kratšie ako 6 mesiacov a dlhšie ako 1 mesiac, vypočíta sa priemerný rozsah využívania Služby za celé obdobie jej užívania.
7. Spoločnosť Orange je povinná oznámiť Účastníkovi výsledok prešetrenia jeho reklamácie na trvanlivom nosiči v lehote 30 dní odo dňa doručenia reklamácie. V prípade, ak spoločnosť Orange neoznámí Účastníkovi výsledok prešetrenia reklamácie v lehote podľa predchádzajúcej vety, považuje sa reklamácia za uznanú. Spoločnosť Orange môže v zložitých prípadoch túto lehotu predĺžiť, najviac o 30 dní, o čom je povinná Účastníka informovať na trvanlivom nosiči pred uplynutím pôvodnej 30-dňovej lehoty s uvedením dôvodov. Lehota je zachovaná, ak spoločnosť Orange odošle svoje oznámenie Účastníkovi najneskôr v posledný deň lehoty. Ak si Účastník zvolí spôsob, ktorým ho má spoločnosť Orange informovať o spôsobe vybavenia reklamácie, spoločnosť Orange mu oznámí vybavenie reklamácie týmto spôsobom, to platí aj pre oznámenie o predĺžení lehoty na prešetrenie reklamácie. Oznámenie o výsledku prešetrenia reklamácie obsahuje minimálne deň podania reklamácie, číslo reklamácie, spôsob vybavenia reklamácie a označenie spoločnosti Orange.
8. Ak na základe prešetrenia spoločnosť Orange uzná reklamáciu uplatnenú Účastníkom na správnosť faktúry za poskytnutú Službu alebo jej kvalitu ako opodstatnenú, vráti Účastníkovi zaplatenú cenu poskytnutej Služby alebo jej časť, prípadne dohodne s Účastníkom iný spôsob odškodnenia.
9. Ak sa na základe prešetrenia reklamácie zistí vada na telekomunikačnom zariadení, ktorá sa mohla prejaviť v neprospech Účastníka, ale rozsah poskytnutej Služby ani cenu za jej poskytnutie nemožno preukázateľne zistiť, Účastník zaplatí cenu zodpovedajúcu cene za priemerný mesačný rozsah využívania Služby za predchádzajúcich šesť mesiacov. Ak je využívanie Služby kratšie ako šesť mesiacov, ale dlhšie ako jeden mesiac, vypočíta sa priemerný rozsah využívania verejne dostupnej služby za celé obdobie využívania Služby.
10. Spoločnosť Orange je oprávnená poveriť poskytovaním plnení podľa tohto článku aj iný subjekt, ktorý bude plnenia poskytovať v mene spoločnosti Orange.
11. Účastník má právo podať sťažnosť na dodržiavanie práv a povinností stanovených v článku 3 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2120 zo dňa 25. novembra 2015, ktorým sa ustanovujú opatrenia týkajúce sa prístupu k otvorenému internetu a ktorým sa mení smernica 2002/22/ES o univerzálnej službe a právach užívateľov týkajúcich sa elektronických komunikačných sietí a služieb a nariadenie (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie (ďalej len „Nariadenie“), a to (i) právo Účastníka na prístup k informáciám a obsahu, (ii) právo Účastníka šíriť informácie a obsah, (iii) právo Účastníka využívať a poskytovať aplikácie a služby, (iv) právo Účastníka využívať koncové zariadenia podľa vlastného výberu bez ohľadu na umiestnenie Účastníka alebo poskytovateľa služieb (spoločnosti Orange) alebo na umiestnenie, pôvod či určenie informácií, obsahu, aplikácie alebo služby prostredníctvom jeho služby prístupu k internetu (ďalej aj ako „práva podľa Nariadenia“), ak sa domnieva, že jeho práva podľa Nariadenia boli porušené. Sťažnosť sa podáva telefonicky na zákazníckej linke, elektronickými prostriedkami, písomne na adresu sídla spoločnosti Orange alebo osobne na predajnom mieste spoločnosti Orange. Účastník je povinný pri podaní sťažnosti uviesť svoje identifikačné údaje podľa príslušného bodu tohto článku Všeobecných podmienok. Spoločnosť Orange vybaví sťažnosť do 30 dní od jej podania, o čom bude Účastník informovaný. Pri elektronicky podanej sťažnosti zašle spoločnosť Orange odpoveď aj elektronicky.

## **Piata časť**

### **Cena Služieb a platobné podmienky**

#### **Článok 18**

##### **Cena a platobné podmienky**

1. Sadzby cien a poplatkov za poskytovanie jednotlivých Služieb a jednotlivých iných plnení tvoriacich súčasť Služieb spoločnosťou Orange sú obsiahnuté v platnom Cenníku, ktorý je svojím charakterom tarifou podľa Zákona o elektronických komunikáciách. Členenie Cenníka vyplýva najmä zo štruktúry Služieb, Čiastkových služieb a iných plnení tvoriacich súčasť Služieb, pričom nie je vylúčené ani stanovenie jednej ceny pre viac samostatných plnení spojených do jedného balíka alebo aj pre viac samostatných Čiastkových služieb spojených do balíka. Cena toho istého plnenia v spojení s iným plnením môže byť stanovená odlišne. Cena jedného plnenia tvoriaceho súčasť Služieb môže pozostávať z viacerých zložiek (napr. aktivačný poplatok, mesačný poplatok zahŕňajúci pevne stanovený rozsah poskytnutého plnenia a cena za plnenie poskytnuté nad tento pevne stanovený rozsah). Jednotlivé zložky ceny Služieb môžu mať jednorazový charakter, charakter pravidelne opakovanej platby, môžu byť určené v pevne stanovenej výške alebo môžu závisieť od rôznych kvantitatívnych alebo kvalitatívnych parametrov alebo iných okolností skutočne užitých Služieb, pričom nie je vylúčený ani úplne iný právny predpis príпустný spôsob určovania ceny Služieb. Cena jednotlivých plnení môže byť stanovená aj takým spôsobom, že Účastník zaplatí za množstvo a kvalitu plnenia, ktoré požaduje, bez ohľadu na rozsah

skutočne odobratého plnenia. Súčasťou Cenníka môžu byť tiež niektoré podmienky užívania Služieb vrátane podmienok tvoriacich zásady správneho užívania konkrétneho plnenia, ktorými sa môžu za účelom ochrany Sieťe a/alebo prístupnosti a kvality Služieb poskytovaných ostatným užívateľom Sieťe a/alebo Služieb stanoviť okrem iných podmienok aj kvantitatívne a iné obmedzenia užívania predmetného plnenia alebo obmedzenia niektorých spôsobov ich užívania a sankcie v prípade porušení týchto obmedzení. Súčasťou Cenníka sú tiež náležitosti Cenníka podľa Zákona o elektronických komunikáciách. Spoločnosť Orange je oprávnená vyúčtovať (vyfakturovať) zložky cien, pri ktorých je ich výška stanovená v zmysle ustanovení Zmluvy pevne, a teda nezávisí od skutočného rozsahu poskytnutých plnení (napr. mesačné alebo aktivačné poplatky, paušálne odmeny), Účastníkovi vopred, t. j. ešte pred ich skutočným poskytnutím.

2. Ceny Služieb sú uvedené v Cenníku v eurách, pričom sú uvádzané buď len vrátane dane z pridanej hodnoty, alebo bez dane z pridanej hodnoty a zároveň s daňou z pridanej hodnoty (spoločnosť Orange je oprávnená zmeniť spôsob uvádzania cien v Cenníku v súvislosti s daňou z pridanej hodnoty, avšak len na taký spôsob, aby uvádzanie cien v Cenníku neodporovalo platným právnym predpisom). Na určenie výšky ceny Účastníkovi poskytnutých Služieb je rozhodujúci odpočet jemu poskytnutých Služieb podľa evidencie v informačnom systéme spoločnosti Orange (týmto nie je dotknutá možnosť stanoviť niektoré ceny, resp. zložky cien pevne bez závislosti od okolností a kvantitatívnych alebo kvalitatívnych parametrov užívania Služieb). Spoločnosť Orange je oprávnená zaokrúhľovať výslednú sumu všetkých faktúr spôsobom stanoveným v zákone o cenách č. 18/1996 Z. z. v platnom znení pre zaokrúhľovanie cien platených v hotovosti, a to pre všetky fakturované sumy bez ohľadu na skutočnosť, či budú Účastníkom platené formou hotovostných alebo bezhotovostných platieb.
3. Spoločnosť Orange je oprávnená zmeniť cenu Služieb (vrátane jednotlivých zložiek ceny Služieb), pričom je povinná Účastníka s touto zmenou oboznámiť minimálne jeden mesiac pred dňom účinnosti takejto zmeny, pričom musia byť dodržané všetky náležitosti oznamovania zmeny zmluvných podmienok, ako sú tieto stanovené Podmienkami a/alebo Zákomom o elektronických komunikáciách.
4. Pokiaľ Účastník nesúhlasí so zvýšením ceny Služby, má právo odstúpiť od Zmluvy najneskôr do jedného mesiaca odo dňa oznámenia zmeny Zmluvy, a to v súlade s článkom 6 bodom 10 písm. b) týchto Podmienok. Účastník nemá právo na ostúpenie od Zmluvy v prípadoch podľa čl. 6 bodu 10 posledného odseku týchto Podmienok.
5. Spoločnosť Orange je oprávnená dočasne zmeniť ceny Služieb oproti cenám, ktoré sú uvedené v Cenníku, prípadne zaviesť aj iné Služby, ktoré nie sú uvedené v Cenníku, a to v rozsahu a za podmienok upravených v písomných dodatkoch k Zmluve alebo v iných dohodách v písomnej forme, ktoré sa uzavierajú s Účastníkmi v súvislosti s tzv. časovo obmedzenými obchodnými ponukami spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená tiež stanoviť jednostranným úkonom dočasné alebo aj trvalé poskytnutie zľavy z ceny Služieb alebo

cien jednotlivých plnení tvoriacich súčastí Služieb (alebo dočasne či trvalo znížiť ceny týchto plnení oproti ich cenám v Cenníku) pre niektorých Účastníkov Služieb, pre niektoré kategórie Účastníkov Služieb alebo aj pre všetkých Účastníkov Služieb, pričom v takomto prípade je oprávnená stanoviť jednostranne tiež podmienky pre zľavy, resp. zníženie cien, stanoviť dobu, počas ktorej sa budú poskytovať a tiež jednostranne rozhodnúť o zrušení zníženia cien, resp. poskytovania zliav. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu písomnou zmluvou tiež dohodnúť na nahradení ceny Služieb, resp. niektorých jej zložiek uvedených v Cenníku inými cenami alebo na poskytnutí zliav z cien uvedených v Cenníku.

6. Spoločnosť Orange uskutočňuje vyúčtovanie cien za poskytované, resp. požadované Služby Účastníkovi v zmysle platného Cenníka (alebo iných právnych úkonov uvedených v bode 5 tohto článku) v pravidelne stanovených lehotách. Táto lehota je zúčtovacím obdobím, ktoré priraduje spoločnosť Orange konkrétnemu Účastníkovi. Zúčtovacie obdobie priradené Účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných Služieb konkrétnemu Účastníkovi a nepresiahne 31 za sebou idúcich kalendárnych dní. Pokiaľ bolo Účastníkovi priradené zúčtovacie obdobie pred jeho priradením podľa predchádzajúcej vety na základe inej zmluvy o pripojení uzavretej medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, je spoločnosť Orange oprávnená priradiť Účastníkovi toto už skôr mu priradené zúčtovacie obdobie aj na účely Zmluvy. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu Účastníkovi spoločnosťou Orange platí počas celého obdobia platnosti Zmluvy, avšak spoločnosť Orange si vyhradzuje možnosť zmeny zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi počas platnosti Zmluvy. Spoločnosť Orange je oprávnená vykonať vyúčtovanie cien za poskytované, resp. požadované plnenia tiež počas zúčtovacieho obdobia namiesto alebo popri pravidelnom vyúčtovaní podľa prvej vety tohto bodu.
7. Spoločnosť Orange je oprávnená požadovať zaplatenie zábezpeky na cenu za poskytnuté alebo požadované Služby, prípadne zaplatenie inej finančnej zábezpeky v súvislosti s poskytovanými, prípadne požadovanými Službami Účastníkom vopred. Spoločnosť Orange je oprávnená vyúčtovať zložky cien, pri ktorých je ich výška stanovená v zmysle ustanovení Zmluvy pevne, a teda nezávisí od skutočného rozsahu poskytnutých plnení (napr. mesačné alebo aktivačné poplatky, paušálne odmeny) Účastníkovi vopred, t. j. ešte pred ich skutočným poskytnutím.
8. Spoločnosť Orange po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (v prípade, ak vykoná vyúčtovanie počas zúčtovacieho obdobia, platia ustanovenia tohto bodu primerane aj pre toto vyúčtovanie, ktoré sa vykoná inokedy, ako po skončení zúčtovacieho obdobia) vyhotoví vyúčtovací doklad alebo faktúru, ak povinnosť vyhotoviť faktúru vyplýva z príslušných právnych predpisov (ďalej vyúčtovací doklad a faktúra spolu len ako „faktúra“), ktorou vyúčtuje ceny poskytnutých, resp. požadovaných Služieb počas zúčtovacieho obdobia, a to vrátane súm zaplatených Účastníkom ako zábezpeka alebo preddavok na cenu za poskytnuté, resp. požadované Služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem alebo namiesto pravidelného vyúčtovania cien

kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vykonať vyúčtovanie časti ceny alebo aj celej ceny Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných alebo vykonať kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vyúčtovanie preddavku na cenu Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných. Cenu Služieb, resp. jednotlivých plnení tvoriacich súčasť Služieb, ktoré z technických príčin nebolo možné vyúčtovať po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, vyúčtuje spoločnosť Orange dodatočne, spravidla do troch mesiacov od posledného dňa zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, v ktorom bolo takéto plnenie poskytnuté. V prípadoch, keď dochádza k aktivácii, deaktivácii alebo iným zmenám Služieb poskytovaných Účastníkovi v niektorej Odbernej jednotke, je spoločnosť Orange oprávnená vykonať spoločné vyúčtovanie cien za Služby požadované alebo poskytované počas viacerých zúčtovacích období alebo inak pozmeniť štandardný spôsob vyúčtovania cien (najmä z účtovných, technických a administratívnych dôvodov). Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.

V prípade, že spoločnosť Orange vystaví faktúru inak ako po skončení zúčtovacieho obdobia, môže stanoviť priamo vo faktúre inú lehotu splatnosti, ktorá má prednosť pred lehotou splatnosti podľa predchádzajúcej vety. Spoločnosť Orange zasiela faktúry na kontaktnú adresu určenú Účastníkom na zasielanie elektronickej pošty alebo inou elektronicou formou, ktorá umožňuje jej prijatie, prípadne na základe voľby Účastníka v listinnej podobe na poštovú kontaktnú adresu Účastníka stanovenú v Zmluve. V prípade doručovania faktúry v elektronickej podobe sa elektronickej faktúra považuje za predloženú a doručенú Účastníkovi, ak bola odoslaná (i) na poslednú e-mailovú adresu určenú Účastníkom na doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známú e-mailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo (iii) formou internetového linku poslaného formou SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom na telefónne číslo Účastníka, po zadaní ktorého na internete bude Účastníkovi sprístupnená faktúra. E-mailová adresa a telefónne číslo oznámené Účastníkom spoločnosti Orange sa považuje za adresu na zasielanie faktúr a písomností v zmysle týchto Podmienok, pričom za správnosť a aktuálnosť týchto údajov zodpovedá Účastník. V prípade, že sa tak spoločnosť Orange dohodne s treťou osobou, ktorá poskytuje Účastníkovi svoje služby alebo tovary, je spoločnosť Orange oprávnená na svojej faktúre účtovať tiež cenu, ktorú je Účastník povinný platiť takémuto tretiemu subjektu, pričom v takom prípade je Účastník povinný platiť dotknutú cenu tretej osobe prostredníctvom spoločnosti Orange a vyúčtovanie tejto ceny na faktúre vystavenej spoločnosťou Orange a doručenej Účastníkovi sa považuje za oznámenie tejto skutočnosti Účastníkovi.

9. Účastník zodpovedá za včasné uhradenie ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb (zábezpeky, platby za Iné služby) vyúčtovanej vo faktúre doručenej na i) na poslednú e-mailovú adresu určenú Účastníkom na doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známú e-mailovú adresu oznámenú Účastníkom spoločnosti

Orange alebo (iii) doručenej inou elektronicou formou (napr. zaslaním internetového linku pre prístup k faktúre Účastníkovi formou SMS alebo MMS) alebo (iii) na adresu trvalého bydliska Účastníka, pokiaľ si Účastník výslovne zvolil zasielanie faktúr v listinnej podobe. Za riadnu úhradu sa považuje úhrada obsahujúca správne uvedené všetky hlavné identifikačné znaky, ktoré sú uvedené na faktúre, najmä variabilný symbol, sumu a číslo účtu. Bez uvedenia správneho variabilného symbolu nie je možné úhradu priradiť a táto sa nepovažuje za riadne uhradenú.

10. Účastník uhradí cenu poskytnutých alebo požadovaných Služieb (zábezpeku, platbu za Iné služby) na základe faktúry spoločnosti Orange spôsobom určeným a umožneným spoločnosťou Orange alebo spôsobom dohodnutým medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom na základe osobitnej dohody.
11. Spôsob úhrady ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb, ako aj platieb za Iné služby, resp. zábezpeky je voliteľný Účastníkom. Prvýkrát zvolený spôsob úhrady ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb (zábezpeky, platby za Iné služby) platí pre všetky pripojené Odberné jednotky Účastníka. Na základe žiadosti Účastníka podanej vo forme stanovenej pre tento prípad spoločnosťou Orange zmení spoločnosť Orange spôsob úhrady ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb (zábezpeky, platby za Iné služby), pokiaľ Účastníkom požadovaný spôsob úhrady spoločnosť Orange umožňuje. Spoločnosť Orange nie je povinná umožniť Účastníkovi úhradu ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb formou inkasa z bankového účtu Účastníka alebo inej osoby, ktorá udelila súhlas na inkaso zo svojho bankového účtu v prospech Účastníka (ďalej v tomto článku je takáto osoba označovaná ako „Iný platiteľ“, Účastník a Iný platiteľ sú ďalej v tomto článku označovaní spoločne ako „platiteľ“), ak má spoločnosť Orange dôvodné podozrenie z úmyselného zneužívania inštitútu refundácie platby od banky platiteľa do 8 týždňov odo dňa, kedy bola suma finančných prostriedkov odpísaná z bankového účtu platiteľa (napr. pravidelnými alebo opakovanými refundáciami platieb) a práva spoločnosti Orange by mohli byť takýmto konaním negatívne dotknuté.
12. Závazok Účastníka uhradiť cenu poskytnutých alebo požadovaných Služieb alebo zaplatiť zábezpeku (preddavok) na cenu poskytnutých alebo požadovaných Služieb alebo na platby za Iné služby, alebo zaplatiť platby za Iné služby v zmysle týchto Podmienok je splnený pripísaním vyúčtovanej ceny, platby alebo zábezpeky (preddavku) na účet spoločnosti Orange v deň, v ktorý je úhrada splatná. Závazok Účastníka uhradiť cenu poskytnutých alebo požadovaných Služieb, zábezpeku (preddavok) na Služby alebo Iné služby alebo platby za Iné služby je Účastník povinný splniť tak, aby v lehote splatnosti bola na účet spoločnosti Orange pripísaná celá suma a za týmto účelom je povinný v prevodnom príkaze alebo v iných formách platby zohľadniť tiež výšku poplatkov bánk, pošty alebo iného subjektu, prostredníctvom ktorého platbu vykonáva (t. j. je povinný navýšiť prevádzanú sumu o výšku príslušných poplatkov tak, aby na účet spoločnosti Orange prišla celá vyúčtovaná suma).
13. Spoločnosť Orange má právo započítať zaplatené zálohy, trvalé zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služ-

by, preddavky na požadované Služby, preplatky Účastníka alebo akékoľvek iné jeho platby bez ďalšieho právneho úkonu proti všetkým nezaplateným pohľadávkam spoločnosti Orange (za pohľadávky spoločnosti Orange sa považujú aj ceny a iné platby, ktoré je Účastník povinný platiť inému subjektu prostredníctvom spoločnosti Orange, ak nie je stanovené alebo dohodnuté inak, ako aj všetky platby spoločnosťou Orange Účastníkovi riadne vyúčtované) vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatné alebo ktoré sú už premlčané, a to momentom, keď sa pohľadávky vzájomne stretli. Spoločnosť Orange má právo všetky na jej účet Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať v tomto poradí:

- a) na cenu služieb poskytovaných Účastníkovi spoločnosťou Orange na základe Inej Zmluvy a ostatné pohľadávky, ktoré vznikli v súvislosti s poskytovaním týchto služieb, a to v poradí, aké stanovujú ustanovenia Inej Zmluvy;
  - b) na kúpnu cenu Zariadení alebo cenu za poskytované Zariadení Účastníkovi bez ich scudzenia,
  - c) na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškaní a na cenu zmluvných pokút;
  - d) na úhradu úrokov z omeškania, na úhradu škody vzniknutej porušením niektorej z povinností Účastníka vyplývajúcej zo Zmluvy, inej zmluvy, ktorá upravuje práva a povinnosti súvisiace s predmetom Zmluvy alebo z platných právnych predpisov, ako aj na úhradu nákladov na vymáhanie pohľadávok;
  - e) na cenu Inej služby, na úhradu ktorej vzniklo spoločnosti Orange voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť ceny Iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli úhrady poskytnuté Účastníkom určené);
  - f) na cenu Služieb, na úhradu ktorej boli určené alebo (ak nemožno identifikovať, na úhradu ktorej ceny Služby boli určené) ktorá mu bola vyúčtovaná vo faktúre naposledy;
  - g) voči ostatným pohľadávkam spoločnosti Orange.
14. Spoločnosť Orange má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej ceny Účastníkovi poskytnutej alebo Účastníkom požadovanej Služby alebo z dlžnej platby za Inú službu, a to za každý deň omeškania až do jej zaplatenia, ak je Účastníkom právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na podnikanie, inak v zákonom stanovenej výške. Nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania až do jej zaplatenia má nárok spoločnosť Orange voči Účastníkovi aj z akéhokoľvek iného peňažného záväzku Účastníka voči nej. V prípade, ak platná právna úprava stanoví vyššie úroky z omeškania, ako sú dohodnuté v tomto bode, má spoločnosť Orange nárok na úroky z omeškania v takejto zákonnej výške.
15. V prípade súdneho vymáhania dlžnej ceny poskytnutej alebo požadovanej Služby Účastníkovi alebo platby za Inú službu, alebo aj akéhokoľvek iného peňažného záväzku všetky náklady spojené s mimosúdnym, so súdnym, s rozhodcovským alebo exekučným vymáhaním pohľadávky znáša Účastník.
16. V prípade, že náklady na poskytovanie niektorého z plnení uvedených v Cenníku sú u Účastníka v prípade niektorej Odbernej jednotky vyššie, ako je bežné, a to z dôvodov, ktoré nezavinila alebo nezapríčinila spoloč-

nosť Orange, je táto oprávnená žiadať od Účastníka zaplatenie vyššej ceny predmetného plnenia, ako je cena podľa Cenníka, a Účastník je v takom prípade povinný túto inú cenu akceptovať a zaplatiť. V takomto prípade je však oprávnený odstúpiť od Zmluvy v rozsahu, v ktorom sa táto týka predmetného plnenia, za ktoré spoločnosť Orange požaduje novú cenu, a ak sú od tohto plnenia priamo technicky závislé tiež iné plnenia podľa Zmluvy, tiež odstúpiť od Zmluvy v rozsahu týchto závislých plnení.

17. V prípade, že je cena za Služby, resp. ich časť stanovená v pevnej výške bez ohľadu na objem skutočne poskytnutých plnení, Účastník je povinný užívať tieto plnenia v takom rozsahu a takým spôsobom, aby toto jeho užívanie nemalo ani nemohlo mať za následok samo osebe alebo v súčinnosti s inými účastníkmi Služieb, ktorí zneužívajú obdobným spôsobom poskytované Služby, zníženie kvalitatívnych alebo iných parametrov Služieb pre ostatných účastníkov Služieb alebo iné ohrozenie či poškodenie Sieťe, jej zariadení, iných zariadení spoločnosti Orange alebo tretích osôb, alebo rozsahu alebo kvality Služieb, a to najmä z dôvodov prekročenia kapacity Sieťe alebo jej časti, prípadne iných zariadení používaných na poskytovanie Služieb. Z uvedených dôvodov je Účastník povinný užívať Služby alebo ich časť definovanú na začiatku prvej vety tohto bodu v takom rozsahu a takým spôsobom, aby objem týchto ním užívaných plnení výrazne neprevyšoval priemerný objem týchto plnení pripadajúci na jedného užívateľa Služieb za porovnateľný časový úsek. Užívanie Služieb v rozpore s ustanoveniami predchádzajúcich dvoch viet sa považuje tiež za zneužívanie Služieb a za užívanie Služieb v rozpore s ustanoveniami Zmluvy a spoločnosť Orange je oprávnená v prípade takéhoto nesprávneho užívania Služieb v súlade s platnými právnymi predpismi a ustanoveniami Zmluvy obmedziť alebo prerušiť poskytovanie Služieb Účastníkovi. Spoločnosť Orange je oprávnená tiež stanoviť (zverejniť) v Cenníku alebo iným spôsobom záväzné kvantitatívne limity na užívanie uvedených Služieb, prekročenie ktorých sa považuje za porušenie Zmluvy a zneužívanie Služieb, alebo tiež stanoviť (zverejniť) spôsoby užívania Služieb, ktoré sú pre Účastníka zakázané z dôvodov podľa tohto bodu (napr. vo forme zásad správneho užívania Služieb). Rovnako je oprávnená takto stanoviť alebo zverejniť tiež konkrétne formy obmedzenia poskytovania Služieb v prípade porušenia pravidiel podľa predchádzajúcej vety.
18. V prípade, ak existuje preplatok zo strany Účastníka a ak súčasne neexistujú nezaplatené pohľadávky spoločnosti Orange voči Účastníkovi, proti ktorým by spoločnosť Orange mohla preplatok započítať, je spoločnosť Orange povinná vrátiť tento preplatok Účastníkovi, a to do 30 dní odo dňa doručenia riadnej písomnej žiadosti Účastníka o vrátenie preplatku, avšak len v prípade, že Účastník uvedie vo svojej žiadosti číslo účtu a kód banky vedúcej predmetný účet, na ktorý má spoločnosť Orange preplatok uhradiť, ako aj príslušné údaje Účastníka a identifikačné údaje preplatku, a za podmienky, že bude možné na základe žiadosti Účastníka a informácií v systémoch spoločnosti Orange dotknutý preplatok identifikovať. Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) vrátiť preplatok Účastníkovi aj v prípade, že nie sú splnené všetky podmienky uvedené v predchádzajúcej vete tohto bodu.

19. Pokiaľ nie je medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange dohodnuté inak, v prípade, ak sa v písomnej časti Zmluvy mimo Cenníka alebo v inej písomnej zmluve dohodne medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange zľava z ceny Služby alebo niektorého plnenia tvoriaceho súčasť Služby (ďalej v tomto bode len ako „služba“), v dôsledku uplatnenia ktorej sa konečná cena služby pre Účastníka oproti štandardnej výške tejto ceny uvedenej v Cenníku platnej pre väčšinu ostatných účastníkov služby (ďalej len „štandardná cena“) zníži na zmluvnými stranami dohodnutú úroveň, pričom konečná cena služby po uplatnení zľavy závisí od výšky štandardnej ceny (napr. percentuálna zľava alebo zľava v pevnej výške), spoločnosť Orange je v prípade akéhokoľvek zníženia štandardnej ceny (uvedenej v platnom Cenníku), ktorej sa takáto zľava týka, oprávnená jednostranne zmeniť výšku zľavy takým spôsobom, že konečná cena služby pre Účastníka (t. j. cena po uplatnení zľavy) bude po takomto znížení štandardnej ceny rovnaká ako konečná cena tejto služby po uplatnení zľavy pred dotknutým znížením štandardnej ceny. Pokiaľ by však štandardná cena po niektorom takomto znížení bola nižšia ako konečná cena služby po uplatnení zľavy, ktorá bola upravovaná spoločnosťou Orange v zmysle predchádzajúcej vety, spoločnosť Orange je oprávnená účtovať Účastníkovi štandardnú cenu predmetnej služby po jej znížení. Zmeny vykonané spoločnosťou Orange v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu sa vzhľadom na to, že sa vykonávajú za tým účelom, aby nedošlo k zmene dohodnutých cenových podmienok, nepovažujú za zmenu zmluvných podmienok.
20. Ak je napriek písomnej výzve spoločnosti Orange Účastník nepretržite dlhšie ako 90 dní v omeškaní so splnením svojho peňažného záväzku vyplývajúceho z poskytovania elektronickej komunikačnej služby podľa Zákona o elektronickej komunikácii voči spoločnosti Orange, môže spoločnosť Orange postúpiť svoju peňažnú pohľadávku zodpovedajúcu tomuto peňažnému záväzku vyplývajúcemu z poskytovania elektronickej komunikačnej služby podľa Zákona o elektronickej komunikácii písomnou zmluvou inej osobe aj bez súhlasu Účastníka. Toto právo spoločnosť Orange neuplatní, ak Účastník ešte pred postúpením pohľadávky uhradil spoločnosti Orange omeškaný peňažný záväzok v celom rozsahu vrátane príslušenstva.
21. Na úhradu ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb formou inkasa z bankového účtu v SEPA formáte platia tieto pravidlá:
- a) V prípade, ak má spoločnosť Orange dôvodné podozrenie, že Účastník alebo Iný platiteľ úmyselne zneužíva inštitút refundácie platby od banky platiteľa do 8 týždňov odo dňa, kedy bola suma finančných prostriedkov odpísaná z bankového účtu platiteľa (napr. pravidelnými alebo opakovanými refundáciami platieb), a práva spoločnosti Orange by mohli byť takýmto konaním negatívne dotknuté, spoločnosť Orange je oprávnená jednostranne rozhodnúť o tom, že Účastníkovi nebude umožnené uhrádzanie ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb formou inkasa z bankového účtu; v takom prípade môže Účastník na úhradu ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb využiť iné spôsoby úhrady ceny poskytnutých alebo požadovaných Služieb, ktoré spoločnosť Orange umožňuje.
- b) V prípade, ak počas platnosti súhlasu na inkaso v SEPA nedôjde k realizácii inkasa v priebehu 36 po sebe nasledujúcich mesiacov (napr. z dôvodu nevyšlania inkasnej výzvy zo strany spoločnosti Orange banke platiteľa alebo nezrealizovania inkasa kvôli nedostatku finančných prostriedkov na bankovom účte platiteľa), súhlas na inkaso v SEPA bez ďalšieho zaniká.
- c) Informáciu o výške peňažného záväzku a splatnosti peňažného záväzku Účastníka voči spoločnosti Orange, ktorý má byť uhradený formou inkasa z bankového účtu platiteľa (tzv. prenotifikácia), oznámi spoločnosť Orange Účastníkovi najneskôr 7 dní pred dňom splatnosti záväzku; informácia môže byť Účastníkovi poskytnutá aj formou jej uvedenia na faktúre (pričom môže ísť o štandardnú súčasť faktúry, t. j. informácia nemusí byť poskytnutá v samostatnej časti faktúry), formou SMS správy alebo iným vhodným spôsobom v súlade s týmito Podmienkami.
- d) Limit na realizáciu inkasa môže byť zo strany spoločnosti Orange obmedzený na sumu 5 000 €; ak výška peňažného záväzku Účastníka voči spoločnosti Orange, ktorý má byť uhradený formou inkasa z bankového účtu platiteľa, presiahne uvedenú sumu, nie je spoločnosť Orange povinná odoslať do banky platiteľa inkasnú výzvu a Účastník je povinný zaplatiť peňažný záväzok iným spôsobom.

## **Šiesta časť Záverečné ustanovenia**

### **Článok 19 Telekomunikačné tajomstvo**

1. Predmetom telekomunikačného tajomstva je:
- a) obsah prenášaných správ;
- b) súvisiace údaje komunikujúcich strán, ktorými sú telefónne číslo, obchodné meno a sídlo právnickej osoby alebo obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo osobné údaje fyzickej osoby, ktorými sú meno, priezvisko, titul a adresa trvalého pobytu; ak sú spojené s údajmi podľa písm. a), c) alebo písm. d); predmetom telekomunikačného tajomstva nie sú údaje, ktoré sú zverejnené v telefónnom zozname;
- c) prevádzkové údaje;
- d) lokalizačné údaje.
- Predmetom telekomunikačného tajomstva nie sú telefónne číslo, identifikačné a osobné údaje Účastníka a Užívateľa, ak nejde o údaje komunikujúcich strán.
2. Spoločnosť Orange je ako komunikujúca osoba oprávnená vyhotovovať a ukladať záznamy volaní a iných foriem komunikácie Účastníka, Užívateľa či inej komunikujúcej osoby so spoločnosťou Orange (napr. volania na linky oddelenia služieb zákazníkom, e-mail, úkony Účastníka elektronickej komunikáciou prostriedkami, prostredníctvom ktorých sa aktivujú, deaktivujú, menia, ovládajú alebo inak obsluhujú plnenia poskytované podľa Zmluvy), ktorými môžu byť zachytené takto zaznamenateľné prejavy osobnej povahy volajúcej osoby, a to najmä z dôvodu použitia týchto záznamov na účely aktivácie či deaktivácie Služby, resp. jej zložiek alebo

iných plnení poskytovaných v súvislosti so Službou, či zaznamenania zmien Zmluvy, pokiaľ sa realizujú takouto formou, na účely vyhodnocovania požiadaviek Účastníka alebo Užívateľa, na školiace účely s cieľom zvýšiť kvalitu poskytovaných plnení, na účely vyhodnocovania reklamácií poskytovaných plnení či iných námietok alebo sťažností komunikujúcich osôb a pod.; vyhotovený záznam možno použiť aj na ochranu oprávnených záujmov spoločnosti Orange ako dôkazný prostriedok v konaní pred súdmi alebo inými orgánmi verejnej moci.

3. Spoločnosť Orange, ako aj tretia strana, poskytujúca prostredníctvom siete Účastníkovi alebo užívateľovi Služby s pridanou hodnotou, je oprávnená zaznamenávať a dočasne uchovávať obsah prenášaných správ týkajúcich sa týchto Služieb s pridanou hodnotou, ako aj súvisiace prevádzkové údaje, ak je to nevyhnutné na poskytovanie Služby s pridanou hodnotou, ktorú si Účastník alebo Užívateľ objednal alebo aktivoval, na preukázanie požiadavky na zriadenie, zmenu alebo zrušenie takejto služby alebo na preukázanie existencie alebo platnosti iného právneho úkonu, ktorý vykonal Účastník, Užívateľ, podnik alebo tretia strana poskytujúca Službu s pridanou hodnotou.
4. Na základe súhlasu Účastníka alebo Užívateľa je spoločnosť Orange oprávnená ukladať alebo získavať prístup k informáciám uloženým vo výstupnom zariadení Účastníka (napr. tzv. cookies); za súhlas na tento účel sa považuje aj použitie príslušného nastavenia webového prehliadača alebo iného počítačového programu. Súhlas sa nevyžaduje k technickému uloženiu údajov alebo prístupu k nim, ktorých jediným účelom je prenos alebo uľahčenie prenosu správy prostredníctvom siete, alebo ak je to bezpodmienečne potrebné pre poskytovateľa služieb informačnej spoločnosti na poskytovanie služby informačnej spoločnosti, ktorú výslovne požaduje Užívateľ.
5. Telekomunikačné tajomstvo je povinný zachovávať každý, kto príde s jeho predmetom do styku pri poskytovaní Sietí a Služieb, pri používaní Služieb, náhodne alebo inak.

## Článok 20

### Ochrana a spracovanie osobných a prevádzkových údajov

Ochrana a spracovanie osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov sú upravené v samostatnom dokumente s názvom „Podmienky ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s.“, ktorého aktuálne znenie je dostupné na webovej stránke [www.orange.sk](http://www.orange.sk). Všetky zmluvy, ako aj iné dohody, ktoré odkazujú na tento článok a ktoré boli uzatvorené pred účinnosťou Podmienok ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s., a spravovali sa doterajšími podmienkami, sa od dátumu platnosti a účinnosti Podmienok ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s., riadia Podmienkami ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s., a považujú sa za Zmluvy a dohody podľa Podmienok ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Všetky odkazy v zmluvných dokumentoch, ktoré odkazovali na doterajšie

podmienky, odkazujú na Podmienky ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ak nie je výslovne dohodnuté alebo uvedené inak; v prípade zmeny číslovania článku, na ktorý sa odkazuje v doterajších podmienkach („odkazovaný článok“), sa za odkazovaný článok považuje taký článok v Podmienkach ochrany a spracovania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v spoločnosti Orange Slovensko, a.s., ktorý upravuje vzťahy obsahovo aj účelom najbližšie odkazovanému článku.

## Článok 21

### Rozsah zodpovednosti za škodu

1. Spoločnosť Orange zodpovedá Účastníkovi za škodu spôsobenú porušením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy, v prípade, ak sa preukáže, že škodu zavinila, avšak len ak sa zároveň nepreukáže, že škoda, resp. porušenie povinnosti, v dôsledku ktorého škoda vznikla, bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Povinnosť spoločnosti Orange nahradiť škodu je obmedzená na povinnosť vrátiť Účastníkovi pomernú časť zaplatenej ceny za čas zavinenej neposkytovania Služieb alebo chybného poskytovania Služieb. Účastník je povinný písomne uplatniť si nárok na náhradu škody podľa tohto bodu v lehote do troch mesiacov odo dňa obnovenia poskytovania Služieb. Spoločnosť Orange nezodpovedá za nepriame a následné škody a ušlý zisk, ak nie je dohodnuté inak.
2. Spoločnosť Orange nezodpovedá Účastníkovi najmä za škody spôsobené:
  - a) obsahom prepravovaných správ a informácií;
  - b) nedovoleným alebo nesprávnym Účastníkovým používaním Zariadení, Viaccess karty, výstupných zariadení Účastníka, resp. iného zariadenia alebo Služieb;
  - c) Účastníkovým nevhodným nastavením Služieb, Zariadenia, výstupných zariadení Účastníka alebo iného zariadenia vrátane škody, ktorá môže vzniknúť v prípade použitia týchto zariadení v zlom technickom stave, s obmedzenou funkčnosťou alebo v prípade použitia Zariadenia, výstupného zariadenia Účastníka alebo iného zariadenia (ďalej spolu tiež ako „Koncové zariadenia“) nevhodného alebo nekompatibilného typu, druhu alebo s nevhodným alebo nekompatibilným programovým vybavením, v prípade použitia Koncového zariadenia, ktoré nepodporuje technológiu siete, v ktorej má dôjsť k využitiu Služieb;
  - d) použitím Koncových zariadení alebo Služieb zo strany Účastníka nedovoleným, nesprávnym alebo nevhodným spôsobom;
  - e) neposkytnutím alebo chybným poskytnutím Služieb v dôsledku udalostí, ktoré sú posudzované ako okolnosti vylučujúce zodpovednosť za škodu podľa platných právnych predpisov;
  - f) uvedením nesprávnych alebo neúplných údajov Účastníkom, najmä adresy trvalého pobytu alebo sídla Účastníka, alebo neoznámením zmeny týchto údajov Účastníkom spoločnosti Orange riadne a včas;
  - g) zneužitím ID kódu alebo iných hesiel a kódov neoprávnenou osobou;



- h) využitím služieb alebo účasťou na spotrebiteľských súťažiach sprístupnených v Sieti, ktoré poskytujú tretie strany (napr. audiotexové služby a pod.);
  - i) pripojením k Sieti iných zariadení namiesto Zariadení dodaných spoločnosťou Orange, ako aj zariadením Pripojenia samotným Účastníkom alebo iným subjektom, ako je spoločnosť Orange alebo subjekt určený spoločnosťou Orange a konajúci v mene spoločnosti Orange;
  - j) pripojením viacerých výstupných zariadení Účastníka alebo iných koncových zariadení slúžiacich na užívanie tej istej Čiastkovej služby na niektoré zo Zariadení;
  - k) zapríčinené inou osobou, ako je spoločnosť Orange;
  - l) rozhodnutím príslušného štátneho orgánu na zastavenie alebo poskytovanie Služby alebo balíka Služieb;
  - m) v prostredí internetu; spoločnosť Orange najmä, no nielen, nezodpovedá za poškodenie, pozmenenie údajov alebo za neúplnosť údajov, ktoré Účastník prenášal, ukladal alebo inak nimi nakladal v prostredí internetu;
  - n) akýmkoľvek prerušením Služby, prerušením spojenia a znížením kvality prenosu informácií v dôsledku poveternostných, fyzikálnych alebo iných vplyvov;
  - o) použitím technického prostriedku, ktorý môže byť použitý oprávnený orgán štátu na nevyhnutne potrebný čas a v nevyhnutnom rozsahu, ak je bezprostredne ohrozený život alebo zdravie osôb, na zabezpečenie chránených objektov a chránených priestorov, v ktorých sú prerokúvané utajované skutočnosti, proti odpočúvaniu, na zabezpečenie ochrany chránených osôb alebo na zabránenie šírenia rádiových vln.
  - p) používaním telefónneho čísla zo strany Účastníka a/alebo Užívateľa na účely Priameho marketingu z dôvodu preukázateľného informovania Účastníka o skutočnosti, že pridelené telefónne číslo nie je možné používať na účely Priameho marketingu; preukázateľným informovaním Účastníka sa rozumie aj oznámenie o právach a povinnostiach Účastníka v súvislosti s Priamym marketingom uvedené v týchto Podmienkach.
3. Účastník zodpovedá spoločnosti Orange za škody spôsobené porušením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy vrátane, ale neobmedzujúc sa na škody spôsobené zneužívaním Služieb, neoprávneným alebo nesprávnym zasahovaním do Zariadení, Viaccess karty alebo zariadení Siete, stratou alebo poškodením Zariadení, ako aj používaním výstupných zariadení Účastníka alebo iných zariadení, ktoré nespĺňajú požiadavky podľa osobitných predpisov, používaním zariadení, ktoré sú nekompatibilné, nevhodné na pripojenie k Sieti alebo užívanie Služieb alebo majú nevhodné alebo nekompatibilné programové vybavenie (za pripojenie k Sieti sa považuje tiež prípad, ak je medzi koncovým bodom Siete a príslušným zariadením reťazovo zapojené jedno alebo viacero iných zariadení, napr. Zariadenia, výstupné zariadenia Účastníka).
4. Spoločnosť Orange nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla v dôsledku neuskutočneného alebo chybného spojenia alebo neskorého, prípadne chybného doručenia, resp. nedoručenia obsahu komunikácie, najmä ako priameho dôsledku poruchy, opravy, údržby, reštrukturalizácie a rozšírenia Siete alebo jej časti, ako aj siete pre-
- vádzkovej iným podnikom alebo jej časti (ak sa táto používa na poskytovanie Služieb), alebo ako dôsledok prekročenia kapacity Siete alebo kapacity siete iného podniku. Spoločnosť Orange nezodpovedá Účastníkovi za obsah prenášaných správ prostredníctvom Služby a Siete spoločnosti Orange, ak spoločnosť Orange (i) nedala podnet na prenos správy, (ii) nevybrala príjemcu správy, (iii) nezostavila ani neupravila obsah správy.
5. Spoločnosť Orange poskytuje Služby, ktorých funkčnosť je závislá od iného podniku, iba v rozsahu, v akom jej to dovoľí technická spôsobilosť iného podniku, od ktorého funkčnosť Služieb poskytovaných Účastníkovi spoločnosťou Orange závisí. Spoločnosť Orange nezodpovedá za poskytovanie plnení, ktorých funkčnosť je závislá od iného podniku.
6. V prípadoch, keď Služby spočívajú v sprístupňovaní služieb iných subjektov, spoločnosť Orange nezodpovedá za chyby služieb týchto iných subjektov ani za prípadné ich neposkytovanie z dôvodu chýb alebo obmedzenia, alebo prerušenia (ukončenia) poskytovania týchto služieb subjektmi, ktoré tieto spoločnosťou Orange sprístupňované služby poskytujú (napr. v prípade výpadkov vysielania jednotlivých programových služieb z dôvodov na strane vysielateľov v prípade služby retransmisie alebo výpadkov jednotlivých serverov alebo celých sietí tvoriacich súčasť internetu v prípade služby poskytovania prístupu na internet).

## **Článok 22 Oznamovanie**

1. Informácie, oznámenia, výpoveď Zmluvy, odstúpenie od Zmluvy, nároky, požiadavky a iné úkony Účastníka (resp. informácia o nich a ich obsahu), pri ktorých sa vyžaduje, aby boli oznámené podľa Zákona o elektronických komunikáciách alebo iných právnych predpisov, alebo Zmluvy (ďalej spolu aj ako „Oznámenia“), sa považujú za oznámené spoločnosti Orange:
- a) dňom doručenia písomnej výpovede Zmluvy, resp. písomného odstúpenia od Zmluvy zo strany Účastníka v sídle spoločnosti Orange;
  - b) dňom prevzatia inej písomnosti v sídle spoločnosti Orange v prípade uplatnenia akýchkoľvek oznámení, nárokov, požiadaviek a iných úkonov Účastníka (resp. informácia o nich a ich obsahu) podľa Zmluvy okrem úkonov podľa písmena a) tohto bodu, ak sa vyžaduje písomná forma oznamovania;
  - c) dňom splnenia všetkých náležitostí oznamovania iných úkonov v prípade, že bol pre ne dohodnutý iný spôsob alebo forma, alebo náležitosti oznamovania medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange alebo bol pre ne iný spôsob, forma alebo náležitosti oznamovania stanovené spoločnosťou Orange, avšak len v prípade, že sa oznámenie dostalo k spoločnosti Orange tak, aby sa táto mohla efektívne oboznámiť s jeho obsahom.
2. Informácie, oznámenia, vyúčtovanie ceny Služieb, upomienky, výpoveď Zmluvy, odstúpenie od Zmluvy, nároky, požiadavky a iné úkony spoločnosti Orange (resp. informácia o nich a ich obsahu), pri ktorých sa vyžaduje, aby boli oznámené podľa Zákona o elektronických komunikáciách, iných platných právnych predpisov alebo Zmluvy, sa považujú za oznámené Účastníkovi:

- a) uplynutím troch pracovných dní od preukázateľného podania písomnosti na pošte adresovanej na adresu trvalého bydliska Účastníka (pokiaľ Účastník výslovne uviedol inú adresu na doručovanie faktúr a písomností v prípade Oznamení, adresovanej na túto adresu na doručovanie faktúr a písomností), ak sa vyžaduje písomná forma oznamovania alebo ak sa táto forma síce nevyžaduje, ale spoločnosť Orange ju na oznámenie Účastníkovi zvolila;
- b) dňom doručenia upomienky spoločnosti Orange adresovanej na adresu trvalého bydliska Účastníka (pokiaľ Účastník výslovne uviedol inú adresu na doručovanie faktúr a písomností v prípade Oznamení, adresovanej na túto adresu na doručovanie faktúr a písomností) v prípade nezaplatenia splatnej ceny za poskytnuté Služby; za doručenie sa považuje aj zásielka uložená na pošte a aj vrátená bez uloženia na pošte, ak je adresát neznámy, dlhodobo odsťahovaný, žije v zahraničí, prípadne je daný iný dôvod, prečo zásielku nie je možné riadne doručiť. Za deň doručenia sa v takom prípade považuje deň, ktorým uplynula úložná lehota na pošte, prípadne deň, v ktorom doručovateľ zistil nedoručiteľnosť zásielky a túto na zásielke vyznačil; v prípade, ak sa upomienka zasiela v elektronickej forme, dňom odoslania upomienky do odkazovej schránky Účastníka, resp. na poslednú známu e-mailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo ak sa zasiela vo forme SMS správy alebo MMS správy, dňom odoslania upomienky v tejto forme na telefónne číslo Účastníka;
- c) dňom doručenia výpovede Zmluvy, resp. odstúpenia od Zmluvy zo strany spoločnosti Orange adresovanej na adresu trvalého bydliska Účastníka (pokiaľ Účastník výslovne uviedol inú adresu na doručovanie faktúr a písomností v prípade Oznamení, adresovanej na túto adresu na doručovanie faktúr a písomností); za doručenie sa považuje aj zásielka uložená na pošte a aj vrátená bez uloženia na pošte, ak je adresát neznámy, dlhodobo odsťahovaný, žije v zahraničí, prípadne je daný iný dôvod, prečo zásielku nie je možné riadne doručiť. Za deň doručenia sa v takom prípade považuje deň, ktorým uplynula úložná lehota na pošte, prípadne deň, v ktorom doručovateľ zistil nedoručiteľnosť zásielky a túto na zásielke vyznačil; v prípade, ak sa výpoveď, resp. odstúpenie od Zmluvy zasiela v elektronickej forme, dňom odoslania výpovede/odstúpenia na poslednú známu e-mailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo ak sa zasiela vo forme SMS správy alebo MMS správy, dňom odoslania výpovede/odstúpenia v tejto forme na telefónne číslo Účastníka;
- d) dňom odoslania správy spoločnosti Orange do odkazovej schránky Účastníka alebo dňom jej zaslania formou elektronickej pošty alebo iným elektronickým spôsobom (SMS, MMS) na poslednú známu e-mailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo na telefónne číslo Účastníka;
- e) dňom poskytnutia informácií o Službách spôsobom ich zodpovedania na zverejnenom telefónnom čísle, uverejnením na internetovej adrese, prípadne obchodnom mieste spoločnosti Orange alebo ich poskytnutím iným preukázateľným spôsobom;
- f) dňom odoslania elektronickej faktúry (i) na poslednú e-mailovú adresu určenú Účastníkom na doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známu e-mailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo (iii) formou internetovej linky poslanej formou SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom na telefónne číslo Účastníka, po zadaní ktorého na internete bude Účastníkovi sprístupnená faktúra (pokiaľ nie je v inom ustanovení Zmluvy vrátane týchto Podmienok stanovené inak).
3. V prípade, ak Účastníkovi nebude doručená faktúra za Služby do 10 dní po skončení zúčtovacieho obdobia z dôvodu, že mu nemohla byť oznámená alebo z iných dôvodov, je povinný túto skutočnosť do jedného dňa oznámiť spoločnosti Orange. V prípade, ak tak v lehote 11 dní od skončenia zúčtovacieho obdobia neurobí, považuje sa faktúra za oznámenú posledným dňom tejto lehoty. Ak Účastník v tejto lehote oznámi spoločnosti Orange, že faktúra mu nebola doručená, bude mu doručený opis faktúry.
4. Pod pojmom „pošta“ sa v týchto Podmienkach rozumie poštový podnik podľa ustanovení zákona č. 324/2011 Z. z. v znení neskorších predpisov najmä podľa ustanovení § 9 tohto predpisu.

## Článok 23

### Mechanizmus na urovanie sporov a neplatnosť ustanovení Podmienok

1. Spoločnosť Orange a Účastník sa dohodli, že všetky prípadné spory, ktoré vzniknú v súvislosti so Zmluvou (vrátane Podmienok a Čiastkových všeobecných podmienok) budú prednostne riešiť mimosúdnou cestou, a to vzájomnou dohodou. V prípade, ak nedôjde k vyriešeniu sporu mimosúdnou cestou, Účastník, ako aj spoločnosť Orange sú oprávnení riešiť spor v zmysle príslušných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. V rámci mimosúdneho riešenia sporu je Účastník oprávnený predložiť Úradu pre reguláciu elektronickej komunikácie a poštových služieb Slovenskej republiky spor týkajúci sa správnosti úhrady a kvality Služby, o ktorom sa uskutočnilo reklamačné konanie a Účastník nie je so spôsobom vybavenia spokojný.
3. V prípade sporu podľa bodu 1 tohto článku, ktorý sa nepodarilo vyriešiť mimosúdnou cestou medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, sa tieto výslovne dohodli, že pre tieto právne vzťahy platí právo Slovenskej republiky, a to aj v prípade, že Účastník je cudzinec alebo Služby spoločnosti Orange boli poskytnuté na území iného štátu a že je daná príslušnosť súdu podľa Občianskeho súdneho poriadku.
4. Ak sa niektoré ustanovenie týchto Podmienok stane vo vymedzenom rozsahu neplatné, neúčinné, resp. nevykonateľné, ostatné ustanovenia, týmto nedotknuté, zostávajú v platnosti v plnom rozsahu. Spoločnosť Orange je v takomto prípade oprávnená nahradiť napadnuté ustanovenie takým platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa bude čo najmenej odlišovať od princípov dohodnutých v týchto Podmienkach pri zachovaní ekonomického a právneho účelu a zmyslu napadnutého ustanovenia.

5. Účastník a spoločnosť Orange sa dohodli, že pokiaľ nie je uvedené inak, spravujú sa vzťahy založené Zmluvou popri ustanoveniach samotnej Zmluvy ustanoveniami Zákona o elektronických komunikáciách a ak nie je niektorý vzťah celkom pokrytý ustanoveniami Zmluvy ani ustanoveniami Zákona o elektronických komunikáciách, tak sa tento vzťah spravuje ustanoveniami ostatných platných právnych predpisov.
6. Pre právne vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy platí právo Slovenskej republiky, a to aj v prípade, že Účastník je cudzinec alebo Služby spoločnosti Orange boli poskytnuté na území iného štátu.
7. Účastník je v zmysle príslušných právnych predpisov oprávnený využiť mechanizmus alternatívneho riešenia sporov podľa § 126 Zákona alebo mechanizmus mimosúdneho riešenia sporov podľa § 127 Zákona, ako je podrobne uvedené nižšie. Ak Účastník, ktorý je spotrebiteľ podľa osobitného predpisu, nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia alebo sa domnieva, že boli porušené jeho práva, je oprávnený využiť alternatívne riešenie sporov podľa § 126 Zákona. Ak Účastník, ktorý nie je spotrebiteľ podľa osobitného predpisu, nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia, je oprávnený využiť mimosúdne riešenie sporov podľa § 127 Zákona.
8. Podmienky a postup alternatívneho riešenia sporov Účastníka (ktorý je spotrebiteľ podľa osobitného predpisu) podľa § 126 Zákona sú nasledujúce:
  - a) Ak medzi Účastníkom, ktorý je spotrebiteľ a spoločnosťou Orange vznikne spor z uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady alebo ak sa takýto Účastník domnieva, že spoločnosť Orange porušila jeho iné práva, je Účastník, ktorý je spotrebiteľ, oprávnený využiť alternatívne riešenie sporov podľa § 126 Zákona v súlade s ustanoveniami zákona č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov v znení neskorších predpisov. V súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov na úseku ochrany spotrebiteľa týmto spoločnosť Orange informuje Účastníkov (spotrebiteľov), že majú v prípadoch a za podmienok určených v ustanoveniach zákona č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov v znení neskorších predpisov možnosť obrátiť sa na subjekty alternatívneho riešenia sporov s cieľom zmierlivého vyriešenia sporu medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom (v pozícii spotrebiteľa), vyplývajúceho zo spotrebiteľskej zmluvy, uzavretej medzi nimi alebo vyplývajúceho z inej situácie, keď sa spotrebiteľ domnieva, že spoločnosť Orange porušila jeho práva spotrebiteľa.
  - b) Subjektom alternatívneho riešenia sporov je, pre spory vyplývajúce zo zmlúv o poskytovaní verejne dostupných služieb, ktoré sa týkajú kvality a ceny služieb, Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb a pre ostatné spory, týkajúce sa poskytovania tovarov a/alebo služieb spoločnosťou Orange, Slovenská obchodná inšpekcia. Ďalšími subjektmi alternatívneho riešenia sporov sú v rozsahu zápisu do zoznamu subjektov alternatívneho riešenia sporov, vedeného Ministerstvom hospodárstva SR, oprávnené právnické osoby, zapísané v zozname subjektov alternatívneho riešenia sporov, vedeného Ministerstvom hospodárstva SR, ktorý je možné nájsť na nasledujúcej webovej adrese: <https://www.mhsr.sk/obchod/ochrana-spotrebiteľa/alternativne-riesenie-spotrebiteľských-sporov-1/zoznam-subjektov-alternatívneho-riesenia-spotrebiteľských-sporov-1>.
- c) Účastník, ktorý je spotrebiteľ, má právo podať návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu subjektu alternatívneho riešenia sporov v prípade, ak sa obrátil na spoločnosť Orange so žiadosťou o nápravu z dôvodu nespokojnosti so spôsobom vybavenia svojej reklamácie alebo z dôvodu, že sa domnieva, že spoločnosť Orange porušila jeho práva, pričom spoločnosť Orange na túto jeho žiadosť odpovedala zamietavo alebo na ňu neodpovedala do 30 dní odo dňa jej odoslania. Ak spoločnosť Orange odpovedala na žiadosť o nápravu zamietavo, informuje Účastníka (spotrebiteľa) na trvanlivom médiu o príslušných subjektoch alternatívneho riešenia sporov. Spotrebiteľ je oprávnený využiť v prípadoch sporov týkajúcich sa zmlúv uzavretých na diaľku a zmlúv uzavretých mimo prevádzkových priestorov spoločnosti Orange (resp. jej obchodných zástupcov) na podanie návrhu na začatie alternatívneho riešenia sporu tiež európsku platformu riešenia sporov online na webovej adrese: <https://ec.europa.eu/consumers/odr/main/?event=main.trader.register>, resp. na inej webovej adrese, ktorá ju v budúcnosti nahradí.
- d) Návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu obsahuje:
  - i) meno, priezvisko a elektronickú alebo poštovú adresu Účastníka, telefonický kontakt, ak ich má,
  - ii) názov a sídlo spoločnosti Orange,
  - iii) úplný a zrozumiteľný opis rozhodujúcich skutočností,
  - iv) označenie, čoho sa spotrebiteľ domáha,
  - v) dátum, kedy sa Účastník (spotrebiteľ) obrátil na spoločnosť Orange so žiadosťou o nápravu a informáciu, že pokus o vyriešenie sporu priamo so spoločnosťou Orange bol bezvýsledný,
  - vii) vyhlásenie o tom, že vo veci nebol zaslaný rovnaký návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu inému subjektu alternatívneho riešenia sporov, nerozhodol vo veci súd alebo rozhodcovský súd, vo veci nebola uzavretá dohoda o mediácii ani nebolo vo veci ukončené alternatívne riešenie sporu spôsobom podľa § 20 ods. 1 písm. a) až e) alebo písmena g) zákona o alternatívnom riešení sporov.
- e) K návrhu Účastník (spotrebiteľ) priloží doklady súvisiace s predmetom sporu, ktoré preukazujú skutočnosti uvedené v návrhu. Ak ide o spor z uplatnenia práv zodpovednosti za vady, spotrebiteľ môže už v návrhu uviesť svoj súhlas so zabezpečením vyjadrenia odborne spôsobilej osoby podľa § 15 ods. 7 zákona č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov. Návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu možno podať v listinnej forme, elektronickej podobe alebo ústne do zápisnice, ak pravidlá alternatívneho riešenia sporu subjektu alternatívneho riešenia sporu neurčujú inak. Na podanie môže Účastník využiť formulár, ktorého vzor je dostupný na webovom sídle Ministerstva hospodárstva SR a každého subjektu alternatívneho riešenia sporov.

- f) Ak návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu neobsahuje všetky náležitosti vyžadované príslušným zákonom alebo ak k nemu nie sú priložené doklady potrebné na jeho posúdenie, subjekt alternatívneho riešenia sporov bezodkladne informuje Účastníka o tom, aké má návrh nedostatky, akým spôsobom majú byť odstránené, a vyzve ho, aby neúplný alebo nezrozumiteľný návrh doplnil v lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní. Subjekt alternatívneho riešenia sporov zároveň Účastníka poučí o následkoch nedoplnenia návrhu v určenej lehote. Subjekt alternatívneho riešenia sporov neuplatní postup podľa prvej vety, ak sú dané dôvody na odmietnutie podľa § 13 ods. 2 zákona č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov. Priebeh alternatívneho riešenia sporov sa riadi zákonom č. 391/2015 Z. z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov.
9. Podmienky a postup mimosúdneho riešenia sporov Účastníka (ktorý nie je spotrebiteľ podľa osobitného predpisu) podľa § 127 Zákona sú nasledujúce:
- a) Ak Účastník, ktorý nie je spotrebiteľ, nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia, je oprávnený využiť mimosúdne riešenie sporov podľa §127 Zákona.
  - b) Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb rieši iné spory ako spory podľa § 126 Zákona, ktoré vznikli v oblasti upravenej Zákomom, ak Účastník, ktorý nie je spotrebiteľ, nesúhlasí s výsledkom reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia, a to na základe ním podaného návrhu na mimosúdne riešenie sporu so spoločnosťou Orange.
  - c) Návrh na začatie mimosúdneho riešenia sporu obsahuje:
    - i) meno, priezvisko a adresu na doručovanie alebo aj e-mailovú adresu a telefonický kontakt, ak je Účastníkom fyzická osoba,
    - ii) obchodné meno, právnu formu, sídlo, identifikačné číslo a telefonický kontakt, ak je Účastníkom právnická osoba,
    - iii) názov a sídlo spoločnosti Orange,
    - iv) predmet sporu,
    - v) odôvodnenie nesúhlasu s výsledkami reklamácie alebo so spôsobom jej vybavenia,
    - vi) návrh riešenia sporu.
  - d) K návrhu Účastník priloží doklady súvisiace s predmetom sporu, ktoré preukazujú skutočnosti uvedené v návrhu. Ak návrh neobsahuje všetky náležitosti vyžadované príslušným zákonom alebo ak k nemu nie sú priložené doklady potrebné na jeho posúdenie, Úrad bezodkladne vyzve Účastníka, aby nedostatky návrhu odstránil v lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 dní, a zároveň ho poučí o následkoch neodstránenia nedostatkov návrhu. Ak Účastník nedostatky v návrhu v lehote podľa predchádzajúcej vety neodstráni, Úrad mimosúdne riešenie sporu nezačne.
  - e) Návrh predloží Účastník bezodkladne, najneskôr do 45 dní odo dňa: i) doručenia výsledku vybavenia reklamácie Účastníkovi alebo ii) márneho uplynutia lehoty na vybavenie reklamácie podľa týchto Všeobecných podmienok.
  - f) Účastník a spoločnosť Orange môžu navrhovať dôkazy a ich doplnenie a predkladať podklady potrebné na vecné posúdenie sporu. Úrad predložený spor rieši nestranné s cieľom jeho urovnania. Lehota na ukončenie mimosúdneho riešenia sporu je 60 dní od podania úplného návrhu, v zložitých prípadoch 90 dní od podania úplného návrhu.
  - g) Výsledkom úspešného vyriešenia sporu je uzavretie písomnej dohody medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange, ktorá je záväzná pre obe strany sporu. O uzavretí predmetnej dohody Účastník a spoločnosť Orange upovedomia Úrad v lehote piatich dní od jej uzavretia. Ak strany sporu neuzavrú dohodu v lehote podľa písm. f) tohto bodu tohto článku, Úrad ich upovedomí o márnom uplynutí lehoty na mimosúdne riešenie sporu. Tým sa považuje mimosúdne riešenie sporu za ukončené. Možnosť strán obrátiť sa v tej istej veci na súd tým nie je dotknutá.

## Článok 24

### Zmeny a doplnenia Podmienok

1. Spoločnosť Orange je oprávnená tieto Podmienky jednostranne zmeniť alebo doplniť, ako aj nahradiť ich novými Podmienkami, osobitne v prípade zmien a doplnení Zákona o elektronických komunikáciách, na základe ktorého sa vydali, a iných zmien všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sa uskutočnili po nadobudnutí ich platnosti a účinnosti.
2. Spoločnosť Orange je povinná oznámiť Účastníkovi skutočnosť, že sa bude meniť znenie Podmienok, a to minimálne jeden mesiac pred účinnosťou takejto zmeny, jasným a zrozumiteľným spôsobom sprístupniť nové znenie Podmienok alebo zmeny Podmienok Účastníkovi na trvanlivom nosiči. Jasným a zrozumiteľným spôsobom sprístupnenia podľa predchádzajúcej vety sa rozumie doručenie nového znenia Podmienok alebo zmien Podmienok Účastníkovi alebo zaslanie nového znenia Podmienok alebo zmien Podmienok na e-mailovú adresu Účastníka, alebo iný spôsob, ktorým sa umožní sprístupnenie zmeneného znenia Podmienok alebo zmien Podmienok Účastníkovi. Oznamovacia povinnosť spoločnosti Orange je splnená aj oznámením SMS správou Účastníkovi, že došlo k podstatnej zmene zmluvných podmienok spolu s informáciou, kde sa s týmito zmenami môže podrobne oboznámiť.
3. V prípade, že Účastník nebude súhlasiť so zmenou Podmienok, je Účastník z predmetného dôvodu oprávnený odstúpiť od Zmluvy bez sankcií a bez toho, aby mu vznikli akékoľvek ďalšie náklady, a to podľa článku 6 bodu 10 písm. b) týchto Podmienok. Účastník nemá právo odstúpiť od Zmluvy v prípadoch podľa článku 6 bodu 10 posledný odsek týchto Podmienok. Odstúpenie od Zmluvy podľa tohto bodu je Účastník povinný doručiť spoločnosti Orange najneskôr do jedného mesiaca odo dňa oznámenia zmeny.

## Článok 25

### Záverečné ustanovenia

1. Podmienky platia po celý čas platnosti a účinnosti právneho vzťahu založeného Zmluvou medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange a aj po jeho skončení, a to až do úplného vyrovnania všetkých nárokov z neho vyplývajúcich.

2. V prípade, že niektorá z podmienok poskytovania Služieb závisí od dĺžky obdobia (ďalej tiež „Rozhodné obdobie“), počas ktorého bol Účastník užívateľom (účastníkom) služieb spoločnosti Orange, rozumie sa užívanie Služieb spoločnosti Orange od okamihu, od ktorého sa toto užívanie spravuje (prinajmenšom subsidiárne) ustanoveniami týchto Podmienok, pokiaľ nie je stanovené alebo dohodnuté inak. Pokiaľ bol pred týmto okamihom Účastník užívateľom služieb spoločnosti Orange, ktoré sa riadia podľa iných všeobecných podmienok alebo podľa iných právnych dokumentov, obdobie pred uvedeným okamihom sa do Rozhodného obdobia nezapočítava, pokiaľ nie je stanovené alebo dohodnuté inak.
3. Text Podmienok v slovenskom jazyku je záväzný a má prednosť pred znením Podmienok vyhotovených v akomkoľvek inom jazyku.
4. Od 3. 9. 2007 sa pôvodný názov služieb Orange Doma, t. j. Orange Homebox, zmenil na súčasný názov, t. j. Orange Doma, pričom vo všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch, ako aj v korešpondencii súvisiacej s jej poskytovaním sa nahradil pôvodný názov Služieb (Orange Homebox) názvom Orange Doma a vo všetkých právnych úkonoch, komunikačných materiáloch a všade inde, kde sa uvádzal alebo uvádza názov Orange Homebox, rozumie sa tým Orange Doma. Okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti znenia Podmienok z 3. 9. 2007 pôvodný názov týchto Podmienok, t. j. „Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Homebox prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.“ bol nahradený názvom „Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.“, pričom vo všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch a korešpondencii, kde sa uvádzajú Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Homebox prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., rozumejú sa tým Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Zároveň sa okamihom platnosti a účinnosti znenia Podmienok platného od 3. 9. 2007 dovtedy platný názov Čiastkovej služby Domáci internet nahradil názvom Fibernet a odo dňa 24. 10. 2014 sa dovtedajší názov tejto Čiastkovej služby (Fibernet) nahradil názvom Pevný optický internet (a tento názov je platný aj pre obdobie platnosti a účinnosti tohto znenia Podmienok platného odo dňa uvedeného v bode 10 tohto článku, ako aj nasledujúcich znení Podmienok, pokiaľ nedôjde k ďalšej zmene názvu úkonom spoločnosti Orange), pričom vo všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch a v korešpondencii, kde sa uvádza „Domáci internet“, rozumie sa tým „Pevný optický internet“ a kde sa uvádza Fibernet alebo FiberNet, ak ide o dokument spred 24. 10. 2014, rozumie sa tým Pevný optický internet (v prípade, že ide o dokument z obdobia po 23. 10. 2014, pojmom „Fibernet“ alebo „FiberNet“ sa rozumie služba Pevný optický internet v prípade, ak ide o službu a v prípade, ak ide o účastnícky program, rozumie sa pojmom Fibernet alebo FiberNet názov účastníckeho programu služby Pevný optický internet). Odo dňa 3. 9. 2007 sa dovtedy platný názov Čiastkovej služby Telefónna linka nahradil názvom Pevná linka a odo dňa 1. 4. 2009 sa dovtedajší názov tejto Čiastkovej služby (Pevná linka) nahradil názvom FiberTel a odo dňa 24. 10. 2014 sa dovtedy platný názov Čiastkovej služby (FiberTel) nahradil názvom Pevná linka na optike (a tento názov je platný aj pre obdobie platnosti a účinnosti tohto znenia Podmienok platného odo dňa uvedeného v bode 10 tohto článku, ako aj nasledujúcich znení Podmienok, pokiaľ nedôjde k ďalšej zmene názvu úkonom spoločnosti Orange), pričom vo všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch a v korešpondencii, kde sa uvádza „Telefónna linka“ alebo „Pevná linka“, alebo FiberTel, rozumie sa tým „Pevná linka na optike“. Použitie pojmu „Pevná linka“ alebo pojmu „Telefónna linka“, alebo „FiberTel“ v akomkoľvek právnom, komunikačnom alebo v inom dokumente alebo jeho použitie v akomkoľvek inom kontexte a v súvislostiach je rovnocenné a obsahovo zhodné s použitím pojmu „Pevná linka na optike“, a to aj v prípade, že sa tak stane po 24. 10. 2014.
5. Odo dňa 1. 4. 2008 sa dovtedy platný názov Čiastkovej služby Digitálna TV nahradil názvom FiberTV a 24. 10. 2014 sa dovtedy platný názov predmetnej Čiastkovej služby nahradil názvom TV na optike, pričom vo všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch a v korešpondencii, v ktorých sa uvádza pojem „Digitálna TV“, rozumie sa tým „TV na optike“ a v ktorých sa uvádza FiberTV, ak ide o dokument spred 24. 10. 2014, rozumie sa tým TV na optike (v prípade, že ide o dokument z obdobia po 23. 10. 2014, pojmom „FiberTV“ sa rozumie služba TV na optike v prípade, ak ide o službu a v prípade, ak ide o účastnícky program, rozumie sa pojmom FiberTV názov účastníckeho programu služby TV na optike). Použitie pojmu „Digitálna TV“ alebo pojmu „FiberTV“ v akomkoľvek právnom, komunikačnom alebo v inom dokumente alebo jeho použitie v akomkoľvek inom kontexte a v súvislostiach je rovnocenné a obsahovo zhodné s použitím pojmu „TV na optike“, a to aj v prípade, že sa tak stane po 23. 10. 2014.
6. Ak sa niektoré ustanovenie Podmienok stane vo vymedzenom rozsahu neplatné, neúčinné, resp. nevykonateľné, ostatné ustanovenia, týmto nedotknuté, zostávajú v platnosti v plnom rozsahu. Spoločnosť Orange v takomto prípade nahradí napadnuté ustanovenie takým platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa bude čo najmenej odlišovať od princípov dohodnutých v týchto Podmienkach pri zachovaní ekonomického a právneho účelu a zmyslu napadnutého ustanovenia.
7. Okamihom platnosti a účinnosti znenia Podmienok platného od 1. 2. 2022 bol pôvodný názov týchto Podmienok, t. j. „Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.“ nahradený názvom „Spoločné podmienky poskytovania verejne dostupných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.“ (a tento nový názov je platný aj pre obdobie platnosti a účinnosti tohto znenia Podmienok platného odo dňa uvedeného v bode 10 tohto článku, ako aj nasledujúcich znení Podmienok, pokiaľ nedôjde k ďalšej zmene názvu úkonom spoločnosti Orange), pričom vo

všetkých právnych a iných dokumentoch, komunikačných materiáloch a korešpondencii, kde sa uvádzajú Spoločné podmienky poskytovania verejných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., rozumejú sa tým Spoločné podmienky poskytovania verejne dostupných služieb Orange Doma prostredníctvom pevnej optickej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s.

8. Podmienky platia po celý čas platnosti a účinnosti právneho vzťahu medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange založeného Zmluvou a aj po jeho skončení, a to až do úplného vyrovnania všetkých nárokov z neho vyplývajúcich.
9. Podmienky strácajú platnosť a účinnosť dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti nových všeobecných podmienok. Všetky Zmluvy, ako aj iné dohody, ktorých predmetom je poskytovanie Služieb zo strany spo-

ločnosti Orange Slovensko, ktoré boli uzavreté pred účinnosťou týchto Podmienok a spravovali sa doterajšími podmienkami, sa od dátumu platnosti a účinnosti týchto Podmienok riadia týmito Podmienkami a považujú sa za Zmluvy podľa týchto Podmienok. Všetky odkazy v zmluvných dokumentoch, ktoré odkazovali na Podmienky spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na poskytovanie verejnej telefónnej služby, odkazujú na tieto Podmienky, pokiaľ nie je výslovne dohodnuté inak; v prípade zmeny číslovania článku, na ktorý sa odkazuje v predchádzajúcich Podmienkach („odkazovaný článok“), sa za odkazovaný článok považuje taký článok v týchto Podmienkach, ktorý upravuje vzťahy obsahovo aj účelom najbližšie odkazovanému článku.

10. Tieto Podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 1. 7. 2024.

**Orange Slovensko, a.s.**